



أربعة ايسام مضت على الاعقسلاب في قبرص ومن غير الممكن معرفة الى أي اتجاه تسير الجزيرة ولا من



مدّ رجال منظمة « أيوكا ــ ب » واثنان من الحرس الوطني يقفون في مواجعة القمر ورهد روال منظمة « ايوكا - ب » واثنان من الحرس الوطئم وين المرس الم

يعلن مجلس ادارة البنك اللبناني البرازيلي ش.م.ل. ان الاسمم

يُلْمُثُلَةُ لَازِيادَةُ الْمُقْرِرَةُ قَد تحررت بكاملها واصبح رأس ماله الباليغ

Mirror Glaze

Famous U.S. Cleaners, Polishes and Water For.
Fiberglass Products Plastics & Acrylics

Automotive, Woodwork Furnitures, Travertine

& Marbles.
G. Distributors; T. M. Rizk, Mekalles, Tel. 282687
P.O. Box 11-1014, Beirut.

Meguiars

فِعْمِيةُ مَلِيدِن لِيرةَ لِبَنَائِيةً مِنفُوعًا بِكَامِلُهُ •

أنقلاب قبرص

جوهر القلب ا أخلص وأصرح ا••

السببين الرثيسيين اللذين تركا

فالمذي يسراه لا يمكسن أن يتصوره سيد قوم ا ـ التتمة في الصفحة "1 -رشندي العاوف

يبدو على الصعيد الاعلى الداخلي البحث ان الاعر استنب في أسدي ضابط يوناني تُلصحافيين الـ 70 الذين يعثون كل صعافة العالم والذين وصلوا من بيروت الى ميناء الانقلاميين • ولكن هذا قد يبدو وهما بالمقارلة مع ما يجري من اهدات فماغوستا بعد ظهر أمس على متن سفينة شحن صغيرة اسمها دعلى» وتطورات سياسية فارج الجزيرة ، بعد 1£ مناعة من الابتدار في ظروف

هو مع من ومن هو غِند من • ولكن

ان كان تمديد فتسرات العساح بالتجول داخل الجزيرة قد أعطى بعض الارتياح للموقف العصيب الا بسمر الربيع سوحا المتشدد عتى أخر ان منع التجول المتشدد عتى أخر قرية وكذتك قطع المواصلات الداخلية والاتصالات الداخليسة والفارجيسة يعطيان صورة قاتمة عن الظروف التي يعيشها القبارصة الان •

« أهلا بكم في قبرمن » ، قالها

شوارع نيقوسيا اقل ازدهاما من أيامها العادية خاصة في موسمهــا السيامي هذا ، والسياح يمتشدون بالمات في المطار يفادرونه الى اي اتجاه وعلسى منن أي طائسرة ، والمسلصون مسن جنسود الشرس الوطني يملأون الشوارع بأسلمتهم المتعددة الاتواع والاشكال بعضهم بالبزة الميدانية الكاملة وبعضهم بتصفهما والبعض الافسر بمطايس مدنية ، والمو لا يمزال ثقيلا على المدنيين برغم رفع مظر التجول لمدة (1 ساعة فياليوم •

يتجنبون الشيوعيين

مشهسد المناطق التسي شهدت معارك الشوارع الضّاريـة مفيف : القصر العمهسوري اللَّي غسادره المطران مكاريوس من باب خلفي : مفافر الشرطة القبرصية التي ظلت موالية لكاريوس ، جدران المنازل ،

المسلمون على السطوح • ويتماشى جنود المرمى الوطنسي النينقاموا بالانقلاب بقيادة شباطهم الدينانيين الـ 700 أي صحام مع الشيوعيين الذين يشكلون قاعسدة ــ التتمة في الصفحة ١٤ ــ

وعلم الفراسة •••

ربما أنا هكذا لكوني من هواة التصوير ، أربط بين الشكل

الاعقلابيين في قبرص معلقين بين الفشل والنباح هـ و شكـل الرئيس المديد الذي اختاروه ا

أنا أؤمن بالشكل ا فشكل الوجه عندي قد يوازي عجم العقل ، وقد يقرب من أعير الشكيل أهميسة خاصة تفوق الاهمية التي أغيرها القول او العمل ، لان الشكل دلالت





ستان ا تلفون ۲۷۷۵۱

اعتراف حسين المشكول

يواصسل البرثيس السادات تحمثل مسؤولية الوصول بالحسل السلمي الى نهايته • وبيانــه المشترك مع الملك حسين يؤكد ذلك ويعززه ولو في عبارات قد تثير الخلافات حولها •

والسرئيس المصري يصرص أن يتولسي بنفس سالة التقريب الى حد التوحيد حين الموقفسين الفلسطينسي والاردني · حتى اذا حدث ذلك يكون العرب قد ربحوا نصف معركة جنيف قبل خوضها • واذا لم يحدث ذلك يمتنع العرب عن الذهاب الىجنيف بانتظار توميد

ولعلمعظممحادثات الاسكندرية دارت ، كمسا هو واضح مسن البيان ، حول مفاوف الملك مسن الاعتراف بمنظمة التحرير كممثل شرعى وحيد للشعب الفلسطيني ودول تطبينات الرئيس المصري بالنسبة الى اعتراف السلط الوطنية الفلسطينية العتيدة بالملك ومملكته الاردنية بما فيها سكانها الفلسطينيون

ولم يكن هناك حاكم عربي المعترف بسه لسدى الفريقين الفلسطيني والاردني وقد فعل ڈلك ہاتجآہ الوصولَ الی حـــن تحفظ فیه ، ولو کلامیا ، حقوق الفريقين وخصوصا حقوق الشعب الفلسطيني ليصبح قادرا على حضور مؤتمر جنيف بصفته احد ه المشاركين الأخريان » الذيان اتفق نيكسون وبريجنيف علىى غرورة اشراكهم • لذلك نص البيان المشترك علي وجوب اشراكمنظمة التحرير الفلسطينية ا مستقلة لا في أعمال المؤتمر وهكذا تكون المعادثات قد جاءت في سياق ما يمكن تسميته الجدول آلزمنيا لمفترض والأوضوع

أرباب العمل والعمال الصاعدون الى اهدن صباح اليوم للاجتماع والتحاور

أرباب العمل أعدوا مفكرة دونوا فيها ملاحظاتهم على مشروع تعديسل

العمال أعدوا ملفا ينطوي على امثلة مقارنة لاوضاع العمال والتشريعات

وأعرب وزير العمل عن أمله في أن يصل العمال وأرباب العمل الى

« قاسم مشترك » حول تعديل المادة ٥٠ (ص ٥ تفاصيل محتويات المفكرة

بن د مجنون السا ۽ ، ويبدو في أعلى اليسار اراغون يتكلم

امتلأت أمس باحة معبد باخوس في بعلبك هيث كان العرض الاول

لكتاب « مجنون السا » الذي انفلش

علىماحة المعبد كلاما واحتفألا ورقما

يبيع بالمزاد العبايني اليوم الجعمة ١٩ يتسوز الساعة ٧مساء

وغرف منوم ، سفر ، وصالوت اذستيل فكرنسحي

وَّ رَيَاتٌ فَرِسْيَة رَانُعة، مجادعجي قوقًازي واسيراني فسَديم

وتحف نادرة ، بول ، سيقر وكاليه ، وكل عستويات الشقة

البيع مساتستغني عَنه س. مصري ب: ١٧١٧٨ع

في بناية نار السلام قرب مرکز سبینس ، مار الیاس ، ت ۲۰۳۰۷۵

منزل الشيخ سائم بامحرز سابقا ، اليوم الجمعـة ١٩ تمـوز الساعـة ٧ مساء

عَلَىٰ مجُموعة كبيرة من مفروشات الستيل

• غرفة نوم صينية أصلية نادرة مطعمة بالاعجار الكريمة وصالون

مجموعة سجاد عجمي • لوحات زيتية موقعة ومفروشات كمائية •
 ملاحظة : برادي المنزل معروضة للبيع ايضا •
 المعاينة : يوميا من العاشرة صباحا •

ميني ، غرف نوم ، صانونات وسفرة • باهوات وفيترينات بول وماركتري ، ثريات منوعة قطع سيفر وكانيه •

وموسيقى • وجلس توي اراغون في الصف الاول ليحضر العـرض الذي استوحاه المخرج الان فرلير هــــن

وقبل الاستراهة علق وزير التربية

الوطنية والفلسون الجميلة السيسد المون رزق بأسم رئيس الجمهورية

وسام الأرز برتبة ضابط على صدر

ارًاغُون • وتناول الشاعر الفرنسي الميكروفون لينقي كلمةبدأها بالقول:

٧ أريسد أن أقول شكسرا لللذين

يستطيعون التصرف بمظاهر التكريم

وللنين لا يستطيعون ان يتصرفوا

بها ٣ ، وأعلن اعجابه الشديد بعمل

فرنیسر وآگسد : « انسه ساهر ، لا

وكان الجمهور ۽ خلال العـــرض

الذي أستمر ٣ ساعات ، خجـــول

التي ترعاهم وتصون حقوقهم في العمل المستقر غير المهدد بالصرف في اي

في القصر ، بعضور الركيس سليمان فرنجيه والوزير اميل روحانا عبقر ،

هؤُلاء ماذاً يحملون ؟

المائة ٥٠ المتعلقة بالصرف الكيفي

الى مؤتمر السلام على أسس واضحة • وفي طلبعة هذة الاسس الواضحة المطلوبة مسألة توحيد الموقف العربي هن « المشارك » الفلسطيني في جنيف هذا لا يعنني أن محادثات لاسكندرية قد أنهت كل انطلافات - فهسـذا النوع مسن المعادثات لا ينتظر نجاحه بنو: من « المعجزة » علَّى طريقًا

من جانب أميركا وروسيا للوصول

الدكتور كيسينجر، فالبحث صلة ولا شَكَ ، وهناك معادثات او أتصالات مقبلة أو مكملة مع الفريق الفلسطيني • الا ان ذلك كلم لا يمنع مـن ملاحظةوجود غموض في «الاعتراف المتبادل » بين الفلسطينيين والاردنيين من خلال المصريين فالبيان المشترك لا يلبي شرط

بنظمة التحرير في ان يعترف للك حسين بها بوصفها المثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني الله يكتفي بعبارة هي ولا شك حل وسط بين حا طأبه الرئيس السادات ومسا تمسك بد الملك حسين ١٠ ي كون المنظمة « الممثل الشرعى: وليس الوحيد ، للفلسطينيين باستثناء الفَلسطينيين المقيمين في المملكة الاردنية الهاشمية » -

فعاذا يعني هذا الاستثناء ؟ وهال يشمل الضفة الفربية ؟ وأية مملكة أردنيسة مقصودة ، المالية أم تلك التي تبقى بعد قيام الكيان الفلسطيني في

أم أن الغموض - أو الاشكال -مقصود لارضاء الفريقين ؟ يضاف الى ذلك ان هناك تناقضا بين الاتفاق على اشراك منظمة التحرير « مستقلة « في مؤتمر جنيف « تأكيسدا لحس الشعب الفلسطيني في تقرير مصيدره ١ وبسين استثناء الفلسطينيين في المملكة الاردنية من هذا التمثيل ومن هذا الحق، هذا التناقض هو لمسلحسة الملك حسين طبعا • ألا اذا قبلت به منظمة التحرير على أساسي القراءة المصريسة • كمسا ان المسلحت قول البيان بضرورة الاتفاق على أتفاق فك الارتباط على البهة الاردنية ٠

وَمِعَ ذَلِكَ لا شُك فيي الرئيس السادات استطاع أن يحمل الملك حسين على السير عطوة الى الاسام • فالبيان المشترك يتضمن تنازلات أردنية لا سابق لها .. حتى مع الاعتراف المشكول - من غير ان يتضمن تفريطًا مصرياً بالدَّقَ القَاسطيني، والبيان في اي حال ليس نعاية المطاف بلّ بدأية المطاف فسي التقريب بين الوقفين الفلسطيني والاردني ، والعبرة في الوصول _ أو عدم الوصول _ الى حسوار فلسطيني _ أردني مباشر أو من خلال التنسيق الرباعي بين مصر وسوريا والاردن والمنظمة كما يِّقُولُ ٱلبِيَانِ بِنُوعَ مِنِ النَّفَاوُلِ -

ميشال ابو جوده



لمحادثات المصرية .. الاردنية في الاسكندرية قبل أمس ، الوقد المصري من اليصار الجمعيي ، فهمي ، السادات ، ابو المُجِد • والوفد الاردني من اليمين : التلموني ، الملك حسين ، زيد الرفاعي ، عبدالمتّعم الرفاعي ،

المقاومة • وكانت هذه الكلمة موضوع ەناقشات طويلة في مؤتمر الجزائر فؤاد مطر: ولـم يتم التوصل اتى صيفة تصوية

انتهت اليوم المانثات المسرية . الاردنية في الاسكندرية وغساد الملك هسين والوفد المرافق له السي

وعندر بيان مشترك عن معاددات الملك مع الرئيس أنعور السانات تضمن أعتبار منظمة التعريسر الفلسطينية ممثلا شرعيا للشعب الفلسطيني « باستثناء الفلمطينيين المقيميس فسي المملكة الاردنيسة انهاشمية ع • وخط البيان من كلمسة « الوهيسد » التي گائت ترافق تعبير

فهمي كان يردد أمام البعض قبل اسبوع ان مصر تدخلت ۴ مرات ۵۴۸ الاردن من القيام معملية فك ارتباط ويتضمن البيان _ الذي يعكسمى « الصيفة الثالثة α ، المصرية ـ التتمة في الصفحة 15 ـ

واعتبر ألمراقبون ان السادات حصل

بِدُلك مِن المُلك عضين على ﴿ نَصِفُ

أعتراف بالمنظمة _ والمصريسون

مُنَهُ فَقَةً المصرية على فــك الارتباط

في الجبهة الاردنية • ويذكر ان وزير

الفارجيــة المصري السيد اسماعيــل

تبرون ذلك تقدما .. في مقابسل

« المثل الشرعيّ » والتي تصر عليها

تتردد منذ أسابيع أخبار عن رغبة السعودية في رفع الريال • وفي اليومين الماضيين فقد الريال السعودي من سوق بيروت لان المضاربين سارعوا الى شرائه بكميات كبيرة ، ولم تعد لدى الصيارفة ، الا الذين شاركوا في المضاربة ، كميات ملحوظة من العملة السعودية • كُذَك واجهت المصارف سيلا من الطلبات لشراء الريسال لعساب

١٨ تموز) ، ويرجح أن تكون الزيادة بنسبة تراوح بين ١٢ و10 في أما أصباب زيادة سعر الريال فأولها توقعات السعودية أن يفوق دخلها من صادرات النفط ٢٣ مَلْيار دولار خلال ١٩٧٤ ، وهو دخل يفيض عن قدرتها على الاتفاق المجدي بنسبة كبيرة ، وبالتالي وجب على السلطات المعنية البحث عن أفضل مجالات الاستثمار ، وهذه المهالات، في ما يغمن الولايات المتعدة على الأقل ، هي محور معادثات وزير

زبائنها ، وصمت توقعات المشترين اذ تقدمت السعودية الى صندوق

النقد الدولي بطلب الاذن لها بزيادة سعر الريال أمس (الخميس

وي له يعمر كي في زيارته الحالية • الفزانة الاميركي في زيارته الحالية • كما نظرت السلطات النقدية في السعودية الى التضغم الماصل جها نصرت السنطات التعديد في السعودية الى التصاحم الحصاصل والمتوقع في الملكة ورأت أن زيادة سعر الريال ضرورية لمعالمة التضخم في أسعار المستوردات وفي ارتفاع النفقات الحكومية ، ومعلوم أن رفع سعر الريال. المسعودي لا يؤثر على مستويات أسعار النفط لان هذه تحدد بالدولار ، وموقف المسعودية حول الاسعار المسار النفط لان هذه تحدد بالدولار ، وموقف المسعودية حول الاسعار ...

WIGGINS TEAPE OVERSEAS SALES Ltd

NEW TELEPHONE NUMBERS:

365892 365964 366189

Tabco bldg. Georges Picot Str. P.O. Box 4830 — Beirut Cables: Gateway - Beirut



ليس صبغة ـ لايترك الرأ

يعد فسريق مسسن الغيسراء دراسات لعرنسة الامكانسات

المتوافرة فتنفيذ شكة

طرق بين منطقتسي

اعضاء في مسحلس

ادارة مصلحة مستقلة

يمارسون شقطا من

أجسل زيسسادة

تعويضاتهم • وقد

تمنى رئيس مجلس

الادارة على هسؤلاء

الاعضاء أن يصرفوا

النظر عن الموضوع

الثلايفتحوا بابا مغلقا

أماكن معينة نسي

العاصمة احيطت منذ

ايام قليلة بسلسلة

تدأبي بقيت بميدةعن

مؤسسة ماحد

للهندسة والمقاولات

تعلن عن رقميالهاتف الهديدين المكاتبها

17-117

170-71

الأضواء ا

كسروآن ويعلبك •

عمليا ومتى اشعار آخر وحتى يثبت العكس ، يمكن القول يبعض لصراحة والموضوعية أن لبنان ما يزال وحده في الجبهة وفي هانة استفراد وقد يظل هكذا الى نهاية الشوط والى ان يذهب الأفرون الى السلام

ويعودوا منه ويناموا ملء عيونهم • وعنيه ، في صُوء هذا الواقع العدي ، ان يتكل على نفسه قوته وصموده من ضعفه ومن هجمه الصغير وامكاناته الضليلة والمحدودة. ويمكن القول أيضا بكثير من عدم الاستغراب والدهشة ان حربه الطويلة مع اسرائيل ستكون موجعة ومؤذية ، وهي تفصه وحده أولا وآخرا ، وعليه أن يعيد مراجعة هساباته وفواتيره ودفاتره القديمة ويبدأ من بديد ، سواء توافرت له الاسباب او لم تتوافر •

وعليه قبل كل شيء أن يستفني وأن يرفض نهائيا ومن دون تسرده ما رصفه النائب نجاح واكيم بالشحاذة من أشقائه الكبار الاغنياء وينزل المخلاية عن ظهره ويلم يده أذا كان قد مدها • هذه الصورة هي خلاصة كلام كثير قيل أمس على هامش اجتماع لَّهِنْتِي الدَّفَاعُ وَالْفَارِجِيةَ • وَالْذَيْنِ كَانُوا يَرِدُونِ هِنْهُ الْأَقُوالُ بِشَيْءَ مِنَ الالم والفصة انطلقوا من البيان الانشائي المنمق الذي أدلى بِهُ نَفَاعٍ •

وبيان الوزير قد يصلح ان يكون مقالا افتتاهيا في جريدة أسبوعية ، وقد يكون مناسبا كعرض تطليلي في جريدة أو مجلة تصدر بعيدا جهدا عن لبنان والمنطقة • وقد يكون هو الريبورتاج السياسي الذي يطمع صعافي متدرج او معترف الى كتابته ونشره عن « حرب لبنان وموقف الا اند ، في اي هال ، وفي أي ظرف ، لا يصلح أن يكون بيانا هكوميا

أمام لمنتين نيابيتين عن اجتماع طارىء لوزراء المفارجية والدفساع العرب ، انعقد على نية لبنان وبأسهه وتعت شعار دعمه ومساعدته والوقوف معم ٠٠٠ في الجبهة وَهَا يَكَالُ عِن بِيانَ الوزير المكتوب والمطبوع على الآلة الكاتبة ، يقال

نصاً وروماً عن البيان غير المكتوب الذي أدلى بم رئيس الحكومة امام اللمنتين بصفته رئيسا للوفد اللبناني الذي حضر اجتماعات القاهرة وقد سارع عدد من النواب الذين عضروا الاجتماع المشترك أمس اليي القول : إذا كان بيان وزير الفارجية يعكس أو يتَّفص نتائج اجتما القاهرة : فهذا يعنى ببساطة ان وزراء الفارجية والدفاع العرب اكتفوآ بتلاوة العواطف الافوية والبرقيات الاستنكارية التي كانت دولهمم أرسلتها الى لبنان ساعة كان لبنان تحت رحمة الغارات الاسرائيلية . والرئيس رشيد كرامي كان أكثر وضوماً وأكثر دقة في تعليقاته عندما قال : مهما بلغت المكومة ورئيسها من سعر البيان ، فأنها لن تستطيع أن نتهرب من الواقع الذي يعرفه المميع • فبيانها المكتوب لا يظهر

شيئا وبيانها انشفهي لم يمنفر عن شيء . ومثلما سأل كرامي والنواب الذين مضروا اجتماع لمنتي الدفاع والخارجية أمس ، سأل المراقبون والمطلون وهم يقرأون ويقرأون ويعيدون القراءة من دون أن يفهموا شيكاً : امام الفطر الاسراليلي المستمر واتجاه المنطقة الى صلوك طريق السلام ، ماذا فعلت المكومة اللبنانية ، ماذا تنوي أن تفعل ، مانا طلبت من العرب وبمانا وعدها الذين طلبت منهم

٠٠٠ ومن هو الذي يهتم ويراجع ويلاعق هذه القضية المصيرية ؟ ربما تكون هذه الاستُلة وغيرها هي موضوع بيان حكومي آخر مكتوب وبيأن غير مكتوب تجلسة مشتركة تعقدها تعنتا الدفاع والفارجية -٠٠

الياس البيري



• الطبيعة لية والطائرة وباليولمات البتراء من « و و المحالية المتراء من . • توكيات الموردات والطائرة وبالعولمات الترامن . و و المراكز ال • السابياء الألال في المعرب الطائرة والمناعرة (TC) 140 ال ومغوسيون في الطالباء في الطاغ است. ١٨٥٠ ل الما المتانية منه ك.ل. لزمارة هيذا رياحالغيدا. يري و المناحق فارتار وغالبت رصوفيار ابط توليه ١٧٥ ل ١

Sur vol direct charter Boeing Organisation TRANSLEBANON TOURS Rue Hamra Imm. Strand Tel:350095, 349534

TTT

الفكرة الصائبة

complète

1^{er} départ pour 15 Jours pension hôtel 1ere classe

JUILLET

الحكمة من عدوص الدعم



الجلسة البشتركة ، وقد ظهر الرئيس الاسعد والرئيس الصلح والوزيران نظام ومعلوف (واقفا) ويعش التواب عن اعضاء

احداث فتبرص واتعكاس

للجنتي الدفاع والخارجية ء أغتنم الرثيس كميل شمعون المناسبة فعقد ندوة صحافية في المجلس النيابي أستهلها بقوله « جُنَّنَا لَحَضُور الْاجتماع المُسْترك المِنتي الفارجية والدفاع لاعتقابنا

انها سُتبعث في القضايا الدفاعية، ولكن يظهر انهم ليسوا علياستعداد ومنثل عن رأيه فيي انعكاسات

اهدات قيرص على الوضع العربي والدولي فقال : « لا اعتقد انمسيكون لُها تَأْثَيراتُ مَهْمَةً ، واذا تأرُمـــت ستؤدي السي هرب بين تركيسا واليونان ، وهڏا شيء غطير • وهڻ المعقول ان تتمول الى قضية دولية، ولكن الاحظ ان الجو يميسل السي التفراج بعدما كان غطس الصرب مهيمنا ، وتركيا التي يهمها الامر في الدرجة الاولى ، واليونان في الدرجة الثانية عادتا الى التريث ، وهـذا ربما حال دون اللجوء ألى اي تنبير عسكري ، ويبدو من الاخبار العالمية ان مكآريوس يتمتع بتأييد شامل»، س : وبالنصبة آلى انعكاماتها

على الوضع العربي ؟ ج: ليمريها انعكاسات باعتبار ان سيأسة اليونان بعد ذاتها لم تكسن طوال تاريخها العديث مناوكةللعرب، والدليل عدم اعترافها بامراثيل . أما المطرأن مكاريوس، فقد كانت سياسته عربية ، ولو كانت حكومته قد منهنت بعض الامور لامتراكيسل كالقفطيا التجارية ،

بين المقاومة والاردن

من : هل تتوقع النجاح للمساعي انقائمة لمسائمة المقاومة مع الاردن؟ ج: لا استطيع أن أقول الان ما اتوقعه ، لان المساعي كمسا يبسدو لم تنجع ، والدليل على ذلك أنه عينت لها لجنة وكل شيء تعين له لجنة يدفن ٠

المهم في الموضوعاننا نريد اعترافا بمقوق الشعب القلمطيني ، ولهذا بمقوق الشعب القلمطيني ، ولهذا السبب أرى أن قضية المصالحة مع الاردن ثانوية ، لان المهم أن نقــف الدول العربية موقفا موحدا وتطالب بالاعتراف بمقوق الشعب الفلسطيني الذي هو الاساس ،

_ التتمة في الصفحة ٢ _



استعدادًا لمعركة الربّاسة المثانية كرامي: لم تخطط لا للحرب ولا للسلم



الميد بشاره ملعي ،

المستشار القالوني للمجلس • وصل الركيس كرامي في الثانيــة باشر الرئيس كاهل الامعد نشاطه الا ربعا : فصوبت اليه عدسات المُعورين فُقَال لَـه الاسعد : مهجموا الشباب • بيظهر انو صاراهم زمان

ما شافوك » • فرد كراميي : « ميا وقد استهل نشاطه أمس بالاجتماع دام المُعِلس معطّلا فمن المؤكد أن بالرئيس رشيد كرامي في مطعهم « لوكولوس » (لبي كرامي دعسوة الافوان لا يشاهدونني كثيراً » • بعد انتهاء الغناء في الرابعة الا ربعاً قال رئيس المجلس رَدَّا على - التتمة في الصفحة 7 _ الاسعد لتناول الغداء) وكان ثالثهما حسول المسائدة السيد بشارة هنسى

أدلى به وزير الفارجية في الاجتماع المشترك للجنتسي الدفساع والشؤون

خرج فريق من النواب الذين حضروا الاجتماع المشترك الجنتي الفارجيسة والدفاع النيابيتين بالطباع مؤداه ان لبنان ليس مستعدا في الوقت العافر

تتمديد شكل المساعدة التي طلبت

الدول العربية منه تعديدهاً ، وأنه

يفضل التريث في انتظار معرفة

النتائج التّي سيسفر عنهًا موَّتمـر القمة العربي ثم موّتمر جنيف •

وتبين للنواب أن البيان المكتوب

الذى تلاه وزير الفارجية السيد فؤاد

نَفَاعَ فَي الْاَجْتَمَاعِ الْمُشْتَرِكُ كَانَ بِيَانَا عاديا لم يكشف عن أي جديد •

والنمف وأداره ركيس المجلس وحضره

الركيس تقي الدين الصلح والسيد فؤاد نفاع وزير الفارجية والسيد

تصري المعلوف وزير الدفاع ، والعقيد

فؤاد لمود رثيس لفنة الدفاع والسيد

عادل امهاعيل مدير الشؤونالسياسية

وعضر ٢١ نائبا بينهم عدد من

الاعضاء في اللجنتين السادة الركيس

كميل شمعون ، محمد يوسف بيضون،

أنور الصباح ، مفايل ضاهر ،

الدكتور زكي مزبودي ، الاب سمعان

الدويهي ۽ بطرمن حرب ۽ طسلال

المرعبي ۽ صبحي ياغي ۽ سليم

المعلوف ، الدكتور عبدالله الراسي ،

لويس أبو شرف ۽ نديم سالـم ۽

بشير الاعور ، منير أبو فاضل ، راثف

سماره ، نجاح واکبم ، الیاس

الهراوي ، الدكتور طارق حبشي

الاسعد ووزيرا الخارجية والدفاع

معلولي نائب رئيس المجلس

فنولى ادارة المناقشات الميد ميشال

وقد تلا الوزير نفاع بيانا أسام اللجنة الا أن الاعضاء لم يروا البيان

كافيا ، فأنلَى الرئيس الصلح ببيان

شفهي ايضاعي لبعض النقاط

النين تكلموا

وعلم انه تكلم في الجلسة كل

من ألدكتور عبدالله الراسي ،

ومخايس ضاهس ، والاب سمعان

الدويهي ، ويشير الاعور ، ومنير

وبعدما ألقى وزير الخارجية بيانه

طرح عدد من النواب استلة حول

مؤتمر القاهرة والنتائج التي توصل

اليما لبنان ۽ فاجاب رکيس الحكومة مشيرا الى أن الدول العربية أبدت

(بيانَ لفاع في مكان أخر) •

الدكتور البر منصور ، هميد دكروب،

وقبل انتهاء الاجتماع خرجالرئيس

في وزارة الفارجية •

بدأ الاجتماع في المادية عشرة

لا يطيب لي أن أجتمع بكم اليوم للتباحث معكم ولتبادل الرأي سي الاوضاع العربية والدولية الرآهد وفي أوضاع لبنان الفارجية خسلال الثلاثة الاشهر الماضية أنتبى كانت كبا تعلمون حافلة بالاحداث ، وانــد ليسر المكومة أن تطلع على أرائكم السديدة في هذه القضايا التي تعملاً جميعا والتي نحرص على معالجتها بروح ايجابية بناءة ٠

اولاً : الوضع النولسي :

تعلمون ، أيها السادة ، ان جـو التفاهسم والتعساون يمسود الان العلاقمات الدوليسة خصوصا بيسن الدولتين الكبيرتين الولايات المتحدة والأتعاد الموفياتي ، وقد كان لزيارة الرئيس نيكسون الوسكـــو الصدى الأيجابي في جعل هذا التعاون مقيقة راهنة • واننا نسجل ما جاء في البيسان المشترك الذي صدر في أعقاب تلبك الزيارة من اعتباق الرئيمىيىن الاميركي والموفياتي بممالح الشعب الفلمطيني المفروعة، ونعتبر ذلك خطوة اولى لاعتراف الدول الكبري بالعقوق الكاملة للشعب

وتجدر بلسا الاشارة أيضا السبي الغطوات الايجابية التي اتفذت متى اليوم لقيسام حسوار بيسن مجموعسة الدول الاوروبية التسع ودول العالم العربي ، وعلى اثر الزيارة التسي قام بها للجامعة العربية وفسد يمثل المجموعة قررت المامعة ايفاد وزير فارهية الكويت رئيس دورتها الحالية والامين العام للجامعة لزيارة وزيسر فأرجية فرنسا بصفته رثيسا لدورة المجموعة الاوروبية حاليا

مان وزبسيرا لخارجية في ما يأتي نص البيان السذي

يتم تأليف لجان عمل من الفريقين لوضعُ الدراسات اللازمة عن مشاريع

موضح بحبت فيي اجتماع وزراء الفارجية العرب والاوروميين السدي ينتظر أن يعقد في مطلع ١٩٧٥ . وتبنان جدعو ، بفعل وضعه المغرافي وروابطه الاخوية العميقة بالبيلاد العربية ولعلاقاته الوطيدة بالعائم الاوروبي ، لان يلعب دورا ركيسيا في هذا المجال لفير بليدار هاتين المجموعتين ولمصلعة البصرية ثانيا: المؤتمر الاسلامي

الرؤساء الاسعد والمبلح وشمعون يتوجعون

استعدادهسا لدعسم لبنان سياسيا

وعسكريا وقد ترك للبنان أمر تعديد

نوع الدعم الذي يريده وحجمه •

وتماشى رئيس الدكوهة الرد على

بعض الاسللة واسهب في السرد

فهو مثلا لم يردعلى استقسار

عن ماهية « المقوق الوطنية للشعب

الفلسطيني ، ولا عن موقف الدول

العربية اذأ وقعت اعتداعات اسراكيلية

على لبنان قبل انعقاد مؤتمر جنيف، ومكل عن نوع الدعم الذي أشار

اليم فأجاب : « من الممكن أن نعمل

وقيل لركيس الحكومة اذا تسلم

ئِئلَانَ الْصَوَارِيخَ واستعَمَلها عند وقوعُ هَجُومِ اسرائيلي ، فما هو موقّف

اندول العربية الَّا بدرت من اسراكيل

فلم يجب رئيس المكومة واكتفى

بالابتسام وأعيد السؤال على رئيس

الحكومة في شكل أخر ، فقيل لــه

« ماذا مسكون موقف لبنان اذا وقمت

اعتداءات اصراثيلية جديدة عليه

وهل هناك تنسيق مع الدول العربية

مُواجِهة الاعتداءات ؟ فأجاب الصلح :

المن في صدد وضع خطة دفاعية

وعلىأساسها سنحدد توعية المساعدة

وقد عرضت المدول العربية علينا

أسلمة ومنواريخ » • ـ التنجد في الصفحة ٢ ـ

الى قاعة الاجتماع •

على بعضها الآفر •

علی صواریخ » •

ردود فعل ؟

ان دور لبنان لا يندمس فقط في المجال العربي الاقليمي أو العربسي الاوروبي ، وبوسعه أن يلعب دوراً أكثر شدولا على الصعيدين الاسلامي والدولي ، فتركيب المجتمع اللبداسي بجناديه المسيدى والمسلم ، يجمسل لـه وضعا مميزا فريدا في نوعيه والنا كان لبنان حريصا على عضور المؤتدرات الاسلامية : والمشاركة في المُؤْتَمَرُ الاسلامي الخامس لـــوزراء الخارجية الذي عقد فــي كوالالمبور ــ التندة في الصفحة 7 ــ

41.416 reces a cocasas



قيساساتها حسب الظروف صغيــُـرة أوكبــُـيرة ـ حسّب رغبتكم. صغيرة ـ بمصروقها ، وحمنها، وفي ازدحام السدر، وعند التوقيف، وفي المدت. كبيرة ـ بثمنها عندإعادة بيها. وفخامتها ، وراحتها ، وسلامتها.

مودىلاين : (آليات فيات)

واندفاعها على الطويق. امًّا صيّانتها ٠٠٠ فهي أسهَا ماوجد.

A112 اليغسانت A 112 آسيتارث





(٩٠٣ سم ، ٧٤ مصان DIN . - ١١٥ كم/ماء - ٤ مقاعد) (۹۸۲ سمّ ، ۵د مصان (DIN) - ۱۵۰ کام/ساعت- ؛ مقاعر)

الوجكلاء العامون:

ستعد وطراد ش٠م.٥ ميتناء الحمان سلفوت ٢٥٠٣٣٠/١/٢/٣ الآن لم نتمكن من معرفة عسدد

الاصابات ولو بالتقريب ، • وقد

اشترك المدكتور بيار دكاش في

النقاش معنا ومع مندوبة الصليب

الاحمر لتنظيم عملية المسح لمعرفة

عدد المصابين والتي من أجلها طلبت

مساعدة الصليب الأحمر اللبناني •

كذلك أنفى أن يكون صدر عن وزارة

الصحة العَّامة أي تَصريح من شأنه أن يثير البلبلة في الرأي العام •

٤ ـ ان الدكتور بيار دكاش قــد

مضر أيضا الاجتماع الذي عقد في تاريخ ٥ تموز ، ومضره وزيرا الممقة

العامة والموارد المائية والكهربائية

وأركان الوزارتين • وهو مطلع تماما

على صلاحيات كل وزارة وكلّ ادارة وعلى مهماتها • ولا يسعني سوى ابداء أسفى لتوجيهد انتقادات

واتهامات الى وزارة الصحة العامة

غّي أمور لا علاقةً لَهَدُه الوزارة بها •

٥ ـ اؤكد أن وزارة الصحة العامة

قامت فمن صلامياتها بكل واجباتها

في ما يتعلق بوباء التيفوئيد في الحدث وان موظفي مديرية الوقاية

الصعبة ومصلحة صحة جبل لبنان

بذلوا جهدهموعملوا بنشاط واخلاص

واننبي شفصيا مستعبد لتحمسل

مسؤولية كل تقصير منهم يمكن

' - وأغيرا ما زلت عند رأيي ان

غالبية الاطباء في لبنان يَهْمَلُـون اعلام وزارة الصحة العامة بحوادث

الامرأض ألانتقالية التي يشاهدونها

وسنثير هذه القِضية مع تقابة اطباء

مؤتمر ثأنويي

مصلحة طلاب الكتائب

الطلاب الثانويين في مصلحة الطلاب

في حزب الكتاثب يعقد يومي السبت

والاهد ١٠ و ٢١ تموز في أبلقاطعة

« الكتاب السنوي »

الرابعة في بيروت •

المؤتمسر السنوي الخامس لدائرة

الزاجب لتفاذها بعدما ملوا المراجعات

وينسوا من الوعود ، وسيطرت في

الاجتماع تعلىقات عنيفة حملت

السلطة كامل المسؤولية ، وقال احد

الماضرين ان المواطن البعلبكي الذي

عبر على الحرمان والاهمال وأنفلات

حبل الامن أن يصبر على العطش •

وأثار بعضهم موضوع الخلاف بيسن

أَل ناصر الدين وأل علو في مرجمين

بسبب المياه ، وهذر من مغبسة

استمرار الاهمال • وذهب بعضهم

الاخر الى حد اتهام المسؤولين بعدم

حل مشاكل المياهلترويج المياه المعبأة

أزمة مزمنة

وليسدة الشحائسح ۽ بل تعود الـي

سنواتعندما افذ عدد سكان المدينة يتزايد ، اضافمَ الى الاف من افراد

الجيش وعائلتهم الذين سكنوا في

بعلبك في المدة الأخيرة • لكن الازمة

بلغت ذروتها هنئا الصيف لاسباب

١ _ عــدم اتســاع القسطـــل

الرئيسي لاكثر من ١٥٠٠ متر ، مع

العلم أنَّ اللَّهِنمُ الْمُكَلَّفَةَ أَدَارِةً تَوْزِيعٌ

المياه ما برحبت تقبيل طلبيات

المشتركيسن وقسد اجرت هتسى الان

٢ ـ تسرب قسم من المياه مـن

القساطل التى اصبحت قديمة وغير

٣٠ ـ عدَّم ضبطُ العياراتومراقبتها

على رغم وجود هشد من المواطنين،

وذلك لوجود « مناطق نفود » فسي

بعض الاحياء هيث لا يجرو ناطور

المياه على تسجيل معضر مخالفة

بِمِن يِغْتِح عِيارِهِ لِيسقِي الْخَصْرِ في

حديقته ، اضافة الى قبول بعض

المراقبين اكراميات ورشوة بعصة

مصادر مياه كثيرة

وأثار المجتمعون موضيوع مصادر

المياه الموجودة بكثرة في بعليك ،

ومنها مياه رأس العين اتني يمكن

استثمارها ، كما يمكن أستثمار

مياه نبع اللجوج الذي يروي بعلبك

والواقع أن أزمة انقطاع المياه

لا تنحصر في بعلبك المدينة ، بـل

تتعداها ألى أكثر القرى المجاورة ،

منها الطيبسة ودورس وطليا التسي

كانت تشرب من مشروع نبع سباطً

والتي لجأ اهلوها في المُّدة الدفيسرة

الى حفر بئر على تفقتهم ، وهسم

الان في انتظار السماح لمسم

باستعمال مياهها ، كذلك قريدة

الفريبية ألتي تجلب مياه المشرب

على الدواب من نهر سرغايا في سوريا • وفسي بلدة سرعين يدفع

من المسؤول ؟

اربعة أو خمسة اشهر •

ان ٠٠٠ يطقوا من العطش ا

الاشتراك .

أكثر من ٢ الاف متر مكعب

عالدة في العالب •

ضآلة رواتبهم ا

عدة أهمها :

وقال المجتمعون ان أزمــة انقطاع المياه في بعليكاليست حديثة ولا هي

رايس الحمهورسة

استقبل ركيمن العمورية السامية العاشرة قبل ظهر أمس البكتور نزيه ألبزري وزير الاقتصاد والتجارة يراغقه وقد جدود مكافعة المثل ، وقال المكتور البزري بعد المكابئة : غوأد

د زارت جمعیت مگافعت السیل الرکینس فرنجیت لمناسیت الملیاد مؤتدرها للشرق الاوسط في لبنان ، وللك في النامس من شعر ايلول العقيل • وقعمت البمعية السي الرئيس شكرها الرعايته الدؤتيرة ولما يقدمه المسؤونون عن تسهيلات a .

- ارتيس الحكومة أستقبل رئيس الحكوسة سفيسر المملكة المغربية السيد عبد القادر

ثم استقبل الامين العام المساعد لجاهمة الدول العربية المسيد اسمد الأسعد مع أعضاء معلش مؤسسة الدراسات الفلسطينية .

نفاع يستقبل عظيموف

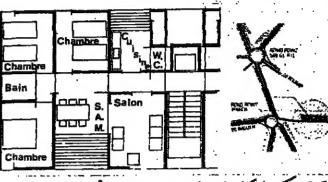
الموفياتي المبيد سرفار عظيموف الافيرة في قبرص والتطورات التي طرأت عليها في ضوء الدعوة السي اجتماع مجلس الامن الدوني .

في نقابة الصحافة استقبل النقيب رياض طي البروفسور الدريه لوجول المدير العام للهدرسية العالبة للمتحافة والمدرسة المدرة للدراسات الاجتماعية العالبية والمدرمة الدرة للدراسات العالمية

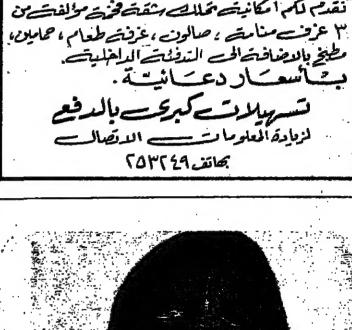
ودار البحث على عقد لدوة للإبحاث الإعلامية والامتماعية واندولية في بيروث ۽ بالتعاون مع العوسسات الفرنسية المفتصة

العالية ، يرافقه البروقسور جيرار

الصحافة وضريبسة النخل استقبسل رئيس الدكومة النقيب رياض طد ، وعرفن معه وضع ضريبة الدخس على الصحيف والانسذارات الموجمة الى بعضما • ويحثا ايضا استطاروزير الطارجية سعير الاتفاد و وتسوية المستحقات ،



نقدم لكم امكانيت مخلك شقت فخنة مؤلفت من





سُوتيان هـَادمُوني "

التعبيل بديد راسع يقولب مبدك ويكسبه فتنة وجسمالا المنطقة فشياً وطبعتياً . ستنيز عنذا السوسيان بحسمالاته المسافلة المنحوسل والمنسبدة حول السرقسة ويطهده العسادي واطهاداته العُسْلَةِ السُسْعَلَةِ عِنَ التَّبِعِنِينِ المحسَّافظِيَّةِ عِسَلَى السَّسَاسِيَّةِ

سُوتِيَانَ * هِادِمُونِي * مِن قَسْماش جَديَّ لا لِع يُعُسَّرُف وْبَانْ لَوْنْ سَكَبَّادِكُلْغُ * . وهم عَلَى بدنتيلُ كَالِهُ

والْ جَدتِدة : وردكت يتمني مسع التيمان المبدفي

الدخسة تصل اسرعے الى ..

يترون ، ورب رستوان ، الحسراء و دكرا عسماس ، سُوق أساس ، موجسان المَعْوَالِهُ السُّمْوَى مُرسِّدِين و أَفَا كو. اللسَّاوُريَّة ﴿ حِلِكُ لَاسَّيْنِ ، أَلاسْتُرفِّيَّة تونيد من المراد و معالية من المراد و والديني وبدارة و ماليلس: المناسبة على المناسبة المراد و ماليلس المراد و رحمالة ورسسد كال ومسيداد وروستي و وورسند ومساد، شتان للسناه، طاسلس

الأهالي بحذرون المسؤ

أزهـة انقطاء مياه الشرب عـن يذهب القسم الاكبر منها اهدارا • وقد تنادي مس عدد من المواطنين مدينة بعلبك ما زالت تتفاعل وتهدد بالاعقجار اذا لم يتدارك المسؤولون وعقدوا اجتماعا درسوا فيه المفطوات



ازدادت شكاوى بعض قرى قضاء بنت جبيل من شح مياه الشرب التي تزودها بها مصلحة مياه جبل عامل عَنَّ طَرِيقُ الصَّحَ • فَقَي رهيش التي يتسع خرانها لثمانين مترا مكعب رخصت المساهة لمجموع المشتركين بـ ١٣٠ مترا مكعبا ، وغزان عيتا الشعب البائغة سعته ٥٠ مترا مكعبا ارتفعت آمتار مشتركيه الى ٧٠٠ كذنك يارون التي يتسع فزانهما الـ ٨٠ مترا مكعباً اعطي مشتركوها ۱۲۰ مترا مکعیا ۰ وترتفع صرخات القرى لان المطلوب

وبرعشيت أصبعتا لا تضخان الكمية اللازمية نظرا اليي وضعهما قيد الاستعمال مثلًا ١٠ عاما ، وتقرر أن يعقد قاثمقام بئت جبيل

ضطفنى بنت جبيل وتبنين يوبيا

حسب تراخيص الشتركين ٢٠٠٠ متر

مكعب ، بينما المعطّى في أعسن المالات ١٢٤٠ مترا مكعبا ، أيبنقمن

ويبدو أن معطني الضخ في شقرا

مقداره ۲۲۰ مترا مکعبا کل یوم

السيد غسان حيدر ومدير مصلصة مياه هبل عامل بالوكالــةالسيد جورج صافى ، اجتماعا صباح الثلثاء المقبل لدرس الوضع ووسائل معالجته •

وشركتي التلفزيون منذ العام ١٩٧٣ء باحداث مركز اتصال للبث التلفزيوني في بلدة عدث الجبة كي يتسنى للمنطقة مشاهدة البرامج ووعدوا بانجاز ذلك في نهاية العام الماضي على أبعد تقدير كذبك وعدهم وزير الصحة بانشاء

لجان طرابلس الشعبية تعترض على منع التصوير بالاشعة

طرابنس ـ « النهار » : وزع قىي طرابلمن بيان بتوقيع اللَّجَانُ الشَّمْبِيةَ ، يستنكر قرار وزير الصعة ملع التصوير على الاشعـة للمرضى المعالين خارج المستشفى المكومي في طرابلس ، وقال البيان ان اللجأن تعتبر ان هذا القرار هــو ضد مصلمة الشعب والفقراء ويجب الرجوع عده •

كَانَ نَّاكِبا بشري ورؤساء العائلات مستوصفَ لائقُ بَّالبلدة وطلب ملهم أيام أرسل الاهالي كتابا الى وزارة الصحة تنازلوا فيه عن مبنى لينشأ فیه مستشفی او مستوصف ، وحتی امس لم ينجز اي شيء ، عـلى رغم المراجعات •

وفى الفامسة بعيد ظهير أمس تجمّع تحو ألغي شخص مـن شباب بشرى وأهاليها في الساحة العامة : وحملوا لافتات كتب عليها : « با للعار ! مدينـة جبران ليمن فيهـا تلفزیون » و « العالم وصل الی القمر ولم يصل التلفزيون الى بشرى * و « يا وزير الصحة حقق الوعــد ّ » • وساروا في تظاهرة جابت شوارع البلدة وهمم يهتفمون مطالهمين بالمستوصف والتلفزيون وانتهت المسيرة الى مركز فصيلة الدرك حيث جلس المتظاهرون وطلبوا من آمر القصيلة الابراق بمطالبهم الى

المسؤولين • وأمهل الاهالي الدولة ٢٠ يومسا لتنفيذ مطالبهم ، والا لجأوا الى مفتلف الطرق السلببة •

ادمون شويري الاستاذ في الجامعــة تاریخ ۳ تموز ۱۹۷۶ مین قلت « حتی

جاءنا من الدكتور الياس الحايك

« جوابا عن التصريح الموارد عـن

لسان النائب المعترم الدكتور بيار

دكاش في جريدة « النهار » تاريخ

1 ـ ان وزارات الصحة « العامة »

في كل بلدان العالم تعتمد على اعلان

الأطباء لمسوادت الامسراض التي

يشاهدونها وليس لهذه الوزارات أية

وسيلة أفرى لتعلم بوجود هنده

٢ ــ لم نعلم بوجود التيفوئيد في

شكل وبائي في الحِدث الا من الدكتور

الساهل ٣ • واستدرك انه ١ يمكن

تأمين معدل ألف متر مكعب لتحل

الدنا: سنحيل على القضاء

مخالقات الماه

على صعيدالاهتمام الرسمىبالمياه

رأس وزير الصحسة عثمان الدنسا

اجتماعا أمس في مكتبه حضره

المدير العام للوزارة الدكتور الياس

الحايك ومدير العناية الطبية الدكتور

فيزي معلولي ونوقش خلاله موضوع

تلوث المياه في منطقة الحدث كمسا

عرضت الاجراعات التي أتخذتهـــا

وقال الوزير الدنا أن السوزارة

ستحيسل كسل معاضر الضبسط

والمفالفات التي تنظم ضمن هسذا

النطاق على النيابة العامة ووزارة

وأضاف : « سنرسل كتابا الـــى

وزير الد'خلية نلفته فيه الى ان بكر

الْفُسَّاع في الحدث التي ثبت تاوت

مياهها لم تقفل ، كما أن هنساك

بعض الإبار ذات القعر المفتوح لـم

الوزارة في هذا الشأن •

المدير العام لوزارة الصحة :

١٨ تموز ١٩٧٤ افيد الآتي :

أبناء الحدث الذين أعادوا فتسح « بكر الضباع » من أين يشربون اذاً أعيد اقفال ألبئر ؟ الفاكب الدكتور بيار دكاش يجيب : من بيروت والمدير العام لمصلحة هياه بيروت المهندس اسكندر زيادة يقول ١١ ان أسبوع على الأقل " • المياه المتوافرة حاليا لبيروت لا تكفي لتخصيص قسم منهسا لمناطسق

وأشار زيادة م الي أن مصلحة میاه بیروت تتفادی آئی آلان ضــــخ مياه الآبار الساحلية الى محطة ضبية

وقال « ان ما يضح من انطلياس هو هيام نبعي السلطنة والفوار : وهذه تكرر مع مياء جعيتا بواسطة الفياتسر والكلور والامونياك وان الفموص البرتزمية تجرى على ٤ عينات يوميا وهي تدل عملي سلامة المياه ، وأن نتائج القحوص المخبرية موجودة من يريد " • الا اله أضاف « ان المياه التي تصل الى معطــة ضخ ضبید هی ملوثة ، بما فیها ميآه جعبتا التي يلوثها السياح * • وذكر الدكتور دكاش ان مصلحة مياه بيروت يمكنها تأمين ٥ الاف متر مكعب من المياه يوميا تتحدث « انما هنائك خلاف بين أعضاء

مجلس الادارة ٣ وقال أنَّ العملية

تتم خلال ساعات « لانه يوجد قسطل غياه بيروت قطرد ٨٠ سنتيمترا في منتصف بولفار كميل شمعون فيي العدت ، قبالة مفرق القرطباوي "،

محل مياه بئر الضباع لكن يتعذر عنى شبكة مياه عين الدنبة نقل هذه

الدكتورجايك يردعلي الدكتوردكاش:

الاميركية في بيروت ، وذلك مساء

الجمعة ١٤ حزيران ١٩٧٤ ، وفي ذلك

التاريخ لم يكن قد ورد على وزارة

الصحة العامة سوى اعلان عن حادثة

تيفوئيد واحدة في الحدث • ولميبلغ

عدد الاصابات العلن عنها للوزارة

لغاية ١٣ تموز سوى ٢٤٥ اصابة وذلك

هنذ بدء السنة العارية في كل

٣ ـ أنني الفي نقيا جازها ان

أكون صرحت بأن عدد الاصابات

يراوح بين ٤٠٠٠ و ٥٠٠٠ والدكتور

بيار دكاش حضر شخصيا الاجتماع

الذي عقد في المفتبر المركزي في

الاراضي اللبنانية •

المياه » وأعطى دليلا على ذلك « ان مصلحة عين الطبة لم تستطع أن تؤمن فورا المياه لمنطقة المدث بعد اقفال البثر المذكورة ، ويلزمها نذلك

ثم توزيعها على المستهلكين في بيروت لان هذه المياه لا تستعمل الا عند الفرورة القصوى * • ونقى أن تكون مياه بثر انطلياس التي ترتفع ٣٢ مترا عن سطح البعر تضَّخ الى

في الجامعة الامركية « الكتاب السنوى » الذي ينتجه

طلاب الجامعة الاميركية لن يصدر هذه. السنة • والكتاب هو سجـــل لاحداث السنة الدراسية في كليات الجامعة ويضم صور الطلابوالاساتذة والاداريين • وتعيد الدائرة المالسة في الجامعة ثمن الكتاب (10 ل.٠ل) الى الطـــالاب بعدما ابلغت الإدارة رئيس تعرير الكتاب الطالب الكسي قطـــران ان « ليس فــى مصلعــــة الجامعة ، الان ، اصدار الكتاب » •



من سوانا يقلع مثل هنا الضهان؟



ثقة منا بتفوقنا التقني وبجودة الاتناءنحن مستعدون لاستبدال كل الله يطرأ عليها أعي عطل فني وليس تصليحها



الوكلاة العامون للشرق الأوبط: مؤسّستة ناجي الخوري - ص · ب ١٥٥٣-١١ تلكس نادو. ٢١٥٧٩ هاتف٢١/٥٧٠/١٢٥ بريث

أحمد الفطيب اهضر سيارة الفيات

الـ 152 وأودعها الكاراج وطلب منه

تصليحها وسلمه مفتاعها فعثقه في

الحائطة وأن مقدومه معمد البغدادي

لم يكن في الكاراج عند ممِيء أهمد

ثم قدم معمد البغدادي طلب

لتخليته فوافق عليه قاضي التحقيق

فيمقابل كفالة مائية مقدارها خمسمكة

الحكم في الاعتداء على النائب الحسيني تبريعة المتهمين من استعمال العنف

وتبين أن المجلس النيابي قـــد

وتبيين أن المجلس المذكيور

قد حوكم بالصورة الغيابية لان أحداً

من ممثليه لم يحضر جلسة المحاكمة

حيث ثبت فــي شكوى المملم النيابي وفي التمقيق الاداري وفـي

افادة الشهود النواب السادة العهيد

ريمون اده واحمسد اسبر وهيشسال

معلولى والدكتسور فريسد سرهبال

والشرطي شربل طنوس ، وبمعلول

أقوال المدعىعليهما سهيل وعصمت

وبقرينة قرار المدعسى عليه فاينز

وبسائر معطيات الدعوى أنه مساء

الفامس من شهر اذار ۱۹۷۶ ، وعلى

أثر عدم اكتمال النصاب القانونيء

دخل النائبالسيد المسيني والمدعى

عليهم غرفة اللجان فيمبلى المجلس

الجدال بين الطرفين بسبب مواضيع

ونتيجة المحاكمة العلنية ،

اتخذ صفة الادعاء الشفصي عليي

الحدعى عليهم •

الميلغ موعدها أصولا •

أعندر أمس القاضيني الملقسرد الجزائي في بيروت السيسد عبد ل من شهباب حكيم فسي هادث الاعتداء الذي تعسرض له نائسب بعليك .. المرمسل السيد حسيسة. ألدسيني، فبرأ المدعى عليهم منهيل وعصمت وفايستز حماده من جسرم استعمال العنف مع النائب وقضى سجنهم عشرة أيام لجهة التعقير وهذا نمن المكم

« باسم الشعب اللبلائي ئدى التحقيق تبين أن النيابة العامة قد اهالت على هذا المرجع قرار قاضي التحقيق المُسؤرخ ١٩٧٤/٢/١٢ المتضمن الظسن

بالدعى عليهم :

۔ سهيل سعدائله حماده : أوقف في تاريخ ۱۹۷٤/۲/۸ وهلي في ١٩ ۔ عصمت نواف همادہ ۽ اوقف في

تاريخ ۲۷٪/۲/۸ وخلي في ۲۷ عنم ۰

ـ فايز سعدالله حماده ۽ اوقـف غيابيا في تاريخ ١٩٧٤/٢/٨ • ليحاكموا سندا الى المادتين ٢٨١ و٢٨٢ عقوبات ۽ وذلك لاقدامهم في بيروت داخلمبنى مجلس النواب في

النيابي للتداول في شُوُون منطقة الهرمل ، وفي أثناء العديث اهتدم تاريخ ٧٤/٢/٥ على شتم النائيب تتعلق ببعض القضايا السياسيية

أرنوميزماتيك ش.م. جنيف

الادارة : المتشل العام للبنان والشرق الاوسط السيد سليم شسبيد السيد مارك الطوان عيدى

ساح فردان - بنابية مليوبوليس דודםוז - דוסזאו

يعرض مدير تركة المرحوم طانيوس الشمائي للاستثمار ادارة هرة « مَحَلَ طَانيومن الْبَرِج » •

فكل من يرغب في استثمار هذه المؤسسة التجارية لسنة واهدة عنيه أن يتقدم بعرض خطى ضمن ظرف مفتوم الى مكتب مدير التركة الكائن في بناية ستيجر كورنيش النهر _ التلفون (٢٩٧١٣ / ٢٣٩٢٢٧ وذلك في مهلة عدما الاقصى ٢٥ تموز ١٩٧٤ مع التنبيه الى ان العروض المقدمة لا تلزم مدير التركة بقبولها كما يمكن الاطلاع عنى دفتر الشروط لدى مدير التركة •

تفض العروض في مكتب رئيس معكمة بداية بيروت البرئيس موريس غوام في قصر العدل للحصول على معلومات اضافية الاتصال بمدير التركة المصامى انطوان الياس الحليو •

الأفيخاد البيض ءالأؤرك

المحلية تطور الى تبادل الشتائم :

فسمعالشهود المبينة اسماؤهم اعلاه

الصرآخ ، فعضروا علسي الفسور

وشاهد بعضهم الواقعة المذكسورة

المسيني خارها من المبنئ •

رغم تبلغه الموعد •

عن سماعه ٠

الا اند لم يحضر ايضا •

بينما شاهد الأخرون النائب السيد

وهيت أن هذا المرجع ، في سبيل

الوصول الى معرفة الموانب الافرى،

قرر في تاريخ ١٩٧٤/٢/١٩ جلسب

النَّالْبُ المعتدى عليه لاستماعه شم قرر في تاريخ ٧٤/٢/٣١ و٧٤/٤/٥٧

تكرار جلبه ، آلا انه لم يعضر على

وهيست أن قاضي التعقيق قسرر

أيضا جلب النائب المذكور لسماعه،

وحيث أن هذه المحكمة ، ترى في

وديت أن فعل المدعــي عليهـم

بشكل ، نظرا الى عدفة النائسب

السيد الحسيني ، الجنحة المنصوص عليها في المادة ٣٨٣ عقوبات ،

وهيث أنه لم تقسم ادلة تثبست

ارتكابهم الجرم الاخر المسند اليهم،

فيقتضي اعلانبراعتهم آهذه الجهة

المدعى عليهم سهيل وعصمت وفايز

عشرة أيام لجهة التحقير وتبرئتهم

دنجرم استعمال العنف ويتضمينهم

الرسوم والمصاريف، على أن تحسب

للموقوفين منهم مدة توقفهم عحكما

وجاهيا بالنسبة الى سهيل وعصمت

وغيابيا بالنسبة الى فايز قابلا منه

الاعتراض ومن الجميع الاستثناف»،

متفجرتان في شركة

الترابة اللبنانية

انثانية فجر أمس دوى أنفجاران

داخل شركة الترابة اللبنانية فسي

الهري ء ونتج عنهما تمطم الزجاج

في نافذتين ، وتبين أن مجهــولا

وضع اصبعين من الديناميت قرب

قساطل الاسمنت • وتولى التعقيق

المعرفة ما اذا كان المريق مفتعاد •

ر**جال الدرك •**

المحتويات ٠

الخضرار

الوكاد الموزعون : ت شندار وأولاده داتف ٢٣٧٠٤٤-٢٣٥٠٧٦

طرابلس - « النهار » :

كذلك ، لحكسم بحبس كل من

ضوء الوقائع المذكورة صرف النظر

واصل أممن فاضي التعقيق الاول مدنة الطريق الجديسدة ، فافاد أن في بيروت السيد جورج ابو مراد) تحقيقاته في قضية خطسف رئيس تحرير « النهار » ميشال ابو جوده، المتهم فيها احمد حسين الفطيب وحسيب محمد الهنداوي ومالسح محمد الشرقاوي وشفص رابع لسم يعلن اسعه يعد واستمع المحقق الى افادة الشاهد

مروان هرمان المستفدم في كاراج محمد مديي الديس البغدادي في

استجوب أمس المقق الاول في الشمسال السيد مداد عسازوري الموقوفين الاربعة في عادث نسف مغفر باب التبانسة ، وافرج عسن وهيب عكاوي ومحمد عبده واصدر مذكرتين بتوقيف خليل أحمد عكاوي وفاروق علي عبده بتهمة محاولـــة قتل رجال آلدرك عمدا سندا الـــى المادة ٥٤٩ مسن قانسون العقوبات

بالقانون الصادر في ١٩٥٨/١/١١ • وتلقينا منالمامي عدنان ضناوي

بنهمة نسف مخفر باب الشبائه معطوفة علىسى المادة ٢٠١ وعمسلا

الراقصة المصرية أمال سريف تكشف سر محاولة خطفها المسلح عرض عليها الزواج وهي متزوج

في كتفها •

وفي التحقيق قالت انها كانت

منذ مدة هدفا لمطاردة شاب مسلح

يدعي انے ينتمني الى اهدى

المنظَّمات ، وان هذا المسلح جاء الي

الملهى السذى تعمسل فيسه وأراد

مدالستها ءلكنها كانت تتهرب منه

وتحاول الابتعاد عنه لانها لا تريد

وقالت أن الشاب عرض عليها

في الاسبوع الماضي الزواج ۽ فرفضت

أنْ تبعث معه في الموضوع وطلبت

عنه الابتعاد عنها ، لكنه راح يهدد

ويتوعد على رغم انها أفهمته انها

مُنْزُوْجة مِنْ لَبِنَائِي • وقالت الراقصة المصرية ان معاولة

الفطف والقتل التي تعرضت لها لم

تكن بنت ساعتها ، وهسي تعتقد

انها كانت موضع مراقبة من المسلح

وكان زوجها هرب في أثناء العراك

فشية من الوقوع في مشكسل مسع

وزارة النفاع

تحنر المواطنين

من السماسرة

هاعنا من وزارة الدفاع الوطنسي

لبلاغ الاتي : ً « تروج فـي أوساط المواطنيــن

مفادها أن كل وظيفة فيدواكر الدولة

خصوصا في الجيش لا يمكن دفولها

الا اذا دفعت مبالغ معينة لبعيض

مناسبات معددة كالتطويع والتسريح والترقيات الموسمية • ومقيقة الأمر

أولا : يتفق هؤلاء المبتزون مــ أصحاب الداجة على ميلغ من المال يصل الى عشرة الاف ليرة لبنانية أحيانا يدفع في حال قبول مساهب اعلاقة في الوظيفة •

ثانيا : يجري بعضهم علىمسمع ص أصداب الداجة مكالمات هاتفية مع بعض المسؤولين للاستفسار عن أعوالهم ، مستفلين نطف المفاطيب

ولياقته لايهام المستمع انهم مسن

ثالثا : يعمد البعض الاخر السي مهاتفسات كاذبة ليوهسم هسؤلاء المواطنين انه على علاقة عميم

رابعا: تلك هي لعبة « البوكر » في الواقع، فإن حالف طالب الوطيفة عظ النجاح استفاده وأن فشل ، وعد

_ أن مثل هؤلاء المتمرسين بف

ابتزاز مال الغير لا يمكنهم اقداع طُلاب الوظيفة الا بمثل هذه العميج

ان وزارة الدفاع الوطئي اذ تأمف لمنا الاستغلال الرخيص ، يهمها أن نلفت الرأي العام الى أنها ستحيل على المحكمة العسكرية كما أسالت بعض هؤلاء المندرفين ، بتهم المس بسمعة الجيش كما يهمها أن تؤكد مجدنا أن مثل هذه الوساطات لرَّ تَنْقَى اذْمُا صَاغَيَةً بِينَ الْمُوَّولِينَ: وأن الكفاية فقط ، هي فرصة النماح الوحيدة في مباريات الدخول • الى جانب ذلك تأمل من المواطنين المفاصين موافاتها بأخبار عسعيمة لكشف مقيقة هسؤلاء الاشفاص والتشهير بهم والاقتصاص منهم بْمُقْتَضَى القُوانِينَ ، مؤكدة انها أن ننزانس عسن تفطيسة الشرفاء وتمايتهم فسي شتسى الظسروف

قضية التشويه بالاسيد: اليوم يصدر الحكم من المقرر ان تصدر اليوم محكمة لجنايات في بيروت حكمها فـي

قصية تشوية وجه السيدة كريستيان بطرس بالاسيد المتهم فيها العقيد

التقاعد في الدرك ملصور لحسود

زهاروتيون كلاجيان ٠

من النافذين لديه •

بأشخاص رسميين •

خيرا في ألمرة المقبلة ،

الملتوية •

التسلي النية اشاعات رفيص

المسؤولين في هذه المؤسسة • ينشط هــولاء السماسرة فــى

كما يأتي :

التورط في مشاكل •

الذي هاول خطفها

كشفيت الراقصة المحرية أميال برفقة زوجها

بجروح اثر عراكها هع « بطل » سارق آلات تسجيل

من ٥٠ سيارة

حريق في فندق شب هريق في فُئدق فيدرال في معنة الروشة، فأتت النار على أجهزة التبريد والعدادات الكهربائيةوبعض

۱۱ کاسیت ۱۱ ۰

وقال صاهب الفندق المبيد اسامة هاشم جلاد انه لا يشتبه بأعــد ، وانه لم يتمكن بعد من تقدير قيمة وكلفت سرية الطفاء اجراء كشف

شريف اسرار محاولة قتلها وخطفها لدى عودتها ليلا من ملهى «زودياك» الى شقتها في بناية الزهيري ، وكانت الراقصة المصرية أصيبت

سرق الات تسجيل من سيارات ٠ وأعترف جمال بانه سرق عتسى الان ٥٠ ألة تسميل ، وأنه باعهــــا لافسرام هلكي هلكي ومعمد ديسب

وقبض على أفرام ومحمد اللذية افادا انهما أشتريا الات التسجيسل دن دون عملهما بأنها عسروقة · وأوقف الثلاثة بعدما ضبطت من الاثنين الآخرين أنتان التسجيل و ٥٠

يمرسي من القطن الغم

ئابتة طوال الوقت.

الاعضاء يطريقية مريحية

قبض رجال الاعسن في ساعسة السمك على جمال خليل نوري (١٧ عاما) بناءً على معلومات تقيد أنه

ينتسبوا سابقـا الـى « منظمـــا الفضب » ولم يشتركوا في هوادث القاء المتفجرات والاضلال بالامن كذلك نفى أن تكون النيابة العامـة اصدرت مذكرات بتوقيفهم ٠

عطل وضرر •

اعتقال سوري بتهمة احتيال وأنتحال صفة سفير

للص هرب تاركا هويته

dell in 1:50

قبل ظهر أمس هلقت طائسرة هليكوبتر اسرائيلية فوق المسدود النظائية الشرقية مرتين • وفسي السادسة صباحاً ، أطلقت زمات من اسلعة رشاشة عيار ٥٠٠ علم على المناطق الشرقية من عيترون ممسا جَعَلَ مَزَارِعِي النَّبِعُ يَتركُونَ مُقَوَلَهُمَ٠ ويرجِح أن الَّلَارِ اطْلَقْتُهَا الْهَلْيِكُوبِترَ٠

دعوى الوزير الرفاعي على النائب يكروب

للنظر فيدعوى القدح والذموالتهويل والتهديد التي اقامها وزير التصميم العام الدكتور حسن الرفاعي على النائب حميد دكروب ، وقد وجهت المعكمة مذكرتي جلب الى الطرفيسن لحضور الجلسّة •

بتعويض مقداره مثتا الف نيرة بدل

نعمان شفيـق اليازجي (٤٧ عاماً) بتهمة الاهتيال وانتمال صفة سفير وسلم الى قاضي التحقيق في بيروتُ السيند معين عسيران فاستجوب وأصدر هذكرة بتوقيقه ،

قضت ممكعة التهييز الجزائيسة

المران الإبرائط. يروع المرارعين

بنت جبيل ـ « النهار » :

وفى العاشرة والربع قبل الظهـر دخلت الاجهواء العدودية تفاثتان اسرائيليتان على خطين متقاطعين وخرقتا جدار الصوت قبل عودتهما الى أجواء اسرائيل بعد جولةاستمرت نصف ساعة •

هددت معكمة المطبوعات يسوم

وكسان الوزير الرفاعي طالسب

قبض رجال الامـن على السوري

وكان نعمان اليازجي احتال بألفي ليسرة علسى الشيخ قوزي الصبساغ ركيس مجلس ادارة بنتك الانعاشر اللبناني الذي ادعى عليه • كذلـك ادعى لعيــمُ أسعد الياس ونخلــه الياس مفول أن تعمان احتال عليهما بمبلخ ٢٥٠ ليرة بعدما أوهمهما أنه تربطته صداقة بأسقف وان فيي استطاعته تسوية قضية لمما عالقة أمام المحكمة الروميسة •

الاشفال سنتبن

على عبد القادر معدد كبريت (١٨ عاماً) بالاشغال الشاقة مدة سنتين لارتكابه جعلة سرقات موصوفة فس مدن طرابلس وصور وصيدا والدامور وبيروت ، وكان آخر مرة دخل ملزل اليزابيت زيلع هنتهزا فرصة دخول بعيض العميال اليه وهم يحملون هفروشات : وسرق دن غرفة الفسوم عافظت نقود : ألا أن اليزابيت قبضت علبه واستعادت مالها ، لكنه فر من بین بدیها تارکا تذکرههویته ٠٠٠ فَفَيضَ عليه رجال الامن واعترف

اكتلت هئة المحكة العسكرية وغدانندا محاكة الضباط السابقين

يوم الجمسعة بمحاكمة الضب

امس ودرس الاقتسراح القاضي بالتداب القاضيروفايل ووافق علبه،

وعلى الاثبر اصدر وزيسر العسدل

م ينتدب السيد جوزف روفاسل

وكان المتهم اعترف صراحة بالم

قدم الَّى لبنان في المسام ١٩٦٠

بايعاز من سلطات العدو الاسرائيلي

وانه في اثناء وجوده على الأراضيّ

اللبنانية زود اجمزة المخابسرات

الاسرائيلية بتقارير تضملست

الفرار الرقم ١٤١ وهذا نصه :

تقرر ان تبدأ المعكمة العسكرية بيل لبنان للقيام بوظيفة مستشار لدى المحكمة المسكرية ، المنافق إلى السابقين في المكتب الثاني بعدما وظيفته الاصليحة ، •

اكتملت هنئتها يتعييسن القاضي وابلغت المعكعة العسكرية القران جوزف روفايل عستشارا مدنيا لديها خلفًا للقَاضَي الرهيم شقير اللذي اديل على التقاعد في مطلع تصور وعلم انها ستعقد علسات متواصلة لاعادة النظـر في قضية الضباط. وكأن مجلس القضاء الاعلى اجتمع

وقدم امس اهد وكسلام الدفاء المحامي شغيق الوزان بوكالته عي المقدم المتقاعبد سامسي الشيفية اسمي شاهدين للدفاع هما السيد دندش دندهن والمعساون السابيق فيليب خوري •

لاشغال اسنوات لعصام بخيب المتهم بالتجسس لاسرائيل

معنودات من برسم اللبناني ورتبهم ونوع اعمالهــم . كما تضمنت تلك التقــارير امـورا و العسكرية برئاسة القاضي فيورج ملاط بالاشفال الشاقة ثلاث سنوات على عصام نجيب قاسم بتممة سياسية واقتصاديسة ودراسة غين اوضاع الامزاب اللبنائية أ • • • التجسس لأسرائيل ، وبالسجسن سبعة اشهر لحيازته جبواز سن هزورا واستعماله

وكان سبق لعصام قاسم أن نزوج وحان سبن المعردة الامن ثم ي اشتبه به فابعد من لبنان وسأف الى الجزاكر ثم عاد آلي لبنان والعر ثانية فسأفر الى يوغوسلافيا مين كشفت علاقاتم المشبوهة واعتقيل

المفداد وعلي محمسد مرتند المقناد

موجسود

في مكانب ﴿ اللهــار » تَذْكُرةُ

هويةً بأسم جورج اسبر الدعاس

وجدت قرب دبني الافاعسسة

وتذكرة اخرى امم عباس محمود

مرموش ، علىسى صاحبيهم

الحضور اتى « اللهار » ۽ شاره

مصرف تبنان ۽ مبني التعاولية

الصحفية ، الطبقسة اللابيسة

وعلي محمد خليل المقداد •

فزيقان من آل مقداد تبادلا أننار في برج البراجنة فيقطت صاحبة دكان قتيلة وكانت تقف قرب دكانها في المدية،

كانت مطلة بسرج البراجنة أمس وقيض على محمد خليل المقداد مسرها لاشتباك مسلح بين فريقين من آل المقداد : فاصيبت هذه عون واستجويه فاضسي التحقيق واصدر مذكرة بتوقيفه - كذلك أصدر ثارت (٧٠ عاما) بطلق في رأسها أودى منكرات غيابية بتوقيف محمد مرشد

وتسلم المدعي العام فيجبل لبلان النبيخ كُميل جَمْجع وقَاضَيُ التحقيقُ السيد موريس مسمد التحقيق فـــي المسادث وتبين أن محمسد مرشد المقداد اختلف مع ابن عمه معمسد خليل المقدادة بسبب قطعة أرض في بعلبك يريد هحمد مرشد بيعها خلافا لارادة نويست الذين اعتقسدوا أن عنمرهممحمد خليل المقداد وراء فكرة بيع الارض ، وقد حضر محمد مرشد المُقَداد واملت على المقداد الى منزل محمد خليل المقداد في برج البراهنة وأطلقا النار مسن بتدقيتين حربية وصيد ، فبأدلهما محمد خليل المقداد وآخرون اطلاق النار : فأصيبت هند عون بطلق في رأسها ارداها قتيلة

آر لقدم لد مدا

مواضف مجافيت المنفراد ابتث مشانعات وتفاهسس منا بيث عسيليت - الضابع إنسابع - تلغين : ١٦ /١٢ / م ١٧٥٠



TTE

Ve FO

ASCED

15.

0695

729 co .

47.1.

STOCE

AVEVO

AVES .

Ton.

Treb.

15410

حافظت حركة بورصة بيروت على مستواها الاعتيادي من النشاط • قسمات

اقتصر العمل على ٤ انواع من الاسجم (٢ انواع يوم الاربعاء) هي : عقارية

زاد معر سهم عقارية المرفأ ١٠٥٠ ليرات : والكازينو ٣ ليرات ، وقراجع

نشطت حركة العرض والطلب ، وتعادلت الطلبات مع العروض (٧ × ٧) •

تحصن سعر الدولار لسبيا ، كذلك اسعار اللير الإيطالي والمارك الالماسي

زاد سعر الدينار الاردني والريال السعودي ، وتراجع سعر الدينار الكويدي

على صعيد الذهب ، بيعت الاونصة بـ ١٤٢ دولارا وبيغ الكيلوغرام بـ ٤٥٧٥

أن أسعار العبلات الاجلبية والعربية واسعار الذهب المدرجة ادناه خاضعة

الدولار الاوسترائي

الدولار الابيركي حوالة

الائلُّ فُرنك أفريكِّي الفرنك البلجيكي حوالة

الالف لير ايطالي (حوالة)

الفرنك السويسرى حوالة

الالله لبر ايطاني (منكنوط)

الليرة المصرية حوالة تجاري

الليرة الاسترلينية حوالة

الفُلُورانِ المولندي

القرنك القرنسي

الفرنك القرنسي

الليرة القبرصية

الليرة المصرية

اسمي اللبرة السودانية

اليرة الاسترلينية

الليرة السورية

المعيرة المتركبة

التارك الالماني

الريال الإيراني

الريال السعودي

الروبية المندية

المليرة الابرانية

٥٦٠١٠ كيلو اللهب عيار ١٩٥

الشلن النعساوي

البيزيتا الاسبانية

المارك الإلماني هوالة

الببزو الارجئتيني (المديد)

الالف بن ياباني (بنكنوط)

الليرة العثمانية التجارية

البيزوس المكسيكي الليرة الانكليزية (ملك)

الليرة العثمانية الرشادية

اللبرة الغرنسية اتابوليون)

الدولار الكندي الدولار الانيركي

لتقلبات سوق الصرف الحر وتعود الى اقفال الساعة الاولى والى سعر الضراء

والفرتك الفرتمي والقرنك السويسري والليرة الاسترنينية ، فيها تراجيع

المِرفا ١٥ سمما ، الترابة اللبنانية ٥٠ سمما ، الاترنيت ٩٠ سمما ، كازيدو

الردهة يوم الخميص ٥٠٠ مـهم بقيمة ١٠١١٢٣ ليرة ، في مقابل ٦٥٠ صحما

استأثرت اسهم كازينو ثبنان بنشاط الردمة (٢٧٥ سمما) •

معر عبهم المترابة ٩٠٥٠ ليرات ، والاترنيت ليرة ،

سعر الكريزيرو البرازيلي واستقرت اسمار العبلات الاخرى

والليرة المصرية والليرة السورية واستقرت أسعار بقية العملات

1.9:00

117co.

29 4 D+

faco.

YTT

بعد انتظاروام أستثرمري

ستنة وينصف ، وصّلت أخيرًا

الى بيروبت سيارات چڪوار

المال من ۱۵۰۳۲۰/۱/۲/۲ م

رُجُّ المشهورة ، وهي معروضة حاليًّا

والوكال العامين

بقيمة ٢٢٧ ١٠٠ ثبرة يوم الاربعاء

المادلات

الطلب

الكورون النانماركي

الكرويزيرو البرازيلي

دينار البحرين الدينار العراقي

المدينار الاردني

الدينار الكويتي

الدينار الليبي درهم الامارات العربية

الكورون الاسوجي حوالة

1 all 41 - 4 - 24

عقارية المرفأ

كازينو لبنان

الاترنيت

البارد

قاديشا

التلفريون

قاديشا

الريجي مىوليفر 1 -ب -ت -

التنفزيون أدا ! المرفأ

الترابة اللبنانية

اوجيمو الترابة البيضاء

ومسل الفان العراقي وحيض فرسعان ومبلت أمس الكمية الاولى مين الغار العراقين (تحو ١٤٠ طلة) وهي

معملة في مبداريج • . وفده سعر قاروة الغاز العراقي المعدة للاستهلاك الصناعي والبالة وزنها 17 كيتوغراما بي 17 ليرة ، أي أقل من السعر الذي يبلع به الغاز المحلى والمستورد بندو و ليرات . وقعديت سعسر مخفيوش للغاز الغراقي يؤكد ما كانت توقعتــــ لا اللهار لا من فيام منافسة سين شركات الغاز المطية لا على صعيد الفاز المعد للاستهالك الصناعي فعسب بل وعلى صعيد اللقال العبد الاستملاك المنزلي كذلك • ويذكر أن بعض الشركات المطية اللق مع العراق على أستيراد ٢٠ ألف طن صنوياً من الفاز • ومدة منا

العلَّد ٣ سلوات وسيستمسر وغسول كميات الغاو العراقي الى بيروت تباعا وفق قدرةً الشركات المستوردة على التصريف .

الكويت مساخ اختياريين لنصر نف نفط آلمشارك

هـن المتوقع ان تعلـن المكومـة الكويتية ، في مهاية هذا السبوع الننائيج التفصيلية للمرزاد الذي تنظمه تبيع مليون ومثتين وخمسين النف برميل يومني من النفط الفيام ، تمثل حصتما من لفيط المشاركة ، وكانت المعلومات التي تسريت من العروض الاولية أشارت الى أن ثمة تراجعاً ملموظا فسي الاسعار المقدمة من الشركات الدولية المُشتركبة في المزاد ، أذ أن أفضل هنده الاسعار لم يتجاوز التسعين في المئة من الاسمار المعلنة أي لقو عصرة دولارات وربع دولار وتردد أن ثمية جباهثات تسدور

مين ممثلين عن المكومة الكويتيـة وشركتس غولت اوينسل وبريتش بترونيوم العاملتين فسي الكويست ، بهدف بيعهما عصة العكومة من نفط

ومصروف ان هاتيسن الشركتيسن تحصلان على مصنعما من تقسط الكويت انفام بموهب نظام التسعير القديم (الكلفة المدفوعة الضريبة أو Tax paid cost)الذي يحدد الكلفة النهائية للبرميل في حدود سبعــة بولارات وعشرة سنتأت ء لئلك من ···· المتوقع أن تعارض الشركتان شراء حصة الحكومة بأسعار عالية ، خصوصا · ان منوق النفيط الدولية تشكو ع في الوقت العاضر ۽ بعض الضعـــة والركود ، ولكن ، في حيال فشل ألمزاد : يبقى أمام المكومة الكويتية أحد مفرجين (أو ألمفرجان في أن) : الضغيط على الشركتين لاعادة شراء مصة المكومة بشروط معقولة (نحو 17 في الملة من المنعر المعلن) ، أو الاتماه نحو خفيض الاتتاج يتسب كبيرة ، وهذا ما يطالب به أكثر من أعضاء مجلمن الامسة الكويتي

عودة رئيس ألبورصة

عاد من الولايات المتحدة ركيسس لجلة ادارة بورصة بيروت انسيسد الطوان خواجا بعد زيارة استمرت ندو شهر زار خلاله بعض البورصات والمسرافق الاقتصاديسة والماليسة الامبركية •

« مفكرة » لتضمن اعتراضاتهـم العامية عشرة والنصف قبل ظهر العصيب سنر. ر اليوم يعقد في قصر الركاسة الصيفي على مشروع التعديل ومقترحاتهم عليه ليصبح مقبولا منهم ، في المسدن أجنماع عمل في رئساء وسيق لـ و النهار ۽ ان أوردت

- يرفض أرباب العمل المهـــل

ـ: يعارش أرباب العمل تعويضات

والتي تراوح بين شهرين و ١٣ شهرا

العامل غير التقابي وبين ٢ أشهر

و ١٣ شهـرا للعامل النقابـي او

ـ يعترض أرباب القمل عليي

- يطالب أرباب العمل باستثناء

المؤسسات الصغيرة التي تستخدم

10 عاملا وما دون من مشروعالتعديل

وثلك على غرار ما هو معمول بــه

الزامهم بالادلاء بالاصباب التسي

بالاحرى للمسؤول النقابي •

أأركيس سليمان فرتجيه يعضره وأفذ الهيئات الاقتصادية علسي وزير العمل والشؤون الاجتماعيسة مشروع التعديل المذكور وهىتتلخص المبيد اميل روحانا صقر ورؤمساء الهيئات الاقتصادية السادة : عننان القصار وبطرس الخوري وفيكت ور التي عددها مشروع التعديل لانذارات قصير وجوزف جعجع ورفيق غندور الصرف التى تقضى بوجوب ابسلاغ (ناكب رئيس جمعية الصناعيين) العامل ، الذي أمضى في الخدمـــة ووفد يمثل الاتحاد العمالي العباه اكثر من ١٢ عاما ، رغبة رب العمل قُوامه السادة : توفيق ابـو طليــل في فَمنعُ العقد معه قبل هذا القصيخ والياس الهبر ومحمد نعيم الاسير بأربعة أشهر ه وحسين علي همين وعلى حوماني، وسيتعثر على رئيس الأتعاد السيد الصرف الاضافية التبي يازمهم غبريال خورى المضور بسبب وعكة المشروع بدفعها للعمال المصروفين صحية ألحت به واستدعت نقله الى

> وسيتناول البحث مصروع تعييل المائة ٥٠ من قانون العمل المتعلق بالتسريح الكيفي والذي اقره مجسن الوزراء ثم جمد بسبب اعتراض ارباب العمل عليه • وسيستمع الرثيس الى وجهتى

نظر العمال وأرباب العمل التعارضتين في معاولة للتوفيق بينهما هــول بعض النقاط التي يتضمنها المشروع والتي هي مدار غلاف •

مفكرة ارباب العمل وقسد أعسد رؤساء الهيئسات الاقتصادية مسا يمكن تسميتسم

أما وقد الإحماد العمالي العسام ، ولاسيما رئيس الاتماد الوطنى السيد الياس الهبر ، فقد أعد ملفا سيحمله

في فرنسا •

تحملهم على الصرف •

٧ مسلحين بقنهون الربي ويحدحرون ٢٠ موظفا اضراب رمري البيوم للمستخدمان

تنفذ اليوم نقابة مستخدمي شركة ادارة حصر التبغ والتنباك (الريجي) اضرابا رمزياً لمنة ٢٤ ساعة يشمل كل مراكز الشركة وفروعها امتجاجا على دفول بعض العناصر المسلحة حرم الشركة وتعديد الموظفين وتوجيه الاهاقات

وجاء اعلان الاضراب في اجتماع عقدته التقاية ظهر امس في اعقاب اقدام

٧ غرباء عن المؤسسة على حجز نمو ٢٠ موظفا في مكاتبهم بينهم المديسر العام تلريجي الدكتور فيليب سرحال ، ومطالبتهم بدقع ثمن معامستهم فوراً ، ولم يفرج عن المعجوزين الا بعد تدفل عدد من كبار الموظفين وطمانتهم الى ان معاملاتهم ستنتهى في أقرب وقت ٠ وكان المسؤولون في الريمي اكتشوا في بعض الجداول المقدمة لقبض ثمن محاصيل التبغ تزويراً ومبالغ وهمية ، فأهالوا الامر على التقتيش المركزي ، مما تمبب في نقمة الذين حضروا أمس وأرادوا القبض بالقوة

ورفض المدير العام الادعاء على اللين حجزوا حريته مع بقية الموظفين ، واكتفى بالإضراب الذي اعلنته النقابة كتعبير عن الاستياء من التصرفات المنكورة والمتكررة وقال مصدر مسؤول في النقابة « ان المسلمين أقدموا على شهر الاسلمة

وتهديد المدير العام واقفال باب مكتبه عليه فضلا عن توهيه الاهانات الى الامين العام للريجي ۽ • وقال المصدر « أن قرار الاضراب اتخذ نظرا الى تكزر تهجمات الغرباء ونظرا الى البلبلةالماملة في صفوف العمال وحفاظا على حرمة هذه المؤسسة وهرصا على كراهة الانصان "

وأكد المصدر « أن الاضراب الرمزي ليوم واحد سوف يصعبد أذا ثم يبادر المعتبون الى منع هذه الأحمال وايقافها نهائيا لان استمرارها في هذا الشكل ينذر بنتائج خطيرة للغاية ، • يقدم غيما بعض « الغرباء α المسلمين وليست هي المرة الاولى التي

على اقتمام مركز الشركة وتمديد الموظفين من أجل قبض قواتير عن محصول تبغ وهمي او عن محصول غير صالح • من جهة أخرى أرجىء الى الالنين الاجتماع الذي كان مقررا عقده مساء أممن في عاليه في ركاسة الركيس تقيالدين الصَّلح وعضور الوزير جوزف شادر وعدد من المُعنوُّولين في وزارة المَّال وادارة الرَّبِعي وتقابِتُهَا تَدرُسُ موضوع الريجي ومطالب عمالها • وجاء التأجيل بسبب مشاغل ركيس المكومة

واستعداده للسفر الى سوريا وليبيا والجزائر • واجدماع يوم الاثنين المقبل سيعقد الساعة الحادية عشرة والنصف في مكتب الوزير شادر في المرايا •

SIMCAT

يحسمل الصاعدون البيوم الى اهدن؟ مل يقلون مفكرة حول تعديل المادة مل يطلون ملف المسادة مل يطلون ملف المسال المسال المعام وجهدة نظرهم

يدعم وجهة نظره ٠

النقابيين ه مجلس الوزراء على ان يسعى الـى

٢ ـ التوسك بالمصانة النقابية غد المبرف بالنمية الى العمال

٤ - جعل قرارات المماكم المفتصة ملزمة لفريقي أرباب العمل والعمالء وقال وزير العمل : « سوف نترك كل شيء الى اجتماع العمل فـــي

المصولعلي بعض المكامب الأضافية عن طريق مراجعة اللجان النيابية

المفتصة التي سندرس المشروعيعد احالته على المجلس . وسيدعم وفد الاتحاد وجهة نظبره بالنسبة الى حصانة النقابيين ضد الصرف باعظاء أمثلة عن الوضي القائم في الكثير من الدول الغربية وغير الغربية • ومن هذه المثلة : 🕿 الجزائر : هناللهجلس تأديبي

> النقابات فيتمتعون بالمصائــة ضد الصرف • 🚁 الارجنتين : هنالك حصانــة لاعضاء مجالس النقابات ضد المبرف • كما أن هنائك محكمة عمل للنظر في صالات عدرف العمسال

مشترك ثم معاكم عمل للنظر في

عالات الصرف • اما أعضاء مجالس

الأفرين • 🛊 النمسا : يعطى اذن مسبـق بالمرف من اللجنة النقابيةويتمتع النقابيون بعصائلة ضد المعرف ويمكن المكم باعادة المصروفين اذا كان الصرف يمت بصلة الي النشاط النقابي •

و بلبيكا : عمليات الصدف تجرى بالاتفاق في لجان المؤسمات المشتركة • ويتمتع النقابيون بالحميانة •

🕿 كندا : يعظر صرف المسؤولين النقابيين ، وعمليات الصرف لا تتم الا بعد التشاور بين أرباب العمل والعمال وفق العقود الجماعية بين الطرفيين • وتجيز التشريعيات المعمول بها اعادة المصروف السى العمل أو دفع تعويضات اضافية له٠ ع افريقيا الوسطى : هناك حرية في الصرف يستثنى منها النقابيون، و الدانمارك : مناليك حمانـــة للتقابيسين وتعويض مضاعسف

و فتلتدا : يعظر الصرف الا بعد التشاور مع وزارة العمل • 🙀 في كسل من المانيا وقرنما وايطاليا وباناها : تجيز التشريعات اعادة الممروفين الى العمل وفيمال امتناع ارباب العمل عن ذلكتنقع المصروفين تعويضات اضافية • ع ايران: يصل التعويض الاضافي

للمصروف الى ٢٦ شعرا • صقر يجتمع بموثلى العمال وكسان وزيسر العمسل والشؤون الاجتماعية السيد اميل روحانا صقر اجتمع أمس بوقد يمثسل الاحسساد العمالى العام قوامه السادة اليباس الهبر والياس شعيا وجمين علسى عسين وبحث معهم في قضية تعديل المادة ٥٠ وما اذا كان هنالك استعداد لدى الاتعاد للقبول ببعض التنازلات مساهمة منه في انهاء المشكلة القائمة حول التعديل • وأعلن الوفد عدم قبوله باي تنازلات واكد تم بالمشروع وبوجوب الافذ بالتعديلات التي يقترح الاتداد ادفائها على

مصروع التعديل وهي : ا _ وجوب تقصير الاحكام عن المحاكم المفتصة الناظرة في دعاوى العمل . ٢ ــ افادة العمال من كل الزيادات

نقابات حرفية تستفرب عدم اشراكها في اجتماع اهدن

عقد أمس معثلو نقابات معلمي الفياطة ومزيني الرجال والسيدات ومصمعي الأزياء النسائية أجتماعها درسوا خُلِالُهُ قَصْية تعديلُ المَادة ٥٠ وأنتهوا الى اذاعة بيان اكدوا فيه رفضهم كلتعديل المادة ٥٠ لا يأخذ في الاعتبار الوضع المعيز للحرفي، وأستغرب البيسان عدم دعسوة الدرفيين الى اجتماع أهدن •

الحزب الديموقراطي وتعديل المادة ٥٠

أصدر العزب الديموقراطي بيانا حول مشروع تعديل المائة ٥٠ لَفْتَقَيْم الى الامور الاتية :

أولا : أن مصروع الحكومة هــو تسوية بين وهِهتي نظر أربابالعمل والامراء وليمن الحيازا لاهدهما • ثانيا : أن الحكومـــة والمجـــلمن بتأخيرهما أقرار القانون وأصداره تمبياً في نحر البلبلة وتجديد الرمة، ثالثًا : قد تكون الظروف العاليـة مصحولة ببعض المتاعب لاصحباب الحمال كأزمسة العملات الاجنبية والمصاعب الاقتصادية الدولية وسياسة التضييق المصرفية ولكن هذا كله لا يمنع من ان ارباب العمل اقدر على التكيف مع الظروف الاقتصادية من الاعراء ثوي الدخل المحدود لللسك نطالب الحكومة بالاسراع في أحالة مشروع تعديل المائة وه ودعدوة المجلس لدورة استثناثية لأقراره • وندعو ارباب العمل الى مزيد من التعصر في أن مصالحهم تفسها تقضيهالا يظهروا مظهر المتعنتين٠٠

اضراب عمال بلدية برج حمود

أمس نقدُ عمال بلدية برج عمود اضرابا شاملا ضم انعمال كافــــة وعددهم ٢٠٠ وكأن سبق للعمال ان تقدموا ، قبل ثلاثة اشهر ، بمذكرة عملت مطالبهم الى ركيس البلدية • ومضت الاشهر الالاثة من دون تحقيق أى مطاب مما اضطر العمال للجوء

الى اهدن اليوم ويتضمن كل ها في الاجور والمكامب الاجتماعية ، وسيؤكد الوفيد العماليي تمسك الاتحاد بمشروع التعديل الذي أقره

حمعية حماية المستهلك تلاحق اسعارالجينة وتلوث المياه

جاعنا من جمعية حمايه المستهلك أنشا اتفنت في اجتماعها الاسبوعي المقررات الإتيـة : ١ ـ تقصي أسباب ارتفاع أسمار

بعض أنواع الجبنة خصوصا جبنة الطوم أو ألمدل والعكاوية والمبنة البلغارية ، ومطالبة وزارة الاقتصاد ومصلحة عمايسة المستهلك بالتدخل فورا لمنع ارتفاع الاسعار خصوصا ان بعض هنده الاجبان بدأ يختفي سن المسواق ،

٢ ـ مطالية الدوائر المفتصة فـي وزارتي الزراعة والاقتصاد باجراء فَحوص مَفْبِرية على أصناف اللبن واللبنة المبيعة فيلبنان للتثبت من سلامتها، بعدما اتضح من الدراسات والفحوص التي أهرتها المعيدة عدم توافر المواصفات الفنائية والصحية

في هذه الاصناف • 7 _ نشر لتابُــج الــدراسات والبدوث التي قام بها الدكتور أبي نادر صول عدد کبیر من مارکات اللبغة واللبس المبيعة في الاسواق

مدير مكتب الحبوب يوضح قضية السكر المدير العنام لمكتسب المبسوب

والشعندر السكري الدكتور عسادل قرطاس ، اوضح ما جاء أمس في رسالة مفتومة في « النهار » موجهةً من أحد أصحاب معلات السمائة حول توزيع السكر ، وجاء في الايضاح: ه أنّ مكتب المبوب أنزل الي الاسواق اللبغائية في بيروت وجبل لبنان خلال الاصبوع العالي كمية ١٥٠٠ طن من السكر ۽ منها ٢٠ طنا سلنت الى نقابة تجار البقائمة والعطارة ، من أصل الحصة الشهرية المقررة للنقابة المنكورة ومقدارها ٤٠٠ طنا في الشهر ۽ وذلك لتوزيعها عنى اصحاب معلات البقالة فيي المنطقة التجارية الكائن فيها مصل صاحب الرسالة المغتوحة والمنشورة في اللهار البحلات عبده غصن»: وقد خصص السيد غصن بكمية ٤٠٠ كلع اسبوعيا آي بمعدل ١٢٠٠ كلـغ شهريا أسوة بزهلائه من أصحصاب

اهدن ••• ونأمل في الوصول الّـي اقامة قامم مشترك الاتفاق علي كل النقاط التي هي موضع اعتراض العمال وأرباب العمل » ا وكان وزير العمسل اجتمع يسوم

الاربعاء بأركان جمعية الصناعيين واستمم الى ملاحظاتهم علىمشروعه

وتبحث في دعوة رالف نادر

التدابير السريعة والناجعة للقضاء على تلوث المياه بالتعاون مسع الجهات المعنية من حكومية وأهلية ٥ ـ اقامة دورات تنويرية حــول الاساليب الوقائية والعلامية والاعلامية الكفيلة بحماية المستهلك

الكفايات العلمية والخلقية • 7 _ الاتصال بالجامعة اللبنانيـة الثقافيـة في العالم عـن طريـق السيد بدوي أبو ديب لبحث امكان دعوة الصيد رالف نادر الى لبنان،

اللبناني يشترك فيها أصصاب

أحياء مجلس الاسعار أستأنف المجنس الوطني للاسعار اجتماعاته في مكتب وزير الاقتصاد والتجارة بعد توقف أستمر أكثر من شهرین ۰

وعرضت غلال الاجتماع الذي عقد أمس ، أهـم المشكلات المتعلقـة بالاسعار خصوصا قضية اللحوم ، وتقرر عقد اجتماع في أول أب لدرس اسعار المنتوجات الحيوانية والزراعية يحضره معثلون عن مصلحة الانتاج الميواني ووزارتى الزراعة والاقتصاد ونقابة القضابين وتجسار اللحسوم المجلدة والمعلية والطازجة • كذلك بحثت خلال الاجتماع اسعار

الاسمدة الزراعية وارتفاعها الكبير وتقرر الاسراع في تشكيل اللجنــة الفنمة للتصعير

الاجتماع الاول لـ ((أستا)) خارج الولايات المتحدة

بدعوة من المجلس الوطني لانماء السياحة تعقد المنظمة المدركية لشركات السفر ه استا » اجتمــاء العمل السنوي في فندق هوليداي أنّ ابتداء من اليوم الجمعة الساعـــ الحادية عشرة وألنصف وتستمر حتى ۲۲ تموز •

ويعقد هذا الاجتماع للمرة الاولى ذارج الولايات المتعدة ويشترك فيه ممثلون عن المجلس الوطني لاتماء السيامة ، وشركات الطيران في

محلات البقالة في المنطقة المذكورة» · لبنان • ع مصرف لينان بان حزيران وتود

طرا بعض التغيير على وضع مصرف لبنان خلال النصف الاول من شهر تموز الماري بالنسبة الى ما كان خلال النصف الاخير من شهر عزيران • وهنا اهم هذه التغييرات : إ ـ انخفضت ارقام بند * ذهب وعملات اجنبية » التي التغطية الرسمية للبرة اللبنانية نحو ٩٠٢ ملينليرة •

ويأتي هذا التراجع نتيجة تدني أرقام اللقد المتداول في نحو ١١٤٧ مليون ليرة ويعتبر هذا التدني ظاهرة طبيعية في منتصف كل شهر بعد أن تكون رقام النقد المتداول زادت في نهاية كل شهر

٢ ـ انخفضت ملَّفات مصرف لبنان للقطاع الخاص ، اي تلمصارف التجارية نحو ٩ ملايين ليرة وذلك نتيجة تقييد مصَّرف لبنان لعركة التسليفُ ٣ _ زايت سنفات مصرف لبنان للمصارف الموضوعة عنيما اليد نحو ١٧٤٩ مليون ليرة • ٤ ـ زادت ارقام بند « موجودات اخرى وحسابات مدينة » نحو ٢٥٠٩ مليون

ليرة • ويعود جزء من هذه الزيادة الى انخفاض الموجودات التي تشكل عناصر التفطية الرسمية لليرة اللبغانية • ٥ ـ زادت ارقام بند « ايداعات تحت الطلب » في باب المطلوبات نحو ٢ ملايين اليرة • وتمثل ارقام هذا البند احتياط المولة واحتياط المصارف :

الحر والالزامي • وهنا بيان موجز لوضع مصرف لبنان خلال النصف الاول من شهر تمسوز الجاري :

فيتاريخ10-٧-١٩٧٤ في تاريخ٢٠-٢-١٩٧٤ ليرة لبنانية ليرة لبنانية

14.21702PTY213.31 1c.TfcTAOc.+fcYT JACEPTCYTACTY PACETECIEICTS TPO IALOT. POYOL 1EACYPICTOECTE

TC+PACTEFCOAACY1

1-177-6177-6774-1

1 CTATCE IAC ITT CAE

1c141:00.c1.tch0

100 *** 6 ***

9.76E.76E176E7

SICET . COTYCLE

3732POSOIASYYI

27:479 688 -675

YACOTTCYETCTT

5497c770c77-che

100 **** ***

2 _ مطفات بموجب المادة ع من قانون ۲۸/۲۸ P-CTTTCT1FCTY ہ ۔ مـومـوبات اضری ومسابسات منيشة بما فيها الفروقات الناتجة عن تطبيق المادة 110 من قانون الثقد والتسليف 144-444714944460

المطلوبات

المومونات

النقد والتصليف)

ا ـ نهب وعملات أجنبية

(المائة ٢٩ من قائسون

م _ سلفات القطاء العام

٣ ــ صلفات القطاع الخاص

(ـ تعفدات تعت الطلب أ _ نقد في التداول ب _ ايداعات تمحالطاب

٢ .. ايناعات آخري ٣ ـ رأس المال ع ـ الاحتياط العام

a _ عسابات أخرى دائلة

£744794££ . c79 9+494-6144644 YC+TACTETCOAACY)



حبيبة الزهراء

هامنا : اهلنبت جمعية الإهبراء الغيرية ان موصد افتتاع دورتها

المديدة للمام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ اول

تشرين الاول لقبول طلبات الانتصاب لنيل شمادة أهلية لتعلم المهاط

الانسات والسيدات ، وذلك في وركار

الممعية الرثيسي في بدج البراهلة ع

املنت الجعفية اللبنانية الإسهال

الاداريسة عن غدالهما الشهري ليسوم اللكاء الثالث والمصرين فبن تعوز

النساء في فندل بريستول ، سندے اللسناء معاضرة ينقيميا

ستنبع القسداء معاضرة يظهها الوزيسر الدكتور علي الفليل وزيسر الدولة للاصلاح الاداري خول : الالصلاح

الداري من خلال النجرية ما المامهة مادية في المتصورية ماديا على عاديد كل سيل

عصاء تكريبا لاصدقاله ودغلل البابية

كلمات للنامي وبعض المدعوين ." وصول السعيد تسيستون

وعسل السئ بجروت ۽ فيي زباري

نستغرق ایاما هدد ، السید ب، ۱.

تستقرق ایامه صد در شن شرکت شیستون هدیر التصویر فی شرکت ای د اندست با ایماند (قسم با ورام

البحار) ۽ التسانعة الاولي في العالم

للمستحضرات المائحة للمعل طوركس

وللقضارات المنزئيسة و سورغريس

ومعروف ان مؤسسة فاهي كورغيان

هسي الوكيلسة أسي لرسان للشركية

الى الولايات المتحدة

ماقسر المي الولايات البتمية

الاميركية الاب يولس نصراغله راني كنيسة السيسدة في عمصيت لتفقير

شهادة ماجستير

نال السيد منعد المساح شهادة ماجستير عن جعهد الاداب الشرقية

رسائته عن عواصل بن عطاء ومدهبه» أمام لجنة مناقشة راسها الاب الدكتور

درویش مکردیش کربدیان

رزق السيد مكرديث كريديسان وقرينته السيدة نوفا عولونا نكرا

سمباه درویش ، (الدکتور فرید

جامعة القنديس يوسف علسى

لاهل والانسباد ه

محشال الار

ابو جوده) •

الاعمال الادارية

المشتركة

ومتأبعة لهذه السياسة سنقبوم

بزيارة رسمية لليبيا والجزائر ابتماء

من ٢١ الجاري وسنتبعها في وقـت

لاحق بزيارات اخسرى لبلدان عربيسة

سأبعا: مجلس النفاع العربي

على القسرى اللبنانية والمغيمسات

الفلسطينية ردة فعل قوية لسدى

المسؤولين في العالم العربي • فقد اعرب لنا اشقاؤنا عن استنكارهم

الشديد لتلك الاعتداءات وعنتأييدهم

التام للموقف اللبناني ، كما أن عدداً

من ألدول العربية بأدر السي اتفاذ

مواقف حاسمة على الصعيد الدولي

الاعتسداعات وانسزال المقسوبات

الاقتصادية والسياسية باسرائيل •

تربطها بلبنان ، كما تعلمون، صلات

اخوة عميقة ، ان تدعو مجلس الدهاع

العربسي بصفتها رئيسة للسدورة

الحاليـة للجامعة ، الى التباهث في

الوضع الراهن على الحدود وتقديهم

المُساعَدة لدعم الصمود اللبناني • رحب لبنان بهذا الاجتماع الـذي

القَصَايا : وعلى كل أستطيع التأكيد

ان الجو مع المقاومة كان ممتازا » •

المكومة لا يعبر عن المقيقة اذ

فاستشهد الصلح بتعريمات قسادة

القاومة ومنهم أبو اللطف وهي تؤكد

ان المؤتمر كان ناجعا وان المقاومة

كَانْتُ مُرتَاهِةً ، وتابع : « لا استطيع ان أفصح أكثر : ففي فعي ماء وفي

واستشهد نائب بالتناقضات التي

عىدرت في بيانات المؤتمرين وطالب

بالا ندخل في علقة التكاذب بل أن

وسئل رئيس المكومة مجددا عن

نقول الاشياء مكل عرادة .

المساعدات •

ان المقاومة غير راضية ٠

عُقَالَ البَّعَاثُلِ أَنْ مَا يَقُولُهُ رَبُيسَ

ها أشيع ؟

مقد ارتات دولة الكويت التبي

قائللا بوجوب وضع هسد لتلس

لقد كان الاعتداءات الاسرائيلية

حالفارجية والدفياء

معدا منه الأجل

والثقافي وفي مجال النقسل الجوي، وقد أكد لنا المسؤولون الإيرانيون

مجددا تأبيدهم التام لموقف لبنان

وللعق العربي في فلسطين، وادانتهم

للاعتداءات الاسرائيلية على القرى

وعلى مخيمات الفلسطينيين فسي

رابعلا زيارة جنوبشرق آسيا

سنففورة والدونيسيا والفيليبين من

أحِسل تُوطيد الوجسود اللبناني في

هندة البلدان فأت الاهمية الكبرى

تنفيذ المشاريع المختلفة ، وبالتنظيم

الداخلي على كُل صعيد والتعاون مع

وأمآم هذه التحديات ماذا فعلنا

نقونها بكل تجرد ان الوضع لم

وسئسل عن الصيفة التي يراهسا

ملائمة لتشكيل هكومة آذا دهبت

يعد يعتمل التسويف ولا يجوز

الاستمرار في ها نمن عليه » •

المكومة الحاضرة فأجاب:

وماذًا ننوي أن نفعل ومن هو الذي

يهتم بكل هذه الامور ؟

ولبيت أيضا دعوات رسمية لزيارة

ـ تتمة المنشور في الصفحة ؟ ــ من ٢٦ حزيران الماضي السي ٢٥

وكان دور لبغان في هــدًا المؤتمر ايجابيا وبناء • ويطيب لي ، لهذه المناسبة ، أن اؤكد لكم ما جاء في مقرراته من تأييد تأم للبنان : وأدانة للاعتداءات الاسرائيلية على نعتبرها جزءاً من مقومات علاقات قراه الجنوبية وعلى المخيمات الْفُلُسطِينِيةَالْقَالُمَةُ فَي أَراضِيهَ:وتشديد الاعضاء بالاجماع على ضرورة فرض عقوبات سياسية واقتصادية عليي اسرائيل لرفضها تطبييق قبرارات هيئة الامسم المتصدة بالاتسماب التام من كل الاراضي العربية والاعتراف بالحقوق الوطنية للشعب

المفررات التي اتفذها هسذا المؤتمر في أطار تقوية التعاون السياسي والاقتصادي بيئ الدول الاعضاء ي ومنها انشآء صندوق التضامن وبنك وسب الانماء الإسلامي • ثالثاً: زيارة ابران

لبنان الخارجية قام وفد برئاسة ركيس الحكودة بزيارة رممية لايران قَابِلْنَا فِي اثْنَالُهِا الشَّاهِ وَكَبِـارِ المسؤولين الايرانيين • والعلاقات بين بلديناءكما تعلمونء تنسم بالبود والتعاون ، ونمسن واثقون من أن هسده الزيارة زادت

وتمشيا مع هذه السياسة التي

تلك العلاقات قوة وشمولا ورسفت

يتعدادًا لمعركة الرب

ــ تتمة المنشور في الصفعة ٢ ــ سؤال : « من البديمي والطبيعي ان للتقي رشيد أفندي ، وذلك بحك المسؤولية الوطنية التي يعارسها ونحن نشكره على تنبيته الدعوة •

الوضع الحكومي فقال : « المسؤولية الوطنية العاملة • ما في أوضاع

وانصرف المضيف قبل الضيف ، بعدما أستأذنه في الانصراف: فدعا كرامي الصحافيين الى جلسة مريحـة ثـم قال : « لبيت دعوة رئيس المجلس

وكانت مناسبة لعرض الاوضاع القائمة والتطورات الجارية ، وقد أبديت رأيي في مختلف الامور في ضوء ما نسمع وسرى ، ذلك لانّ الفوضى والفسآد وغيساب التخطيط والعمل المدى البناء كل هذا جعل المالــة تسير من سيىء الى أسوا ، فعندما نسمع اليوم عن الوضع الاقتصادى المتدهور وتدني أسعبا الاسهم وارتفاع الفائدة المصرفية وجمبود الوضيع الاقتصادي العام والعمر الماصل فيي الفريسة ، والصعوبات التي يوأمهها مختلف القطاعات ، كـل ذلك يستدعـي اهتمام جميع المسؤولين من أجلَّ

المِناء في قراغ وأضاف كرامي : « لا اريد أن

النقاعية والغياب على هذا الصعيدة وما جرى في مجلس الدفاع العربي الذي انتهى الى لاشيء بسبب عدم وضوح القطاة اللبنائية وعدم تعديد ف لانه ما دام الاساس مفقودا فكيف يمكن أن نبني في أنّ رأيي الذي اردده كل يسوم

أصبح معروفا وعلى هذا الاساس كان حديثنا منصبا على هذه الامور ليس من أجل النشفي ولا من أجل الهدم ، بل في سبيل الاصلاح المجرد عـن كـل غايـّة شفعية وفي سبيل المصلحة العامة ١١ • وسئل الرئيس كرامي هل اثير

موضوع الدورة الاستثنائية وغياب المجلس ، فقال : n عندما يبعث الاسان في العالة المرضية (بفتـح الميسم) ويريد أن يصل الى تحديد الوسائل والاساليب لمعالمتها ، فكل شيء يقسع ضمن هذه العملية يصبح

أمأم التحسات

« لقد قيــل ان العقــل السليم فــي وعن أسباب عدم حضوره اجتماع الجسم السليم • ونحن متفقون على لجنتي الفارجية والنفاع النيابيتين ان الدولة في حالة مرضية (بفتح قال كُرامى : « مهما بلُّفت الحكودة الميم) • وتجبُّ معالجةٌ هنَّهُ النَّاحِيةُ ورئيسها من سحر البيان ، فانها بكأ الوسائل اللازمة لتدعيم الوضع أن تستطيع أن تتهرب من الواقع وتنقيته من جميع الشوائب ليتمكن الذي يعرفه الجميع فبيانها المكتوب لَّبِنَانَ مِنَ أَنْ يَقَفُ عَلَى رَجَلِيهِ وَيسير لا يُظهر شيئا ، وبيانها الشفهــي مه الركب الصاعد α • يريد أن ينستر على أشياء ، لكلز هـذا لا يمكن أن يعفي أحدا مــن مسؤولية الاهتمام لتعديد السياسة

RESTAURANT

. : (مضعم

جع اوتي^ل ريفيسية إ

السلفوت المالم و ١٦٦٧١

ملاد - التلفون ١٠٠١ - ١٠٥٠ - ١٠٥٠

موقع خلاب وجوع مشير موقع خلاب وجوع مشير عارضات الحفلات الإعراس

Get the car of your choice from

the first car rental

Ain al-Mraisse str. Nsouli bldg.

A

پل ومسیج پذمریست

وسأل كراهي عن اجتماع لجنتي اللبنانية خصوصا الدفاعية ، عتى يصار في ضوثها الى تحديد المواقف التسى تتطلبها مصلعة الوطسن

الخارجية والدفاع فقيل له أنه كان اجتماعا عاديا فقال : « بدهم يغطوا السموات بالقبوات • الوضع ميؤوس

النربيع الواحد و في ل. ل. شهريا

ناصنين

ڪيم ياپ

يستقبل زمانندالك لم صفاشتاء الشهبي المساذات اللسنانية التلغون وصنين ٥- بيت شباب ١٨٩٤

الشفان ۱۹۱۸، صحده بمِحِب اشبی المأثورات

ويسرنا أن تؤكد لكم النا لمسنا من المسؤولين في تلك البلدان تفهما تاما ليوغاعنا هذه، وأكبارا للصمود اللبناني واقتناعا منهم بالا يبقى لبنانهنفردا فيصراعه معاسرائيل وقد وافقت دول الفليج على أن تساهم كل بعفردها فيتنفيذ بعض المشاريع الانمائية في لبنان لتتمكن الفزينسة اللبنانية مسن تغميص الاعتمادات اللازمة لتنفيذ خطية الدفساع : فوعدت دولسة الإمارات بالمساهمة في حسدود فمسين فسي المئة من نفقات تنفيذ القسم الاوآ عن مشروع الليطاني • وتجدر بنا الاشارة الى أن هذا المشروع يتسم بطابع اقتصادى واستراتيجي ملح: ذَلكُ أَن لاسرائيل مطابح في عياد ذلك النهسر لا تففي على أهسد : ومشاريعها الاسكانيـة فـي النقـب نتوطين ملايين من المهاجرين الجدد يمتم عليها جر مياه الليطاني اليد، وما تزال اسرائيل : منذ نشأتهـــا ختى أليسوم ، تعلىن في الاوسساط الدولية بشكسل مغرض أن ميساد

وقد وعدت دولتا الكويت وقطسر الشقيقتان بالمساهمة أيضا فسي

ولا بسد من الاشارة الى أن حكومة في جنـوب شرق أسيـاً • الفيليبيان الفائت في بياناتها ًوفــي الفيليبين اجريت معادثات الرسمية هنذه وللمرة الاولى موقفا مسهبةً مع كل من الرئيس ماركوس واضحا مسن تفسير القرار ٢٤٢ ووزيسر فأرجيته الجنسرال رومولسو الصادر عن مجلس الابن ، فاعتبرت تناولت العلاقات الثنائية بيسن أند يتضمن السماب اسرائيل من بلدينسا ، والعلاقسات العربيسة كل الاراضي العربية المحتلة : الفيليبينية ، ثم مسألة ألاقليات واعترفت في الوقت نفسه بعقوق الفلسطينيين الوطنية كاملة ، سة الشانية ويطيب لي أيضاً أن اؤكد لكم

الــه بنتيجة محادثاتي في مانيــلا أعلـــن المسؤولــون الفيليبينيــون ، والمواطنين ، فاذا قالوا ان المنطقــة والرئيس ماركوس بالذات ، عـــن تسير نمو السلم ولذلك ليس من درصهم على أعطاء المسلمين في المعقول أن نذهب الى العرب : فأنا بلادهم حقوقهم السياسيــة والمنية أسأل جدلا : اذا ليم تخطط للعرب كأملية ، على قيدم المساواة مسع فعاذا خططنا للسلم ؟ ونعلم جميعا المراطنين الإخرين ، وعزم حكومة ما هنو جار في المنطقة العربية الفيليبين علىتعقيق متازيع المائية اليوم من تفطيطً وتصميم وانعتام في المناطق الاسلامية لرفع مستوى وهمود تبدل من أجل التنمية وفي أبنائها الاقتصادي والاجتماعي . سبيل رفع المستوى المعيشي خامسا: الشرق الاوسط وتعقيق العدالة الاجتماعية عن طريق

الاسلامية في تلك البلاد •

تعلمون أنّ سياسةً الفيليبين تجاه

القضية العربية كانت تتميز في

السابق ، بحياد ملموس ، ويسرني

أن اؤكد لكم أنه بنتيجة اجتماعي

بالمسؤولين هنساك وفسي طليعتهم

الرئيس ماركسوس صدرت عنمسم

تصريحات وبيانات رسميــة تؤكــد

مسأندتهم أوجهة النظر العربية

وتأييدهم التسام لنضسال الشعسي

الفلسطيني من أجل استعادة عقوقه

الوطنية المعتصبة ،

تمسر قضيسة الشرق الاوسط اليوم في اتجاه جديد ، نتيجة لصرب تشرين الاول ١٩٧٢ • وقد البيت العرب ، أضافة الس قدراتهـــم العسكرية والضغط الاقتصادي الذي في وسعهم ممارسته ، مرونية سيأسية جعلت الاوساط الدولية تنظر الى القضايا العربية نظرة ايجابيـة متفهمة .

فبعد فنك الارتباط بين مصر واسرائيل وقعت سوريا هي الاخرى اتفاقا عم أسرائيل حقق للسوريين مكاسب سياسية واستراتيمية نات أهمية • وفيك الارتباط هيذا هو: على كل هال ، خطبوة اولسي لمو السحاب اسرائيل الكامل من الأراضي العربية المحتلة في العام ١٩٢٧ .

نقد كان من المتوقع أن تقوم اسرائيل بتصعيد اعتداعاتها الشرسة على لبلان قصد زرع القلق والبلبلة ببن الاهليسن وأبنساء الشعيب الفلسطيني • هــنه هـي سياسة اسرائيلَ الَّمَالَمَةَ ، لكنها فُشلتَ في تُعقيقها ، والعلاقات بين الشعبينَ اللبناني والفلسطيني علاقات اخوية عتينة دائمة ٠

وقد رد الجيش اللبناني على هذه الاعتداءات بالوسائل المعدودة ائتى لديسه • وكنا نتوقع هذه الاعتداعات وتصعيدها ولذلك عمدت الحكومة اللبغانية الى وضع خطعة شاملة للنفاع أقرها مجلس الوزراء وأرسلت في هينسه الي مولسكم الكريم ،

سادسا: اتصالاتعلينان المريية أن سياست لبنان تقوم عئي التشاور والتعاون بينه وبين الدول العربية الشقيقة، وتحقيقا لذلك قام وفد لبنان برئاسة دولةر ثيس الحكومة بجولة ، في بلنان الفليج العربــــى غلال النصف الثانسي من حزيران الماضي : زرنا فيها كلا عن دواسة اتعاد الامسارات وقطسر والبحريسن والكويت حيث شرهنا للمسؤوليسن الوضع اللبلاني على المدود وطبيعة الاعتداءات الأسرائيلية المتكررةعلى القسرى اللبنانيسة ومغيمات الفلسطينيين ٠

الليطاني تذهب السي البعر وهسي احق بها من البحر •

الفلسطيني ، والعمل في أوساط اسس التعاون بين البلدين في شتى الفلسطيني ، والعمل في أوساط المقول خصوصا في مجالات التجارة العمارة أيضا الى أهمية وتجدر الاشارة أيضا الى أهمية

. وكان الاجتماع مقيدا ، وسئل الأسعد هل بعثا ف

تصريح كرامي

معالجة الاوضاع في السرعة المطلوبة لالقاذ البلاد مما هي فيه ٥٠٠

أتحدث عن الوضع الدفاعي والسياسة

FORET _ NOIRE DE LA PATISSERIE LA GONDOLE Boulevard Al Maares . 300696

صالدنخاص بالجعلات خلته بنة بحرث ي حاميات المراقح

مطعه الحري بروت علی مشاطیق البحر مازات اجائ ماکولان والعرشات الحوالث ١٦٤٦٤١

ashbilia

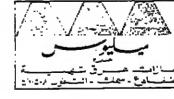
ماكولات شرقيية ء صرنات السينانية

- زات وما كولات شهية للحجز: الشلفون ١٠٨٦٧

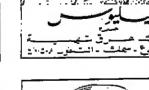
شان المسدول

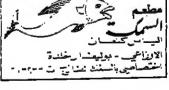
انتلفتويث ٢٥٨٢٢٢

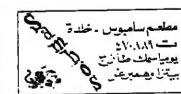
والدود بورهس لتهسيرج



- : P70-Fc - Yoo'Fc





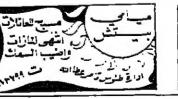


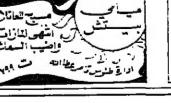




ی شاطی کی مین بھین بیسیوکہ نی نعیش بی سند نشیعة

1 CT2 12 - 94

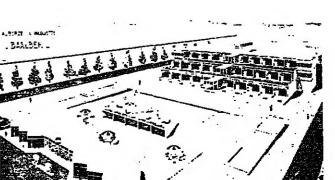




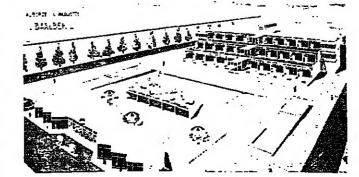








AUSTRAL CHARACTE



* ما كولات عربية وافزيخ للحجن العلك - تلفون مياش ١٢١١٦٦

عقد في القاهرة من 7 تموز الى 0 تحقيق عدد من المشاريع الانمائية، وتحديد هذه المشاريع مآ يزال قيد الدرس لسدى الادارات اللبنانيسة

المفتصة، وسنحيطكم عثما فيحينه بها سيقرر في شأنها • وفي اطلار سياسة التعاون والتنسيق هم السدول العربية زار رئيس الحكومة الشقيقية سوريا ، كُبا قَمِتِأنا شخصيا بزيارة مماثلة، ويسرني القسول أننا وجدنا لسدى وفلسطينيين وسواهم • اخواننا السوريين روها معنوية كبيرة برزت في مفاوضات فك الارتباط مع أسرائيلٌ ، كما لمسنا لديهم تفهما تاماً للوضع اللبنائي على المسدود وحرصهم على ضرورة التشاور والتضاون بشكل مستعر حول الامور

تقتضيه مصلحة لبنان العليا واتخَدُ مجلس الدفساع في نهاية اجتماعاتم ، مقررات سريـة تحقق المطالب اللبنانية وتدعم موقفنا عربيا

وقد اغتنمنا فسرصة عقد هلثا الاجتماع في القاهــرة ، فقابلنــا الرئيس انور السادات في مقدره في الاسكندرية ، وكان تقساء الرئيس السادات بالغ الود وفيتر النتائج ، ولمسنا منه الى جانب العاطفة الاخوية العنيقة نصو لبنان تفهسما كاملا لاوضاعه وظروقه ، كما اكد لنا دعم

مصر للبنان بكل امكاناتها وفي كلل ان احيطكم علما بها حول الاوضاع العربية والدولية الراهنة ، وما قامت به المكومة من مساع ندى الـــدول الكبرى وانصديقة لعملها على تأييد

لبنان والحق العربي ه انلبنان يلقىمن الدعم السياسيء العربي والدولي ، ما يشكل وزنا كبيرا رادعا لاسرائيل ، وما يعمل على المفاظ على سيادته واستقلاله ونحن على استعداد لان نجيبكم عن ای سؤال ایضاعی حول هسذه

العون في الشكل والمجسم اللذين ترسمهما حكومتنسا في ضوء ما

هذه هي اهم القضايا التي ارنت

الامور ، وشكرا » •

منه، ووقد رأس ركيس الحكومة الوفد اللبنانياليه ودارجهناقشات المطس في جو ودي ، وعرضنا وجهة النظـر اللبنانية في تلكالاعتداءات بصراهة ووضوح مؤكّدين على اهمية تنفّيذ خُطّة الدفاع اللبغانية في اطار سيادة لبنان واستقلاله ، وعلى سلامة جميع الذين يقيمون على اراضيه لبنانيين وقد اعلن جميع الاشقاء عسن

تأييدهم للبنان أخذين بوجهة نظسر

بعد عودة رئيس المكومة من ليبيا، وكذلك أرجىء عقد اجتماع للجنسة بينُ الوَّفد اللبنائيُ الى مؤتمر القاهرة الدفاع النيابية الذي كان مقررا بعد والقاومة الفلسطينية وسأل عن صدة ظهر آمس الى موعد آضر ريثما فأجاب رئيس المكومة ان هـذا يعد وزير الدفاع المستندات المطلوبة الامر لم يحصل ولم تكن هناك أيـة حول الغطة الدفاعية وقانون الجيش، خلافات ولكنه اعترف بأنه كما وقد أدلىعدد من النواببتمريحات عن الجلسة ، فقال النائب نجاح يعدث في كل مؤتمر حصل تباين فى وجهات النظر هنول بعنض

واكيم : « كان هدف الحكومة مـنّ ألاجتماع هجرد الفروج عطى الرأي العام بكَّلام انشائي مبَّهم مفاده انها عرضت أمامنا ما دصل في اجتماع القاهرة وكان الرأي متفقا على سلامة الفطوات التي قامت بها هناك • لكن الحقيقة هي غير ذلك : فبيان وزير الفارجية كأن موضوع انشاء

نصف السرتيفيكا خنوا من المعتوى: ولكن يظهر من خلال بعض العبارات مدى الفشل الذي منى بد » • كنت هرتاهاجدا الى سير البحث في مؤتمر مجنس الدفاع العربي والنتائج التي اقترنت بها الابعاث ٢٠٠٠

: «تقبطنيت

الغموض يلف موقف الحكمة ـ تتمة المنشور في الصفحة ٢ ـ واثار أحد النواب قضية الفلاف

على أن يحدد موعد الاجتماع المقبل

وقال النائب بشير الاعور: « أنا

توضيعا من الحكومة حول بيانها خلافًا نما يقال من أن المؤتمر كيان وفي الثانية رفع معلولي الجلسة ناجما جدا » ٠

نوع المساعدات التي سيطلبها لانه لم یکن وافیا ولا سفرج نواب»: لبنان : فأجاب : لقد استمهلنا المؤتمر بغية وضع الغطة الدفاعية فأعطى رثيس المكومة توضيعات غير كافية في ها يتعلق بالدفاع : وعلى أساس هذء انفطة منطلب

اعتقد اله اذا حضر لبنان مؤتمــر - تتمة المنشور في الصفحة ٢ -جنيف فسيكون نلك أفضل ، اذ ربدا تثار قضايا تتعلق بمصالسيح لبنان وعليه ان يتحمل قسطـه فـي

الدفاع عن حق الشعب الفلسطيني حبث لا تلوث س : ما رأيك في قضية التلوث؟ ج : شو يعني المقصود بالتلوث ،

السياسي أو الصمي ؟ س : التلوث السيامىي ج : مافی علا تلبوث سیاسیی والحمد لله ، والتلسوت الصحسى

عميتعالج ، استاب الفتور الفرنسي س : لوحظ أن السياسة الغربسية الجديدة فاترة تجاه العرب ؟ ج : كَمَّا مُرى في الْحُمْسِ تَحْمُسا

في سياسة فرنسا أكثر من اليوم ، أبأ لم أجرب تخليل الموقف لمعرفسة السبب ، يجب ان يسأل عن ذلك المسؤولون عندنساً • كذلك علسي المسؤولين العرب معرفة السبب • س : هنساك تحليسل ورد فسي « لوموند » حــول سياســة فرنساً الجديدة في العالم الثالث ، يقَّـول ان فرنما المديدة تهتم الان بالقفايا الاوروبية اكثر من غيرها ؟

أعتبرنفسي عالما غربيا قائما بذاته، والذي أعرفه أن اوروبا في طولها وعرضها لا تستطيم العيش من دون التعاون مع العالم العربي ، فهل تشعر الدول العربيسة بهذا الشيء ، واذا كانت تشعر ، فما هي سياستها لتعزيز وضعها ؟ لسوء العظ انفا منصرفون الى اتجاهات

مغتلفة ولن نجد ثلاث دول عربيسة في اتجاه واهد • طاذا لا نسمي الاشياء باسماكها: فالعراق وليبيا على فط سياسي واحسد غيسر خط مصر ومنوريا : والسعودية التي لها خطها السياسي المختلف نوعا با عين خط بقيية الدول ، وتونس والجزائر والمفرب عندها شيء من الفتور تجاها لمجموعة العربية الآفرى •

فهذا ألعالم العربي الذي يحسب له كل هساب من اليابان الى اوروبا يبدو انه لا يحسب حسابا لنفسه : بسبب الضعف المهيمن علىالساسة العربية وعدم الاتفاق

حديث شامل للربعيس تمعون

ەۋتەر ھىسف من : يبدو أن المرحلة الثانية من التصوية السلمية في الشرق الاوسط بعد فك الارتباط مبهمة • فهل وقفنا عند هذا الصد ؟ ج: لا ٠ هناك تصريحات صدرت

عن لسان المسؤولين في مصر وهمم متفائلون • على كل حال أيلول ليس بعيدا: والمفروض أن يعقد خلائد مؤتمسر جنيف ، والمطلوب من هذا المؤتمر أن يبعث اولا في قضية الشعب

الفلسطيني • س : بالنسبة الى اتفاق الهدنة مع لبنان شل يمكن تغييره بعسد الانتهاكات المتكررة مسن جانب اسرائيل ؟ ج : « بشو بــدك نستبداه » :

العرف الدولي يقول : هناك تسلات مالات ، أما سلسم ، او هدنسة ، أو مرب • هدنتنا تعني وقف أطلاق النار والاعمال المسكرية • ولكن الويل للضعيف : أكررها نامرة المليون أو كنا أقوياء « ما كان عار فينا هيك » • س : ولكن يبدو أن وزير الدفاع

يعضر للعرب فيعا الناس راجعة ؟ ج : لمانا نأخذ القضية هكنا ؟ القضية ليست قضية وزير الدفاع : فالحرب لم تغتم بعد ولن تغتمي : دانا حصل الحل الصلمي اليوم ، غلا أحد يعرف ماذا سيحصل غدا • هناك أمر اساسى ، فاما آن نكون دولة أو لِا نُكُونِ ، قَانَا كَنَا دُولَةً فَعَلَا فَيِمِبُ ان يكون لدينا جيش قادر ومعتسرم ومعزز ، هذا هو المبدأ : أما الامسور الاغرى فهسي وسيلة ، كالفطسة الدفاعية التي تحضرها الحكومة الان لتكون موضع التنفيذ ، اي بعد اقرار الميدا يصار الى التنفيذ : فاذا كان مشروع خدمة العلم يعطي تتيجسة ايجابية فيجب ان يكون هناك خدمة

س : قال رئيس الحكومة أن باب جنيف مفتوح أمام لبنان وعليه أن يقرر الاشتراك او عدمه ؟ ج : في رأيي ألافضل الاشتراك ، لانه سيأتي وقت مسن الاوقات اذا الفق على حل سلمي نهائي : وأثند على كلمة « أنَا » : ساعتُلُدُ يَجِب ابدال الهدئة بالدل السلمي ، وألــا

دورة تدريبية عن مبيعات اوزام كوداك

عيسد شريل

لمنامعها ميد المطوباوي شربسل

منتوف الذي يصادف يوم الاحد تفتدم بندتم بقاعكفرا في قضاء بتسري اسبوع الاحتقالات الذي بدائمه منذ

الاثنين بقداديس يوم العيد تعقبها

مللات فونكنورية وشعبية واسمعم

عقد ظهر امس الزميل انطبوان رئيسد سعادة ۽ بصفته عبلي نادي

رحيت المراضي الاجتماعي ، ندوة ميروبا الرياضي الاجتماعي ، ندوة صحافية تعدث فيها عن النهرمان

السيامي الأول الذي يقيمه اللادي يومي ١٦ و ٢٠ تموز الساعة التاسعة مساء في رعاية الرئيس سليمان

وطالب وزارة السياحة ماعصار عبد

حقيع البلدة مار الياس الحي ، الذي يصادف موعد بدء الممرمان ، عيدا

سياحيـا فـي ميروبـا يـدرج علــي د الروزناءة السياحية a في لبلان ،

يانصيب رابطة عيناب

جَرى سَعَبَ الباسمينِ لرأبطـة بيناب الاحتماعية خلال الكرمس الذي

اقيم في عيناب ففارت الارقام الاتية:

١٨٧١ عبدة صالبون سام ۽ ٢٨٠

تسريحة سام : ١٥١٦ قميص رجائي:

۱۲۸۲ مجموعة كتب ، ۱۳۵۹ مجموعة

كدب ء 1799 لمحة ء ١٠٨٠ كلوب :

١٩٥ منفضة ۽ ١٣٥٧ ساعة حالط ،

بانصب وار الباس بطينا

اعلنت مدرسة ومؤسسة مار ألياس بطينا نتالم يانصيبها السنسوي ، وهنا الارقام الماكزة : ١٠٢٢٠ – ١٢٧٢

TYYY - SIATO - STEAL - TYYY -

- TATTE - YASKE - TEAPE - SASTE

- 37771 - P. PT - 01ATI - 7.A

- AYA21 - 77.Y - GOTY1 - 7593

- 74-71 - 7-34 - F7-1 - FFAG -

- 14744 - 11514 - FT-E - 18575

- 1.771 - ATSE - ASS - 1.045

- V9F - 10-91 - 1510V - 1545V

- 15407 - 1:54 - 15:51 - 17FF

باتصيب نادى عمشت

سحت يالميبنادي عنشيت الريافس

الثقافي الاجتماعي على « تلفزيون » فقار الرقم (٢٠٤٧) للسيدة خوال

عدر جرجي رومانا التي تصلبت الجماز في مقلة المضاء التي قامما اللادي مساء

السبت ۱۳ تموز فی ذکری تأسیسه ۰

وادنيا : يماء الأحد لا تموز تيم

IFRIY - FOFA - IVITY - 1-FFA

9470 تذكرة سفر •

· 7777 - 729 •

ف نمیه

نارية وغيرها ، والمعوة للجميع •

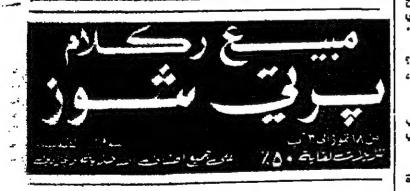
مهرجان مبرويك



شركات منتجات كوداك وموزعيها في أسيا وأفريقيا والشرق الاوسطى دورة تدريسية للدة ثلاثة اسابيع في موضوع ببع هذه اللهازم والمهاد ، وذلك في مركز التدريب على التسويق في مركز شركة كوداك (الشرن أ الادنى) انگوربوريند ، بيروت ،

وهذه الدورة ، التي اشرف عليها اختصاصيان في التدريب على التسويق منتدمان من شركة ايستمان كوداك كومباني ، اطلعت هؤلام المعتلين على المبادىء الاساسية لهذا النظام وطرق استخدامه

كذلك عمل كل من المشتركين في هذه المورة على مشكلة اعلامية ادارية نظرية لاهد الزبائن ، وهاولوا تقديم الطول لها • الصورة : السيد سمير أبو هيدر ، ممثل المبيعات اللغني في شركة كوداك أالشرق الادنى الكوربوريتد لاجهزة ومواد التصوير المصغر المستعملة في عيادين الاعمال ، يستعمل آلة كهراك مبكر دستمار يساعده السيد أفر حشفشيان (الواقف الى اليعين) ، والسيد طوم لينفلا ، أحد الاحتصاصيين في التدريب على التسويق ، المنتسبن من شركة ايستمان كوداك كومبّاني •





ان يجري نهر من الدم لتبر يمين خالد ، لكن دماء

الالبوف لم يكن في وسعما أن تبر تلك اليمين، لذلك قال

ه لو أنَّك قتلت أهل الأرضُّ لم تجر دماؤهم ، فأن

الدم _ بعد قتىل هابيل ابن أدم _ قد نهي عن السيلان

الا مقدار برده • فأرسل عليه الماء تبر يدينك •

وكان قد صد الماء عن النهر ، فأعاده ، فجرى دمسا

عبيطا ، فسمي نهر الدم لذلك الشأن الى اليوم ، وبلغ

هذه رواية واحدة من روايات سيف بن عمر التـــى

نقاها عنه الطيري مع ما نقل من قصص عبدالله بسنّ

شم أعقب سيف هده الرواية برواية تشير ألى أن

هذه الفظائع التي تعتبر فظائع جنكيز وهولاكو امامها

يسيرة قبئها ألطبري وقبلها من أتوا بعد الطبري • شم

قبلها المغفلون في كل زمن عتى هذا الزمن ، قبلوها

وسيظلون يقبلونها ، لان سيف بن عمر عرف كيف يدغدغ

عواطفهم باضفائه الثناء على شفص خالد بن الوليد

الدموي الرهيب ، وتصويره للمسلمين ناشرين لُلفرابُ

هذا مثال عن الباس سيف بن عمر الاسلام الثوب

أما عن اظهار الاسلام مظهر الدين الفرافي ، فاليك

نزل القائد أيا سبرة _ خلال الفتوح _ على مدينة

الى أن يقول سيف : فأشرف الرهبان والقسيسون

فقانوا : يا معشر العرب ، أن مما عهد الينا علماؤنا أنه

لا يفتح السوس الا الدجال أو قوم فيهم الدجال ، فان

كان الدَّجَالُ فيكم فستفتحونها ، وأن لم يكن فيكم فلد

فتقَّدم رجل أسمه (صاف بن صياد) وكان مع المسلمين

ومشتبها بــه أنــه الدجال ، تقدم صاف الى بآب مديلة

السوس ودقم برجله ، وقال : « انفتح » ، فتقطعت

كما يروي الطبري عن سيف في فتح حمص ما غلاصته

ان سبب الْفتح هو أن المسلمين كبر وا أول مرة فزلزلت

المدينة وتصدعت ميطانها ، شم كباروا ثانية فتهافتت

دور كثيرة وحيطان ، فرأى من في المدينة أن يستسلموا •

النبوة ، كان لـ شيطان يومي اليه ويخبره بالغيب "

ويروى الطبري عن سيف أن الاسود العلسي مدعى

هذا الراوى العجيب الذي يروي كل هذا وما هو فوق

هذا واضعافٌ هذا ، هو نفسُد روى قصة عبدالله بن سبأ ا

فَانَ كَانَ صَادَقًا فَي هَذَا الذِّي ذَكَرَنَا بِعَضُهُ هَنَا ، فَلَنَا أَن تَجَعِلُمُ صَادَقًا فَي حَدِيثُهُ عَن عَبِداللهِ بن سبًّا

والسباية ، وان كان كأذبا فهو كاذب في كلا المالين

وسنرى في الاتي قصة سيف بن عمر مع القعطائيين

حسن الامن

السلاسل وتكسرت الاغلاق وتفتحت الابوآب ا

وذكر امورا عجيبة عما أوحاه اليه الشيطان

وجميسع الامرين ، لان المقيقة لا تتجزأ

التي أوجبت اختراع قصة عبدالله بن سبأ •

نموذجا مُنـه يروّيه الطبري عنّ سيفٌ بن عمر :

خالدا بعد ان انتصر في مدينـة (امغيشيا) امر بهدم

سبأ ، وعن الطبري أخذها ابن الأثير وابن خلدون •

له القُّعقَاعُ وغيره ، كُما يروي سيف :

قتلهم من (آليكس) (ع) سبعين الفا ٥ •

(أمغيشيا وكل شيء في حيزها) •

على لسان أبي بكـر •

والدمار حيث يحلون ا

تعنبوا بحصارنا ه

سوس وأحاط بها المسلمون •

غراهام غرين الرواكية • بارعا في

تناوله للتهسمي على ما يدور بين

الاشخاص في خلواتهم الوهمية ،

يستعمل الميكروفونات والات التسميل

في ممارة فالثَّقة • وفي المصاهــــد

الأُولَى للقَيلم، لرى في وَضُوح جديته

فيعمله المهني : تقلي يميزه ضمير

مهنی فد ، سجل عوارا بین رهـــل

وامراه يدوران وسط مديقة عامة ،

ونهب يسلم الاشرطة لمن وكل اليه

تسجيلها وقبض الدولارات، وقماة ،

شعر أن وراء العملية ، شيئا عكرا،

ورفض التسليم وعاد يبعث السر

الذي تخفيه، وادرك أن جريمة منتقع

وان الموار اداة قتل • وعلى هـدى

الفيلم: كوبولا يتقدم علىمستويين:

مستوى القصة والاهلاث ومستوى

الثاني هـو يشكل ابعـاد العمــل

السينمائي وقوته • ويحكسي فيلم «المادثة» عن رجل يكتشف أنه باع

روحه لشيطان الشرء ومفيستو ١٩٧٤

هو وليد مدنية الآلة، مدنية التقنيات

البارعة التبي يستعملهما الرجيل

في أحد المشاهد الاولسي ۽ نسراه

يركب في كرسي الاعتراف ، وهنا

المشهد مهم جدا لقراءة كل ما يلي •

التقني الماسوس ليس بـ «الشرير»

التقليدي • هـو رجـل ذو احجـام

ثلاثمة ، كابُوليكي له مهادته فسبى

الحياة ومفاوقه من العقاب الالهي.

والفطيلة والعقساب ليسا هجسرد

كلمتين له ، لـذا فصراعه لايقـاف

تنفيذ الجريمة ليس فقسط عركسة

خارجية ، أنما (واولا) اخارص

وفي سالمادثة» مستوى ثالث وهو

مستوى هيكمان متطلعها هياته

العاضرة ، مدركا ضياع ماضياء وعاولا انقاذ ما يمكن القاده من

المستقبل • الرجل عاش عتى اليسوم

في وحدة تامة (حتى عن عشيقته ،

اخفَى شخصيته ووهويته) ، وفــى

مشهد الكاراج الفارغ ، تقترب ملت

الكاميرا نتسمعه يهمسرجاء السعادة

في نفس الرجل المرق • عنى كلمات

المب لا يجرو على اطلاقها ، فهـــو

يعلم ان خُلُوة الأفراد وهمية ، في

عالم اصبحت معه الأثمة كابوسا

يلامق البشر ، في هنا المشهد ،

اكثر من غيره ، تنمس فن كوبولا

الناضج ، وبراعته فيتزويج المضعون والشكل لفلق عنصر ثالث : الايحاء،

وهو في « المادئة » جوهسر كوبولا

لاستعباد الرجال •

ضهيره المعثب



وسط البجاح الساحق الذي يصرفه العراب » في انعام العالم ، بدأ فرنسيس فورد كوبولا يحقق فيلمه التالي • كتب له السيناريو واخرجه لعساب شركة اسسها ومجموعـة من السيلمائيين ء على غرار الشركة الني أسسها تشارلز شابلن ومباري بيكفورد في هوليوود الامس، لتأمين مرية تعبير اكبر للمبدعين ، بعد عالعراب» ، اخرج كوبولا الأطحادثة»، وحاز الفيلم جالزة معرجانكان الدولي الكبرى ، نكنه ، اينما عرض ، لـم يعرف غير نجاج معنوي • وفي بيروت ، کل من شاهده یقول : "« نعم ، عائق وفيه لعظات جيدة جدا ، لكنه يقبص ويرهق » • « المعادثة » ليس بالفيلم المسلي

في المعنى التقليدي للكلمة • الميا عَمَّلُ لَهُ وَزَنْهُ ۽ وَعَلَى مِنْ يَقْصِدُهُ انْ يعرف اند ان يشاهد فيلما خفيفا ۽ ظريفا ۽ انها هنو هاد ۽ پرفض البريق السطحى ليتوصل الى رسم شفصية داخلية ، بل ليكون رسم لشميسر هذه الشخصية في مسيرتها الاليمة • قيل « المحادثة » من وحي فضيحة ووترغيت ء لذا فالمشاهــد ينتظر فيلما يتعرف به الشخصيــات والاحداث ائتي هزت الرأى العسام العالمي • وفي الواقع كلّ ما يسربط « المحادثة « بقضية ووترغيت هسو كوله يتمدث عن تدخل الآلة في اغتصباب العياة الشخصية لافسرآر مجتمع نام • وحتى هذا العنصر ، ليس سوى الخلفية العامة للفيلم . اما الموضوع الاول له فهو اليقظية المفاجئة لضميس رجل يدرك فظاعسة انفهل الذي يعمله وهو يتهسس على هياة الافراد • وهذا الرجل (هين هَيْگُمَانَ ۽ جِبار في ادالته) ۽ اراده كوبولا كالنوليكيا ء اخا لشخصيات

كتاب عن التشيلي

كتاب آلان تورين، المفكرالقرنسي التقدمي، الذي رافق اهدات التشيلي يوما فيوما ، عيث كان مقيما فسي سائتياغو ، نقله ابرهيم العريمى وموت التشيلي الشعبية » (دار أبن

خلدون) ٠ يقوم توريان في هذا الكتساب بتطيل عميت للمجتمع التشيلسي مقدما الصورة عن التشيلي ، كأنها نموذج مجتمع نام وتابع •

ویحاول وینجح قبی المحاولـــة ، لاعتباره ، کما یصفه هــو نفسه صورة نموذجية لجوهر حياة بلدان الميركا اللاتيلية فاصلة ، وبلدان العالم الثالث عامة •

السينماثي و

هم ما بده

تعان شركة مادكو للدعاية والاعلان لزيائنها الكرام انتقال مكاتبها الى بناية هاشم شارع منيمنه اول نزلة السارولا ألطابق السادس انهادف ۲۵۰۰۵۲. •

وهي تلفت النظر الى أن النوام الصيفي لنيها هو : الاثنين والفهيمن : ٨ ـ ١ ظهراً و ٣ ـ ٢ مساء ٠ الثلثاء الاربعاء والجمعة : ٨ ـ ٢ ظهرا •

السبت : ٨ ــ و ظهرا • عن شركة مادكو للدعاية والاعلان برهان معيد بيدس الشريك المفوض

نيقوصيا _ أعلن ناطق بلصان الطائفة التركي في قبرعن (تضم أكثر مسن ١٨ أنسف عضو) تأييده للاستور البريطاني الاستعماري • كمسا أعلن معارضته التاعة تعودة قبرعن الى اليونان • 50 وقال أنه اذا غادر البريطانيون العزيرة فيأن الطائفة التركية ستطالب بضمها الى تركيا كما كانت تابعة لها مسن

(a التمار * 19 - Y - 19) •

العرارة في الساحل من 17 الى 7 رمة . في المبال وفوق ١٠٠٠ الى مدر بن 14 الى 70 وفي البقاع والماقل من 17 الى 71 . البعر هاديء الى تنيل الموج . السرارة المسجلة أمس قسي بيروت ٣٠ - ١٩ ۽ طرابلس ١٨ -۲۶ ء الارز ۲۶ - ۱۲ ء رياق ۲۶ -

اغتيسيان

راس بيروت ٢٥٢٥٥٠ الطريق الجديدة ٣١٨٠١٣

مروان فضل الشماع ايوب (شارع المطران)

سنوف اودرا برج البراجلة ١١٥٠ ٢٧٠ المصورة : الكوميديا المعالميسة ه الكناب ، ،

القناة ٩ عائلية تيبو ، ٩٥٢٠ الاهبار بالغرنسية ، ٩٤١٠ بالاليوان : ficer (fept to tell) a cest بالاثوان : الوادي السعيق • القياتان ٥ و ١١

جيء به للصيف ـ لهن يرغـب من قصة أبيل زولا _ نمن يرغب من

🕿 الميناء و زهلة وغبواهيها العصرية گنیزح اسعد شیبان

۲۵۳۰ موسیقی ۲ ۲۰۰۰ بالالوان:

الإسوجي الخلاعي وهو عاخوذ عسن

الميناء شارع الجمرك ٢٠٠٧٤٥ 1535-9 Juna11 Marche Start Afiffe allegil (تقفل كل صيدليات زحلة يوم

۲۴۰۰ موسیقی ، ۲۵۳۰ برنامج ددقیفی ، ۷۵۰۰ بالالوان : طرزان، ١٠٠١م بالالسوان : استعراضات منوعة من الاولمبيا ، ٩٤٠٠ جريدة التلفزيسون و ۹۰۴۰ التاسعسية والنصف ۽ ١٠٤٠٠ مجلة الاسبوع

۲۵۲۰ صور وموسیقسی ، ۲۵۲۰ برنامج تثقیفی : انگواکت ، ۲۹۰۰ طبرزان ، ۸۵۰۰ فارس ونجبود ،

. عادة زومتد (خلاعي اميرك

(انطو ان

منذ زهن بعيـد لـم يخرج جديد ـوب القمص ينوجهـــة الـي للكاتب الاميركي مارك توين في الاطفال ، ومن الاستوب الساخر ذاك الذي اشتهر أكثر في ما بعد على العربيسة ، واليوم ، تفسرج لسه يدى زمياه الانكليزي برنارد شو ٠ منفحات غير معروفة في العربية أطلسق عليهسا المعسرب العنوان والطريف أن الكاتبين سفرا « مذکرات آدم وحواء » · (ع) أسلوبهما لمحاربة الواقع الرأسهالى في المدة ذاتها ، لكن توين لـم

ما يحور في ضمير الشفصية الرئيسية ونفسيتها • ولكن كان ومن جديد هذا الكاتب الذي كان أول مسن جسد عقليسة الاميركسي المستوى الاول متوسط الاهمية ، فان المتوسط في عصره (١٨٢٥ ـ ١٩١٠) بوجــه يحمـــل في وضوح شعارات الاخلاقية المطلوبــة والمستحيلة فــي نظام رأسمالي ، وأنه يبسط كثيراً هذا المقهوم مستعيدا الامثولة التي كان الفياموف الفارسي القديدة مزدك يرددها وهي أن السال أسامن المر : ويجب أن يكون ملك الجميع، لكن القارسي يضيف الى المال سببا افر السماء • فيمسا مارك تويسن يكتفي بالقاء التبعة على المال • ويراه ، اذ يراه فـي وضوح ، مـن وجهيه الصالح والطالح • وأننى اذ أبسط الكلام من مقم وم توينن الاغلاقىي ، فانما انسجاما مـع

مكتفيا بتشريح الواقع الرأمنعالس بطريقة توصل آلى التتيجة فاتها • أن توين يدرك سقفا أن هذا اللظام لا يمكنه أن يتغلب على مساوله ، الا بنقض أسسه • وأنه يلقي الفيوء على هذا الواقع عبر اكتشاف له ، يشبد دهشة الطفيل أمام ما يراه للعرة الاولى •

ينهب في الالتزام الى هـد الدعوة

الى الاشتراكية كما برنارد شو ،

وان حياةً توين في انسجام تام مع الدهشة الطغوليية ، سواء في عمله وتجواله عبر العالم حيث كان لنا منه كتاب عنوانه « السذج في الفارج ٣ (١٣٨٩) نتيمة رَمَاتُـمُ الى قلسطيـن ، وكانــت بدايــة الشهرة • ولكن أية شهرة ؟ فأنه

أسلوب ألكاتب الذي هو مزيج من

اغرجونا من الجنة بسيوفهم اللهبية الطلائكة القساة • وما الذي فعلناه ؟ النا لم نقصد ضررا • كنا جاهلين ، وفعلنا ما يمكن أنَّ يفعله أي طفل أخر ، لم نكن نعرف أن من الخطأ عصيان الامر ، لان الكلمات كانت غريبة علينا وام نفهمها • لم نكن نعرف الصميت من الفطأ - وأني لنا أن تعرف ؟ لم نكن نستطيع أن نعرف من دون المفهوم الاخلاقي، كان ذلك مستحيلاً و انماعطي لنا المفهومالاخلاقي أولا _ أه ، لكان ذلك أكثر عدلا ، أكثر عطفا ، ثم كان يمكن لومنـــاً عندما نعصى • ولكن ، أن يقال انا - نحن الطَّقلينَ المحكينيــن يم فهمها ، ثم نعاقب لاثنا ك أمرنا به - أه ، كيف يمكن تبرير ذلك ؟ أم نكن نعرف حينئذ أكثـر مماً يعرفه أصغر اطفالي ، البالغ أربع سنوات ـ أوه ، لا أظن أنناً كنا تعرف أكثر منه كثيرا ، فهل يمكن أن أقول له « اذا اممكت هذا

الفبز فسأوقع بك كارثة لا يمكن تصورها ، هتى أنيب عناصــر جسدك» ، وعندما يأفذ الفيز ويبسم في وجهى، غير مفكر في أذي، لكونه لا يفهم معنى هذه الكلمات ، هل يمكنني أن أستفل براءته واضربه بيد الام التي وثق بها ؟ دمع من يعرف قلب الام يمكم ، أَن كَان يَمْكُنُ أَنْ يَفْعَلُ ذَلْكُ • أَن أَدَمُ يَقُولُ أَنْ عَقَلَى مَشُوشُ مَــن كثرة مشاكلي ، وانني اصبح أكثر فظاعة ، انني كمّا أنا ، فأنا لم آصنع نفسي • لقد طرَّدونا ، طردونا الى هذه البرِّية المافية، وأغلقوا الإبوآب خلفتًا • نحن اللَّذين لم نقصد اذى • مرت ثلاثة اشهر • كنا جاهلين حينذاك ، ونعن غنيان بالمعرفة الآن _ أه ، أي غني ! نعرف الجوع والعطش والبرد ، تعرف الالم والمرض والحزن ، نعرف البغض والتمرد والخداع ، نعرف الندم والشعور الذي يقاضي الذنب والبراءة على حد سواء ، دون تمييز ، نعرف تعب الروح والجسيد ، النسوم اللامنعش والراهة التي لا تريح ، والاهلام التيُّ تَذْكُر بالجنة ، نعرفُ الذل والاهانة ، نعرف الدناعة والغرور والذهن التسخ ، نعرف الاردراء الذيُّ أَحاق بصورة الرب ، معروضة دون عطاء في وجه النار ، نعرف الفوف ، نعرف الباطل والمماقة والدسد والهرطقة، نعرف الاستهانة، نعرف التجديف ، نميز الصحيح من الفطأ ، وكيف نتجنب اعدهما ونمارمن الافر ، نعرف كل النتاج الضخم للمفهوم الافلاقي ، وهو

ملكنا • هل كان في أمكاننا أن نبيعه مقابل ساعة في المِنة والنقَّاوة البيضاء ؟ هل كنا نستطيع أن نعط به بقية الديواتّات ؟! مارك توين

(من مذكرات الشيطان)

لم يهادن في معركت شد واقسم الحياة الاميركية ، ولو كان يفضل الكِجاز السافر في العرض ، كمسا ينمثل ذلك أفضل تمثيل في كتابه: « أميركي يانكي من كانتكت في بلاط الملك ارثر " (١٨٨٩) ، وهمو بن أوائل الذين استخدموا اللعب بالزمان في هذا الاطار فينقل أحد متاصريه الاهيركيين اتى زهن الملك

ارثر لیتسنی لے اُن یقارن بیسن العادات الحديثة في ظل الرأسمالية الديموقراطية ، وعسادات المهسد الاقطاعي مظهرا المساواة بينهما

غى الفساد • "ينقسم الكتاب الجديد الصادر في العربيسة وكائست تنقصه مقدمسا غرورية للتعريف بالكاتب وأعماله : ينقسم ثلاثة أقسام : أول يتضمن عقتطفات من مذكرات ادم وهبواء والشيطسان ، وفي هده المذكرات ألمتعسددة الاصوات ينقض تويسن التفاصيل اللاضرورية عن علاقسة الانسان بأخيسه وعلاقتسه بالله ء زعلاقته بواقعه • وعبر هذه التعرية،

يفسر دا هو ضروری فی المضارة الدديَّثة ، ناقضا مَا تَيسَ ضروريا ، ولو أتخذ هدا اللاضروري مظهسر الضرورة • وفي القسمين الاخرين من الكتاب قصتان طويلتان تلقلاننا من المجاز

الاسطوري ، الى المصار الواقعى ، وكلاهما حول موضوع واهد : علاقة المال بالاخلاق • الاول عنوانه « الرجل الذي أفسد ھايدئبسرغ ۽ وھسو الموضوع نفسه عالجه من بعد ، كاتبان معاصران فی مسرحیتین ۰

دورنمات في « زيارة السيـــدة العجوز»، وجورج شحادة في «مهاجر بريسبين » • وتفتصر مواضيسع القصص الثلاث في أن زائرا غريباً يخرب مدينة تبدو من اتفارج انها تعيش في حب وسلام ، فأذَّا الفوز بالثروة يمعل التنافس طريقا

عماد القاضي

المِريمة • لكن لتوين فضل السبق ، في كونه اخترع مدينة وهمية اسمها « هايدلبرغ » جاعلا أياه في البدء تتميز بأن أهاليها ذروة الاخلاق ، فأنا المدينة ، من أجل جائزة وضع شروطها غريب فييت ، لا يستنكف اهاليها عن ارتكاب أبشع الموبقات، فَى القَمْعَةُ الثانيـةَ وَهـــيَ ذات العنوان « ورقــة المليون جنيّــه » (تحولت الى شريط سينمائي في المُمسينات ، بطولة غريغوري بيك) يعرض توين الوجه الاخر لعلاقهة الالسان بالثمروة مسن منظاريسن يوصلان الى النتيجة ذاتها ، أي التأثير السحرى لهذا المعبود الجديد: الذي اسمه المآل •

(🖷) ـ دار الفارابي ۽ بيروت ۽ قطع



٢ ـ قبضة الفضب (فيلمان من

بطولة بروس لي ضارب الكاراتيه الابرع ــ لمن يرغب) •

اخترنا: سربیگو(الدورادو)،

المحادثة (كونكورد) ، روائع

على المشيش (ستاركو) ،

الاخسوة بلسو (سسارولا ،

😩 عاليري كوساكت د العمراء :

مجموعة لفتانين لبنانيين واجانب،

🙅 غاليري وان ۽ البطريرکيــة :

مجموعة فنانين لبنانيين واجانب، ﴿ استوديسو ٢٧ ، القنطساري :

مجموعــة لفنانـــي الفاليــري -﴿ وَمِكُو ٢٧ القَنْطَارِي : محقورات

لقنانين اجانب 🖀 الكونتوبوران ۽

الحمراء : مجموعة لفنانين لبنانبين،

💂 الدركز المفنى ، عين الدريمة :

🚇 المحمل ۲۱۱ دران به ۲۰ مسحل اب

يجب أن تعترف بندودك في الوقت اللي تصمى الى توسيع مبسال

لبنانيو واهانت

بيبلوس) ٠

حسن الامين قسال في صفحتنا الثقافية أن عبدالله بن سبأ شخص تم اختراعه اختراعا، ورد عليه عارف تأمر أن عبدالله بن سبا حقيقة ثابتة. ومن حسن الأمين ، مجدداً ، هـ ذا الايضاح حول

قنت في كلمة سابقة أن سيف بن عمر التميمي هــو

الذي اخترع اسطورة عبدالله بن سبأ والدعوة السبايـة،

وأن المحدثين وعلماء الرجال كانوا يدركون حقيقة سيف

هذا ، تذلك كشفوه ووصفوه بالكنب ودعوا الىعدم الاغد

لكن ما حذر المحدثون وعلماء الرجال الناس منالوقوء

وقع الطبري في الشرك لانه كان يرى نفسه راويسا

يستطّيع أن يروي كل ما يقع تمت يده ، ونسي تمنير

الحفاظ وعلماء الرَّجال ، فلم يشر بشيء الى الصفات

التي وصفت بها أقلهم الثقاة الرجل الفطر سيف بن عمر

والواقع أن سيفا كان من أخطر الرجال يعرف كيسف

بأتي الانسان من خلفه ومن بين يديه ليتلاعب بفكره

ولكن ماذا كان يريد سيف بن عمر؟ ولماذا شغل نفسه

كان سيف يحمل في اعماقه ضغنا أي ضغن عليي

شيئين اثنين : على الأصلام ، وعلى القبائل القحطانية،

وكان هاجسه الوهيد تشويه الاسلام واتنيل من القبائل

قادته سفاحين سفاكين ، مستخفين بالدم فلا يبالون

بان يريقوه من عشرات الالوف بامر يصدرونه ٠

بالسفافات ويعتقدن بالفرافات •

فاخترع نهم عبدالله بن سباً •

على الشكل الاتي :

واستهائتهما من بعد ء

اراد ان يصور الاسلام بالصورة النمويسة ، وان يجمل

كما اراد ابراز الأسلام دينا خرافياً ، يؤمن اتباعسه

وبعد ذلك اراد ان يشوه عقائد من يراهم اعداءه

من القصطانيين ، وأن يزيف اتجاهاتهم التي ارتضوهـــا

ومواقفهم التي اعتنقوها في بعض الاحداث الاسلامية ،

اما طريقه التي سلكما الى هدفه الأنجسر في الطعس

كان يختلق التحداث الفاجعة ثم يموهها بجمل براقة

تمدح القواد مدما مغريا ويطلق ذلك كله دفعة واحدة ،

فيبهر المدح عقول الناقلين بهرا يجعلهم في غفلة عما

اريـد بهم وبالاسلام فيأخذون روايات سيف بالجملة ، او

الحرى يأخذها الطبري فتنشر من يد الى يد فتوهبي

باستهتار الاسلام ورجاله بالدم واستهانتهم بسفكه

استهتارا واستهانةأين منهما استهتار جنكيز وهولاكو

وهاك مثالا وأحدا من عشرات الامثلة ، وهو ما رواه

سيف عن خالىد بن الوليت في احدى معاركه في العراق،

« وقال خاند : اللهم ان لك على ان منحتنا اكتافهم

ثم أن الله تصرهم ، فنادى منادى خائد : الاسر ،

الاسر ، لا تقتلوا الامن امتنع ، فاقبلت الفيول بهـــم

افواجا مستأسرين: يساقون سوقا ، وقد وكل بهم

رجالا يضربون اعناقهم في النهر ، ففعل ذلك يوما

وبحسب رواية سيف ظلت المنبحة مستمرة بقصد (ع) اسم هكان ٠

وليلة ۽ وطلبوهم الفيد : وبعد الغد » •

الا استبقى منهم احدا قدرنا عليه حتى اهـري نهرهم

بالاسلام واخراجه كما اراد ، دينا دمويا خرافيا ، فكانت

كيف شاء ۽ وليدس عليه ما يريد دسا محكما رهيبا ،

وشفل الناس بكل تلك الاساطير ، وبينها اسط ورة

فيه ، وقع فيه المؤرخون ، أو الاهرى وقع فيه الطبري

بها يروى ويخترع •

عبدالله بن سبأ ؟

القمطانية و

وعنه انتشرت اساطير سيف

🕰 اللور (۲۱ نیسان 🗕 ۲۱ آیار)۔ امواء جميلة • تماش كل ما هسم غريب ومستعهل وغير متكادل 🙀 الجسوزاء (۲۲ أيسار – ۲۱

مزيران } _ ادرس تجارب الاحرين لانها تنير دريك • 🕿 السرطان (۴۴ مزيسران = ۴۲ تسوز) _ تصد للوضع بتصميم ونظر واقمي • 🚅 الاسد أ ١٤ تموز ــ ٢٢ اب) ــ يوم هامل مزيدا من الحيوية • 🗗 العذراء (۲۲ اب - ۲۲ ایلوا.ا-النجاح الحقيقي يتطلب تصرفسا جديا وارادة نادرا ما تعوزك ، 🕿 الميسزان (١٤ أيلسول - ٢٢ تشرین الاول) _ بومك شبه عادی الا أن السهـرة تأتيك بنمـاح

وقاجيء • 🚘 المقرب (٢٤ تشريبن الاول ... ٢٢ تشريـــن الثانـــى) ـ بعض شركائك لديمم دساسية مفرطة ، 🙎 القومن (۴۲ تشرین اظانی († كانون الاول) - حدث مؤات يمكنك من اتخاذ قرارات مهمد 🗲 الجدى (۴۴ كانون الاول ـ ۲۰ كانون الثاني) ـ يوم موَّات لاجراء

اتمسالات برؤسالتك وبأشفاعن 🙀 الدلو (۲۱ كانون الثاني ــ ۱۹ شباط) ۔ تأثیرات مؤانسة ترفیع مطامعك وتزيد قدرك ء 🚜 الموت (۴۰ هياط ... ۲۰ اڌار)... مدسك هنو أكثر فصائص برجنك

• 545 🍇 اذا كنت من مواليد اليوم : انت ذكسي مسدا وبسنل قصاري جهدك للتصول على أغضل تربية بن شأنها دعم ملكاتك التربوية ، تنجح في الصناعة والطب والمتاية بالمرضى كما في القانون والآدب والبحث الجيولوجي •

مشوقة وحنان كبير تجاه الشخصيات منتصف الليل : داستين هوقمان واطار جماني يستحق المحاهدة _ للجنيع) • (حياة عاهر في نيويورك مدينة الوحدة والمنف والضباع ، وقصة

صداقة كبيرة وبشسر هائمين ... للراشدين ، الساعة ٩٥٣٠ مساء روائع عَلَى المشيش : نانالي وود ، وارن بيتي (اعادة لقصة · (has چ متروبول ت : ۲۲۱۲۲۹ جميلة عن الشباب - للراشدين) . چ ستراند ت : ۲٤١٧٢١ العب والصمت : معمود ياسين (ميلودراما صنع القاهرة _ لمن الباب المغلق : جيم براون (قصة بوليسية صغيرة ابطالها من هارلم المسوداء ، والاحداث و اطلس ت : ۱۸۸۹۲۲ فيلمان ١٠٠ ـ الرأس الكبير ١ تدور في سجن وبعد المروب منت

فارجه ـ لمن يرغب) • ב שצוצ בי : אףדיאז قبلمان ۱۰ ـ ایام الانتقام : اولیفر رید ، کلودیا گاردینائی (مقاعرة .. الي الخميس) • ؟ .. المرطي الرقم ٢٧٦ (مغامرة ـ الى الاحد ، لمن يرغب) • 🙊 سيٽي بالاس ت : ١٩٤٨٠٠ عنف جنسي في ددرسة بنات (خلاعي ايطالي رخيمن ـ المن

يرغب من الراشدين) • 🛊 کونکورد ت : ۲٤٧١٤٤ المحادثة : جين هيكمان (مـن وحي فضيحة ووترغبت وهو الفيلم الميد الذي حاز الجائزة الكبري لممرجان كان الاغير - للراهدين)٠ چ کودودور ت : ۲۵۱۰۳۷

الله يغطر ، انسا لا (اعادة لوسترن ايطالي ــ لمن برغب) • 🕿 کلیمنصو ت : ۱۳۲۵٤۰ کلوت : جین فوندا (تحر خاص وعامرة لما مشاكل نفسية وجيسن فُوندا فيتمثيل عجيب _ للراهدين) •

🕿 کولیزه ت : ۲٤۴۹۲۴ ١ ـ لاكـــى لوك (القصصـــ الدرسودة للصفار في فيلم لطيف ، دتةن الصناعة ـ الجميسة ، في المفلتين ٣ و ٣) ٠ ٩ ـ كوبوي

الاخوة مِنْو : تينا اومون (ومترن 🙀 ستارکو ت : ۲۹۰۲۰۰ ايطالي عن شباب وبنات هم اخوة لبوني وكلايد التاكرين فيمقامرات مشوقة ومنان كبير تجاه القفعيات واطار جمالي يصنحق المشاهدة ــ

للجميغ) •

ساذجة ـ لئن يرغب) • 🕦 بیکادیلتی ت : ۲۲۰۰۷۸

چ الجندول ت : ۱۹۲۸۰۸ الظـــلال على الجانب الإخر

چ بنیا ت : ۱۹۵۰۶۶ فيلمان • (_ عذراء على المافق (خُلاعی) ، 7 _ گاراتیه معساد (لمن يُرغب من الراشدين) • ۾ راديو سيٽي ت : ٢٠٢٠١ قيلهان ١٠ [_ العلبة المباخدة (مقامرات في القيليبين) ٠٠ _ _ اعادة لكاراتيه (المن يرغب) • 🚅 روگسي ت : ۲۵۲۱۳۱

چ سارولات: ۲۲۹۲۵۰ الاخوة بلو : تينا اومون (وسترن ابطائى عن شباب وبنات هم اخوة لبونى وكلايد الثاثرين فيعفامرات

الراشدين) •

و بیکال ت : ۱۲۸۲۱۹

لمن يرغب)" ،

چ بيبلوس ت : 17773

عبادة (اعادة لميلودراما هندية كراكاتوا ، شرق جافا (اعادة

معمود ياسين (افهسرا القيلم الميامىي الذي انتجنيه جمعية السيلما الجديدة في القاهرة عن هباب وبنات ضائعين بين الالتزام بالواقيع السياميي والاعتماعي ومشاكلهم القردية _ لَمِن يرغب).

غانغ مثلويا (وسترن ايطائي

مع بهآر من الضحك وبهار من المفامرة ـ لمن يرغب) ٠

چ اورلي ت : ۳٤٩٤٣٣ العصفور ؛ سيقالين ۽ مصنة توفيق (اعادة اهرى تغيلم يوسف

شاهين الصباصي المهم ء وهـو صرفة عب لمصر والشعيما للجميع) • چ بافيون ت : ۲۵۲۲۶۸ أنانسا ٧٠ (اعسادة للشريط

الراشدين) • 721.22 : # Flancis عانغ هللويا (وسترن ايطالي مع بهار من الضحاء وبهار من المعامرة .. لدن يرغب) • ולבפرובפ בי : 751777 سربيكو : أل باتشينو (تصر نزيسه ضد النعقل فسي مؤسسة البوليس الاميركية ، وال بانهينو

بسارع في فيلم مشسوق وجدير بالاهتمام _ للجميع) ، و ادیمون ت : ۲۲۲۲۲۲ افلام جيمس بولد : دكتور تو (الاثنين) ، غواد فينفر (الثلثاء)، عملية غامضة (الاربعاء) ، فقط تعيش مرتين (القميس ۽ الجمعة) ۽ في خدمة جلالتها (الصبحت) ، عض ودع غيرك يموت (الاحد) ، ـ (اسبوع ثالث لافر عرض لهذه الافلام عندنا .. للجميع) ، ۾ آبياسي ت : آ٠٩٠٣٣

طرزان يمرب : جوني وايسمولر (المفامرة الثالثة لطرزان مليك الادغال ، ايام كان وايسمولر بطل السامية مذيقيا للعيوانات للجميع) ، ع آمبیر ت: ۱۳۲۲۲۲ عادة زوجته (غلامي اميركسي جيء به للصيف _ لمن يرغب من الرّاشدين) •

وده و الاخبيار ، وحوه المساهرة ؛ ١٠٥٠٠ الكوميديسا العانميسة :

« الكذاب a •

و اتوال ت : ۲۲۲۲۲۲

بيناء العصن ٢٢٧٧٩٦ ILANCIA DADEST موزف شاكر شوران ۲۵۲۲۲۹ فاخوري (کراکاس) ه الساحل الجنوبي تأبت فرن الفياك ١٩٠٤٠٨٢ فرن الشباك ٢٨٠٦٠٤ جبل لبتان غارديليا المازمية -22-03 الجمهور ١٠٦٠٤٤ الجمهور الغبيري ٢٧٠ ٢٧٤

> الشياح ١٤٠٥٧٩ Preive Prizys 11acc • 00.73 ع الساحل الشمالي برج حمود ۸۵-۲۲۴ هامليان FTTOTS برج حمود ۱۱۰۲۳ מינ ונגנו ספודדי PILZelia 177777

> قرب المسراي ٢٩٤٩٢٢ جل الديب ١١٠٦٨٩ 🕿 جونية وضواحيها الوطنية (ميمي كميد) جوليه غبية £118A7 لوق مكايل ٩٢١٤٩٢ كصروان ۾ جبيل جبيل ۹٤٠۶۹۰ ۾ صينا

الزاهرية ٢٢٥٦٧٢ 45056 PTI . مارون طريق عزمي ٢٢٧٠٠٤

المديدة

اللعازارية ۲۲۸۲۷۴ MAR HEARIS (71177 ماحة الدباس ٢٣٢٠٢٣ المبيغي ٢٢٣٢٥٢ باب ادریس ۱۳۱۳۱۳ ٔ پاپ ادریس ۲۲۵۰۷۸ STEETA BABLES الطبية القرنسية ١٨٦٤٢٦ البسطة الجديدة - البسطة ، ffY.f.

عبتاني كورنيش المزرعة ٢٠٣٦٤٤ محطة العكاوي ١٢١٢٥٨ اعدبال الاسرفية ٢٢٠٢٠٢ سأسين مقرق شعاده ٢٠٤٨٤٢

الصيدليات التي تؤهن الفدهة هزر الساعة لم سباعاً إلى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ولغاية الصاعة ۾ فقط (آمُتياريا) 💌 اسم الصيدنية المنطقة الماكف ۾ بيروت

سنترال 15-411

في دمشق والجرارة ٣٦ ء بهنداد عَدُ ي ممان ولا ء الكويت 20 ء القاهرة الا ع جدة الا ع طرابلس دع ۽ اسطتيول ٢٩ ۽ طهران ٢٣ ،

ضعيفة آلى معتدلة • الرطوبة من ١٥ الى ١٠ فيالملة،

البيدر ٢٥ - ١٧ كان الطلمن بعد ظهر أمس جيدا افينا . ٢٧ وكويلها فن. ١٩ ٠

الرياح السطحية جنوبية - غربية

١٢ ، مرهميون ١٨ - ٢٠ وغيمر

سب ۱۱ وهويمودس ۱۱ فلاما غنيمومكو ۲۵ وينامراد ۲۵ -ممطرا في عاريمي ۱۸ - ۲۵ منيخه

١٣ وفرانگفورت ١٣

مصطفى لجورو

العدد سلسلة متجاهلين « ينابيع » ، ونبدأها ومتناسين بأغوسطينوس، هذا الفونيقي صور٠ الاصل من مواليد تاغست قرب

قرطاجة، والذي كتب وعليّم في وننشر المقال عنه قسمين، اللغة اللاتينية في ميلانو وروماً واحداً هذا الاسبوع، وآخر في لذا اعتبر افريقياً لاتينياً رومانياً ، الأسبوع المقبل •

تفكيره الامطولوجي تأسمس في لقائم مع

الكائــن ۽ لقاء ذاتــي ۽ ونجربــة شفصيــة

داخلية ، ومن بريد أن يتعمق في فلسفة

اغرسطينوسعليه اولا ان يتتبع اثار هياته،

عندما كان تائها ، بعيدا عن المقيقة ،

يفتش عنما بعيدا عن ذاته، ثم بعد عودته

الى عالمه الداخلي وانطوائه على نفسه ،

فتفكيره العميق كان دائما ينبع من حياته •

المقيقة الا عندما تصبح هياة في داخلي ١٠

وكان في امكان اغوسطينوس أن يردد هذا

الكلام وطالما ردد تعابيس شبيهة ولا

ويمسف الدكتور الين (E. L. Allen)

الوجودية انها معاولة فلسفية من موقف

المعثل بدل ان تكون ، كما هي العادة ، من

مكان المتفرج ، ارسطو مثلا ، كما يظهر في مؤلفاته أشبه بمن يقف امام مشاهد المياة

كمتفرج _ وان تعمق اكثر من غيره من

المتفرجين _ يفضل البحث في هاهية المادة

والصورة والجوهر والكيفية وألكمية ويحلل

المعاني التي من الممكن ان تعطى لكلمة علة

اوْ غَايَة : وَالْمُقُولَاتَ الْاساسيةَ الْمُثلَّة في

الاشياء • انه يأخذ موقفا غيسر شخمسي ":

موقف المدلل والمتفرج • لا يكتب كانسان

واقعى يهتم بمعضلات شخصية ، وليعدة

على نقيض ارسطو ومار توما وغيرهما

نرى اغوسطينوس وكيركيفارد وغبريال

هارسيل وكل الفلاسفة الوجوديين يتفلسفون

انطلاقًا من تأثير مباشر تفرضه عليهم

فلسفتهم تبدأ من الانا وهي محاولات لايجاد

جواب وحل لتلك المعضلات • فلسفتهم اذن

ليست تجريدية نظرية بل فيمستوى الوجود

العملي • نظروا الي الوجود من صعيم

الوَجُود لان شفله الشاغل كان كائن الاشياء

الميتافيزيقس والافكسار المصردة ، أمسا

اغوسطينـوس ، وبرغـم تأثره بفسقــة

افلاطون فانه تعداه كثيرا وسار على طرق

غير معبدة ، موضوع فنسفته الاول والاهم

التركيز في فلسفة ما على الجوهر ، كما

الصال عند أرسطو ، يعني القضاء على

الوجيود واعطاء الاولية للاشياء المجردة .

وهكذا فالانسان الموجود ء النابض بالعياة،

المولد للاهتمامات والاسئلة والمعضلات يأخذ

دورا ثانويا على مسرح مناهب فلسفية عدة.

وهددا رفضه الوجوديسون كما رفضسه

كان على حق عمانويل مونييه لما حدد

الوجودية بأنها فلسفة الانسان ضد فلسفة

الأشياء • فتلك الكلمة التأريفية التي

دو ّنها اغوسطينوس في كتاب اعترافاته :

ال فَلَقِتْنَا مِن اهِلِكِ يَا اللَّهُ ۽ وَالْحُسَانِ يَبِقِي

هائرا : قلقا الي ان يتعد بك » ، يمكن

اعتبارها شعار فاسفته ونقطة انطلاقها

اذا قابلنا بين المذهب الاغوسطيني

والمذاهب الوجودية المديثة نلاحظ في نقطة

الانطلاق واحدة : حياة انسان في صراع دع

مصيره • من هذا الينبوع الواهد ينبثق متمياً

المنهج نفسه او على الاقل مناهج معائلة

تطل الكاثن البشري ومعضلاته ومتطلبات

اغوسطينوس كان على معرفة تامة بعا

نسميه اليوم المبادىء الاساسية للوجودية •

من هنا سبب كراهيته لكل مذهب فلسفي

يقبل اعتباطيا فكرة الطبيعة البشرية غير

المرتبطة ارتباطأ وثيقا بمتطلبات وجودها

الواقعي وشروطه • اغوسطينوس ضرب

« بالمانوية » عرض الحائط بالاسلوب نفسه

تقريبــا وللعواهل نفسها التى هــن اجلها

« طلق » كيركيغارد مثالية ميفل ·

اغوسطينوس هجسر المانويين لانه رفسض

جبريتهم واعتقادهم بشر أونطولوجي في

الطبيعة البشرية ونكرانهم للدرية

واذا كان تفكير اغوسطينوس كتفكيس

الوجودييين ؛ ينطلق من تجربة الكائسن

البشري القلق الذي يعيش غصد وجبوده ،

فلا نذهل اذ تلاحظ أن اسلوبه يشبه اسلوب

الوجوديين في البعث عن الحقيقة وانه

يصل الى نتائم شبيهة بتلك التي توصلت

اليها الزجودية العديثة بعد خدسة عشر

قرنا ٠ الشبه عميق ويعيد الجذور بين

فلسفة اغوسطينوس والفلسفة الوجوديسة

الزمان والعدم والمسوت

قبال بسولس سلامية في كتابيد « الصراع في الوجود » « ان مشكلة الزمان

الحديثة : وخاصة الوجودية المؤمنة •

وغيرها من فلسفات الوجوديين •

هو الانسان ۽ الانسان الفرد •

اغوسطينوس ٠

وجوده العميقة

مشاكلهم ومعضلاتهم الغاصة ، الحياتية

تقل عنها حياة وحرارة •

قال كيركيف ارد: « انا لا اعسرف

🕵 قال كارل ياسبوز : « القديس اغُوسَطينوس هو الينبوع الذي ينهل دنم كلّ فكر ما تفتش عنه النفس في اعماقها » • اغوسطينوس هو لكل عصر ولكل زمان : ينبعث مع كل جيل ، في حلة جديدة بهية . لم يمض قرن الا وله قيه محبون ومعجبون وتابعون • ونستطيع القول دون أن نتهم بالمبالغة : ولم يسلاق مفكر ما لاقساه اغوسطينوس من المحبة والاحترام والاعجاب على مر الاجيال ، وكما قال الاب أغناطيوس سعادة : ٥ تجسدت فيه الانسانية بأسرها : بلاهوتييها وفلاسفتهاء بقديسيها وغطأتهاء بسعدائها- وتعسائها : بمتصوفيها وشهدائها ، بمؤرخيها ومحاميها ، بخطبائها ووعاظها • كل هذا كان القديس اغوسطين ١٠٠ (مجلة الرسالة ـ 1905) •

ربدا يكون عصرنا اقرب العصور اليه واكثرها تقهما لتفكيره • وربما لم تتشابه اجيال في ظروفها التاريخية والاجتماعية كما تشابسه زمانسه وزمانتما • عالمنا وعالسم اغوسطينوس تقاربا والتقيا بعد مرحلة من الزمن طويلة ، فنحن اليوم ، اثر خمسة عشر قرنا على وفاة اغوسطينوس نعيش احداثا تأريخية واجتماعية شبيهة بتلك التي عاشها هو ٠ اليوم كما في ذلك الزمان البعيد ، انْعَالُم عَلَىٰ هَفْتَرَقَ تَحْصَارِتِيـنَ • في أيامه : المحضارة اللاتينية الرومانية كأنت سائدة ، واليوم حضارة الغرب، قديما مركب الفوف سببه برابرة الشمال ، واليوم برابرة الافتراعات اللسلمية •

وعالم اليوم يرتبط بعالم اغوسطينوس من نواح عدة • لذلك نظرياته الفلسفيــة واللاهوتية ورسالته التاريفية والاجتماعية يبدو لنا انها من هذا الجيل ولهذا الجيل • وبعض المناهب الفنسفية العديثة وجسدت في القديس اغوسطيتوس ابا لها ومؤسساء وأعلن بعض الفلاسفة ، خاصة في المقبة الاولى من القرن العشرين : اتهـم يريدون العودة الى اغوسطينوس محيين فلسفت وشارحيــن ما التبس منهــا على بعـــض

وسبب ذلك ان اغوسطينوس مفكر عميق، فصب الانتاج • نجد في مقطع واحد سن كتبه برنامجا للفنسفة وللهوت وللتارييخ وللتصوف ٠٠٠

ومن الفلسفات التي تأثرت به نلامظ ان الفُلسفة الوجودية هسي أقرب اليه من كسل ما سبقها وتبعها من فلسفات • فالوجوديث والفلسفة الاغوسطينية تلتقيان على صعيد الوجود مع كل ما يجلب معه من مشاكسل ومعضلات • نذلك تجمعهما حيرة داخليـة عُمِيقة ، ويجمعهما القلق ومنهج واهد في البحث عين المقيقة ، قواده صراع العقيل

لكن هذا الصراع ، صراع النفس اللذي اوصل اغوسطينوس الى المقيقة والنور : اومل غالبية الوجوديين الى اليأس • لذلك قيل : « الوجودية هـي فلسفة اليأس » • ولذلسك ايضا تجاهلت بعض الوجودييس الملحدين في حين اعتبره الوجوديون المسيعيون مثل غبريال مارسيل وميغال دى اونامونو وكارل ياسبرز وكيركيفارد احد قَمِم الفلسفة • وقال الاخير : « وصل حقسا الى الحل الوهيد للعضلة الحرية » •

وجيوه الشبيه بيين فلسفية القديسيس اغوسطينوس الوجودية والمناهب الوجودية المعاصرة ننا كثيرة • نكتفي الان بدرس بعض مظاهر هذه الفلسفة عند اغوسطينوس والوجوديين معا وتدور المقارنة مول هذه النقاط الاساسية:

١ ـ الذات والوجود •

 الزمان والعدم والموت • ٣ _ القلق الوجودي - القلق في البحث عن العقيقة • 2 ــ التعالى •

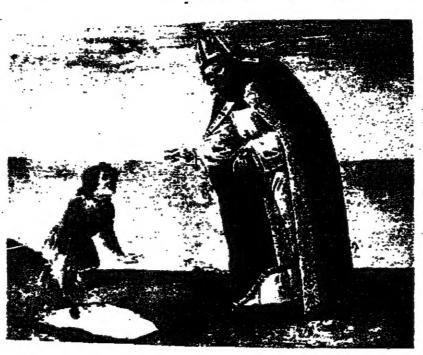
الذات والوجود

بدأ الامسان يتقلسف لانه اراد ان يشرح لنفسته ويفسر اهتمامه بوجوده : اصلبه وسببه وغايته • واذ حاول البعض تجاهل الاستلـة المعروفة : من أيـن أتيت ؟ لماذا وجدت ؟ الى اين اذهب ؟ الا انه لم يكن سهلا اسكات عسوت ضميرهم ، وتسداء عقلهم ، وخفقان قلبهم • لان هذه الاسئلة من صميم الذات والوجود •

وهناك فئة من المفكرين بعثت ، في عناد قل مثيله ، وفي قوة وزهم في التفكير عن حل لاستلة الوجود ومعصلاته واغوسطينوس هو أحد افراد هذه النفية • اجتمعت في قلب هذا الرجل العظيم وفي عقله عنافت غير اعتيادية ، فألم شفاء البشر ، وقرأت عبقريت في عيرته وقلقه والاهد أسرار الكائن البشري • فصورها خاصة في كتاب اعترافاته الذي هو لوحة ولا أكمل وعبورة ولا اصدق نهذا الكائس المتناقض : الكبير والبائس معا ، الذي نفعاء في داخلنا :

هذه النظرة المحيقة الى الحسان عسعت من اغوسطينوس فيلسوفا وجوديا وربعا اول فَياسوفٌ وجُودُي عَظَيم عَرفُهُ التَّارِيخُ ۽ اولُ فيلسوف رفع معضلة الوجود الى قبسة

ارتداد القديس اغوسطينوس • (لوحة لفرا انجليكو في شربور).



رؤيا القديس اغوسطينوس

في رأس هشاكل الوجود ، فلا بعدم ان تستوقف نظر اغزسطين بالامس البعيد ونظر برغسون وهيدغر اليوم a • عن هذه المشكلة وعن غيرها كالعدم والموت عبثر اغوسطينوس بأسلوب شبيسه اقسوى الشبه بالاسلوب الوجودي فلا بد انن من المقارنة بينه وبين الفلاسفة الوجودييس : خاصـة هيدغر : حول هـذه المواغبيم الثلاثة : « الزمان والعسم

الفلسفة الارسطية والفنسفات المنبثقية عنها كالمدرسة التومائية لها مكانتها الرفيعة في عالم الفكر ، لكنما تلام لافراطها في العقلنة وبعدها عن الحياة • أرسطو وتلامذته تغاضوا عن درس الانسان الفرد لان موضوع القلسفية ، حسب مفهومهم ، همو الشيء وأفلاطبون نفسه لم يتعمق في درس

الاتجاه الى الموت والعدم •

يبدأ وجوده يبدأ معه موته وزواله •

عليد العادقات عم كل امكان آفر ٠

للبوت له فالعنم • هذه الكن دوجزة ـ : . هذه ثلاثية ميدغر كاملة ـ الكن دوجزة ـ : في أيامنا •

يعد هذه اللمحة الخاطفة حول تفكير احد اعلام الوجودية لا بد من درس الثلاثيمة نفسها في فلسفية القديس اغوسطينوس معتمدين على كتاب اعترافاته في شكمل فاص ميث وجوديته واغمة •

يعتبر القنيس اغوسطينوس دن أشهر الذين فلصفوا الزعان • درسه من الناحيــة السيكولوجية بينها عالجه أرسطو وكل من تأثر بفلسخته هن الوجهة الكوسعولوجية ، معتبرين اياه شيئا عوضوعيا خارجا

يعتبر هيدغر الزهن عـن عميم الاعسان وليس شيئا موفوعيا خارجا عن الذات وينظر ألى الزجود كأي سقوط في زمان هو نسيج من الالم والقلق والمم • أما التأريخ فصو الانسان مفسه وكل ما لد علاقة بالانسان . والتاريخ يضم بين دفتيت الماضي

والعاضر والمستقبل • لكن تطوره يسير بموجب قرَّة جانبة من المستقبل لا بموجب قوة دافعة من الماضي • فالحياة « التفات » الى الماضي القريب والبعيد وتصميم في مستقبل مطلم اقفل اهامه باب الامل فاللفتة الى الايام الخوالي تعنى الدسرة على هذا الوجود الذي « رمى الانسان في لمِتَّه ، وَالنظرة الي الْستقبل تعني

النتيجة التى وصل اليها هيدغر بعد تفكير طويل بالزاقع الانساني وتحليل عميق له اختصرها في كتابع « الكائن والزهن » Sein und Zeit اكتشف في الزمان عاملا جوهريا لا يتغير ولا يتبدل وهو

الموت ، انه المستقبل الذي يتوج فاتمهة المستقبات والامكانات ويعلو عليها جميعهاه لان كل كائن ، في كل زمان ومكان حيثما

الموت هدو اهد امكانسات الوجود التسي توصل الى عدم الوجود • وهددا الامكان الكبير : على الكائن (الـ (Dasein) ان يعققت وحده • اتت اعكان الحسان المقيقي والأكثر متعية لاننا لا نستطيع تجنبه أ والاكثر ذاتية لانه يحول الانسان الى ذاته المدردة ، والاشد انفعالا لاده يقطع

من هنا نستنتج ان كل امكاناتنا يجب ان تنعكس على شاشة الموت • الوجود الصعيح يقزم على انتظار متزاصل للعزت ومواجهته في صورة مستمرة، القبول العقيقي بالموت لا يقوم على الانتمار لان الأنتمار هرب من الموت ، ونتيجته المتعية فقد الامكانات ، أما العدم فهو من جوهر الوجود • الوجود والعدم يسيران معا جنبا الى جنب : لان الكائن في جزهره محدود ، ودكانه في فقاء العدم • والإنسان لا يستطيع معرفة وجوده الا أنَّا نخل في عنيم عدده • عندها يضع نصب عينيه عدمه والموت مصيره الاستود الهذى يقترب دنسه تدريجا بفوع مأساوي ، حينئذ يعي جوهر وجوده ٠ لان المساواة بين « الكائن _ في _ العالم " و « الكائن ـ في ـ الزئن » نتيجتها « كأثنا

الزمان والعدم والموت • وكان في استطاعتنا تلمسها عند غيره من الوجوديين المشهورين

يكفينا ان مقرأ الكتاب العادي عشر من اعترافات اغوسطينوس هتى نلاهظ تعليلا عميقا للزهان يصعب تعييزه عن تحليل اشهر علماء النفس المعاصرين ثنا ، وعن ابحاث برغسون وهيدغر زغيرهما • قوله الشهير عن الزدان « ان لم يسألني احد رددته ألاجيال واعبح في عنناول كسل قلم وكل لنسان •

أعتبر اغوسطينوس هالات الزعن الثلاث كاتجاهات ععينة للزجدان الانساني العاليء لان العاضر وحده واقعى : « في الكُّون ازمنَّة ثلاثسة : هاغر الماضي ، وهاضر العاضر : وداضر المستقبل ، وهدده الطرق الشادت مُوهِودة في عَفْننا ولا أرى نها وجودا الا فيه، فعاضر الأشياء الماضية هو الذاكرة، وعاضر الاشيئاء العاضرة هن العنس ، وعاضير الاشياء المستقبلة مو النرقب (الانتظار) ١٠ عيال الزهنية 'نباغىيىة : فالمستقبسل والتأغر والماغي اشراء لمسلسل واهد • انهسا أتجاهسات ثارثث فيها يعتد سلوك الاسان الزعني • وصها كنما يتكون الزهن

الفرق ، في هذه النامية ، بيسن اغوسطينوس وهبدغس ان الاول يعتبسر الماضر الزمان الإساسي ، بينتا الفيلسوف الالمانسي يعطى الاونوية نندستقبط : أون انتطور يسير بنزجب قبزة جانبة عسن المستقبل • وغائبا يصلن الى متائح هماثلة اه عنشابدة ٠

وعسى الانسان للزمان - حسب مفهسوم اغزسطينوس - مرتبط بالمركة والتغيير . عندها غصاول فهم الزهان والدفول السي عميده نشعر بعدم ثباند وزوالـه • ولان الزمان عرتبط بالوجود : فالشعور بزوالــه يخلق قينا شعزرا بضعف الكائن ومعدودية أمكاناته ، وَنَذَنَّكُ أَيضًا قَتَارِيخِ الْعَالَمِ تَابِع نتأريخ الانسان والعكس ليس مستيماً » • أفكار ممائنة نهده نراها عند بعض الزجوديين ، وفائسة عنه هيدغر عندما يتكلم

لتاريخ العالم • يرى القنيس اغوسطينوس في الزمان عاطين متلازمين ، الاول ايجابي وهو اولوية السنَّاتُ على الموضوعيثُ : واولوية تأريـخ الانسان على تأريخ العالم ، كنا فكرنا أ والثانبي سلبي لان الانسان لا يستطيع الفائص عن تأثير الزمان • وهنا سبب

عن الوجود الصحيح والوجود الزالف • هذا

الافير هو وجود من يظن ان تاريخه تابع

سلبيــة الرّشان هي في الجاهد نصبو اللروجود • قاق اغوسطينوس لزوال الإشياء وانهزامها لانها تزيل معها فكرة العاضره هذا العاغر كان مستقبد وسريعا يغوص في ظلمة الملضي : ولن يبشى عنه الا الذَّكري -وهو يختلف كثيرا عن « عاضر ابدي » يتوق اليد اغوسطينوس : ١ ان لـزم العاضر : كى يكون وقتاً : أن ينازشي في الماغي فَكُيفَ نَقْدَرُ أَنْ تَثِبَتْ وَهِوْدَهُ هُوَ أَيْضًا طَالًّا ان علة وهوده الزهيدة هي في أن لا يكون ! وان حق لنا ان نقول ان الوقت موجود فلاته يسير نمو التوجود ٥ ٠ (اعترافات ـ ١١) ٠ زمنية هيدغر وغيره من انوموديين تجد في اغرسطينوس اعظم سابق لها • الإفكار منشابهة جنا • واحيانا التعابير نفسها • عند هيدفر ، كما عنده منتهسى الوجود لا يبلغه الكائن الا عندها يزول من الوجود • تغير ، تبدل ، حركة وفي كلمة واحدة : زمان ، هذا ما وصده اغرسطينوس في

الإب أميل أده : الإسبوء المتبل القسم الناتي).

الافير فالصور القرآنية سبق الى الرؤي السوريالية» المنشور في «النمار ـ الملحق» تاريخ ١٩٧٤/٧/٥ خليقاً باثارة رياح مغضبة لولًا أن عاصفة اشد كانت تجتاح لبنان على إثر اختطاف الاستاذ ميشال ابو جودة • ويعضرنا هذا السؤال : هل من قبيل الصدف

يشعر من يقرأ مقالات الدكتور مصطفى المبوزو بانه يتحرش بالعاصفة • وكان مقاله

ان يظهر المقال أشهراً بعد موت طه حميين، وطه دسين. هو صاحب كتاب هفي الشعر الجاهلي» الذي اثار عليه نقمة الأسلاميين والمدافِّعين عن التراث في الثلاثينات من هنا

والى اي شيء ينتهي هذا «الطه حسين»

اراد باسلوبه الطليء وتمرسه بالمنطق، وثقافته الواسعة ان يبرهن ان مفهوم الشعر عند الجاهليين كان سورياليا لا يتقيد بوزن أو بقافية، وان الشعر في نظرهم يتمثل سفي التعبير عن مظاهر نفسية كالحلم والجنون» ويعتد «علسي التأثيـر النفسي بالتغيـل والمحاكمة واستكناه الغيب ١٣٠٠٠ وأوصله ذلك الى اهرين :

أول : استخراج صور سوريائية من القرآن • ` ثان: دعم شك مرجليوت وطه حسين ومن تابعهما من ألشعر الجاهلي ببراهين جديدة، ربها اشد خطراً من براهين هؤلاء، لاتسامها بالرمانة العلمية والاعتدال، واعتمادها خاصة على الآيات القرانية التي لا يمكن مسلماً ان يشك في صحتها •

وليسمح لنا اهل الاختصاص الذين شاؤوا عدم الرد على مزاعم الدكتور الجوزو، ربما لأنشغالهم بالامتحانات الجامعية او بقضية ابى جودة او غير ذلك من هموم الحياة، ليسمحواً لنا أن نتولى العمل عنهم مع امكاناتنا العلمية

استنتج مناهب المقال ان الجاهليين رأوا في القرآن والشعر مكلام مجنون» كما ورد في التوضيح المنشور في «النهار» تاريخ ١٩٧٤/٧/١٢ واعتمد على الآية ٣٦ من سورة الصافات: «يقولون اثنالتاركو المتنا لشاعر مجنون؟٣٠ وهذا فهم غريب للآية، وعندنا ان الجاهليين ربما ارادوا من استعمال نعت "مجنون" تمييز فئتين من الشعراء : الاسوياء والمجانين، معتبرين النبي محمدا (ص) من الفَتُهُ الثانية • الامر الذي لا يسمح لنا بالاعتماد على الشكل الادبي للقرأن لاستنباط مفهوم

الجاهليين للشعر، اذ ينوح لنه ان الغرب نظرهم مجرد محاولات شعرية مضطروة منافقة المنافقة النام المقال معفق المارة المقال معلم والمنافقة المارة المقال المارة ا انتمالها الى الرؤى السوريالية، مسلعينا بي الجاهليين أن القرآن صحر وبحديث الإسلامية عن اعتاز القران ليبرهن على مطريده؛ وليشير الى ان الجاهليين والاسلاميين عا وقفوا فيا الموقف إلا بسبب من تحيرتهم لهام المور النفسية التي يجسدها التعبير القرآني، والم تلك اللوحات غير العادية التي تمتزج فيما أن التغيل بروعة التصويره، والعق أن السور المكية اذا صح انها هي التي اشارد الر اتهام الجاهليين للرسول (صن) باند سادي وانها في أغلبها سور تمس العقيدة وتتمنح عن الغيبيات هما قد يبيح لنا مقارنتها من بعض جوانبها بالحلم، فالمسلمون على يا أعلم لم ينظروا الى القران، هين تكلموا على الاعجاز، نظرة جزئية بل كلية، وفي القرآن غيبيات وتشريعات ايضاء وهذه التشريفان تتصل بالحياة الدنيا مثل الميرات والزواج مها لا يمكن ان يعتبر شعرا ، ويرجع في راينا ان السدر او الاعجاز اللذين تتحدث عنهما ما هما إلا موقف دهشة اهام تلك العقائد والغيبيات والتشريعات التي لم يعرف لغا العرب مثيلا قبل وأخيرا استشهد الدكتور الجوزو بتعريف ابن

خلدون للسحر لتأييد رأيه - وان ابن خلدون في مقدمته يتناول موضوع السحر عامة، ولا يخفي عصراً من العصور، ويبدو انه تأثر بما كان في عصره من معارف في هذا الصدد، فهل يجوز هذا الاستشهاد مع كون الامسر يتعلق بالجاهلية؟ • • القضيةُ في حاجة الي بمعيمر لتبيش وجه الشبه او وجه الفلاف المعتمل بين مفموم الجاهليين للسحر ومفعوم ابن خليون ومعاصريه لده من المشكوك فيه، على كل حال، أن تكون التجاهليين هذه الراية التقميلية للموضوع •

ومكذا يبين لنا ضعف براهين الدكتور الجوزو وحاجتها الى تعمق أكبر وتمحيص ولثن بدا ربنآ غير كاف ومجتزأ فحسبنا اننا اثرنا قضية و ينبغى أن تمر دون نقاش لا سيما أن من هانها ان تقوض ركناً مهماً من اركان التراث العربي،

على حسن الجمال (الجامعة اللبنانية)

النقتله فنحصل على الفتمح

و هیکیت و میواها -

هذا العمده،

وعبرا عات ، في خلق مأساة كريولانس اعتمد شكسبير على كتاب صحم ذي أهمية للمؤرخ اليوناني بلوتارك وهو «السير المتوازية لنبلاء الاعريق

لكن شكسبير، مهما استقى من بلوتارك وغيره يعتفظ بشخصيته ومعيزاته، ويعرص دائعاً على أشخاص المسردية سمات بمائية

الموضوع والصراع وأبطال المسرحية تقدتم ثعة مجاعة في روما • والشعب يطلب خعص

_ «لنفتله، فنحصل على القمح بالسعر _ كفانا كلاماً عنه ، الننفذهميا ، صاا ويظهر كريولانس فيبدأ حالا بتدفير العوام (بدخل کایوس مارسیوس)

ھارسيوس: سارسيوس. شكراً ما الامر، ايها الاوعاد المنتامذون،

مأساة كريولانس ي لوليم شكسبير لبست ععروفة ومشهورة مثل ههاملت عوالملك ليره

لكن" الاهتمام للمسرهية تصاعد كثيرا هي السنوات الاخيرة، أثر إهمال لها لمدد طويلة. اذ تبيُّن لنا انها مسرحية «معاصرة» ممدة كغيرها من كتابات شكسبير لأنها وثيقة انسانية وسياسية تناولت المعلة المعفئدة بين الداكم والمحكوم، ما دابت أحدا فعرصت قضاياً ومشكلات عدة هقد تجناح أبد مدنية عي

الشاعر الكبير شكسبير لاحظ، في المأساذ، الانسجام والتوازن بين أحداث الماضي (القرن الخامس ق مم ٠) والأحداث المعاصرة لد، سين مدينة روما في الجيل الخامس ق م، ومدينة لندن في القبل السابع عشر ب م ، مسته المأساوي للتاريخ أوصله الى منطق اسساس يتعدى صيغ الزمان والمكان فغدت المأساذ وصراعاتها أمثولة نكل زمان تنشا ديد معصلات

والرومانه،

كلها في بداية ماساة كريولانس، أسعار القمح ، وكايوس مارسيوس كريولاسس لا يوافق، قيصمتم الشعب (أو العوام) على

منذ الدقيقة الاولى تبدأ حركة المسرحية!

الذي نريد، أهذا قرار؟

سلاماً : ايها النبيل مارسيوس! تمعنون في حك سفيد أرائكم فتصيبوا أنفسكم

مواطن أول: لا يصيبنا منك أبدأ ألا الكلمة الطيبة!

مارسيوس: من يسمعك كلمات طيبة يناعق نفافا احط من المقبت، ما الذي تريدون، ايها الأحراء . يا من لا السلم تعبون ولا الحرب؟ هذه ترعبكم . وتلك تملاكم عجرهة ، هن يتق فيكم ويتوفعكم اسودا، يجدكم أرانب، وأنا توقعكم تعالب، وجدكم أورًا: فها انتم اولى بالثقة من حمرة النار على ور ... الثلج: او بعرد في الشمس · أما مضيلتكم فهي أن تجعلوا محترماً ذاك الذي يذلد جرمد

وتشنموا العداله اثني دلته، من يكن أهلا للعظمة يكن أهلا لكرهكم، وما حبثكم الآ شهية . المريص، الذي اشد ما يشتميه مو فاق اللي. . يريد من دائه ، ومن يعتمد على انهوى عنكم انطأ يستح بزعانف من رصاص وبعنطب السنبيان 🕶 بعيدان من قصب ، أنفة مكم - قاطئكم الإلهة إ تميترون رابكم كل دقيقة، فتدعون تبيلا قالك الدي كان الآن موصع كرهكم ، ومقيراً ذاك الذي كان أكليل عاركم • مَا النَّي هِرِي دَنِيَ رِهَنِم في أماكن مختلفه من المدينة ترفعون المقيرة فيد الشيوخ الافاضل، وهم النين، بعد الالقا

تعصاً؟ ما الذي بطلبون؟ مىنيوس القمح مالسفر الذي بقرر ونده بقؤلون فر المدينة محرونة بالقمس عاتلتهم الألهة! يقولون!

فرضوا الخوف عليكم، والا لاكلتم بعضكم

إنهم يحلسون الى المدفأة ، ويزعمون بعرقة ما يحري عن الكابيتول: من المباعد، يعني المو فق . ومن المستكس ؛ بتميتميترون الفاة دون أخرى، ويتخر صون برواج هذا عن تلقية رافعين من شأن بعض الإمراب وماطين من أنز التي لا محور رضاهم الي ما دون تعالقها العرصمة . يقولون أن تمة من القِمع كَفَائِيةً! ليت الأشراف ينخلون عن رافتهم وبأنتون في بإعمال سبقي، فأقيم من أشلام ألاف العبيد هؤلاء ركاماً بعلو ما يبلغه رمتي الملتوف

ثم نهاهم الغولسيون روهاه فيظفر حوي العوام في الدفاع ، فيتسلقم الجنرالات السلطة ويسحب المتقر دون، بينصر گريولائين

- لدى العولسيين قمح كثير، عَدْوَا عِنْدُ الحردان البهم لتعيث في أحرامهم، يستولى الرومان لحث قيادة بجريوكتس على مدينة كربولي، لم سق من هذه إلا الثان مديده ، تخاطف منها الجنود شرائم بالسلام عل علال المأساة بطهر كريولانس قالياً عسكربا طموها يكره الشعب وينضع الي معسكر العدو عددها بدفق في العصول علي السلطة الدبكناتورية الني سعى اليهاء الناريح الموى من هذا القائد الرومالية عامسك بد ورماه في طريق مسدود جاعلا منه حائداً مردوداً مرتم أن دور المالن ؟ يليل به: تنتعي المأساة كما كان منتظراً الما أن تنتهى أي بموت كريولانس منذ تضاعف عند اعبائه و طلب من الجميع ، الاعباء والاصطفاء معصر التعارلات ، من أجل عل وسط أي ط عالب ولا معلوب» حسب النعبير اللبنائي: حينما ننظب القيم في نهاية العامناة ورافيد كريولامس الننارلات واثدل الوسطاء فيقتله المنامدون وسنغط ضمية ميلولوجيته عمطة ها عن شرائع الطبيعة عن منطق معنون 4-

(١٠٠ مندرت ترهمة عربية لعا لجيرة أيرانهم فيوا أي سلسلة حدر المسرح المالميء الكوينء وعي البلع ال فى المبلسلة .



أتا مارمت أنواع المقاومة».

التقيثه فسى معبد باخوسء يسروح ويجيء بين الممثلين قبل أن تبدأ التمارين الأخيرة لعرض معينون الساء، كان كمن يبدث من عيء عنا المنيخ الطفل الذي ضيع عبته كانء كما تصورتمه كما تصورناه جميعاء الذين تابعوا الاسطورة، أسطورة العاشق والمقاوم الذي اختصر العشق والمقاومة في رمز واحد

بعلبك ــ من عصام محفوظ

تحدثنا في الشعر، المقاومة، السوريالية، التيوعية، المياةوالموت . ومع كون الشاعر الشيخ جميلا كشاعر وجميلا كشيخ، رفض هو أن يقف أمام عدسة المصور: «لا أريدُ للشيفودة صوراً اقرف من هذا الوجه، إذا سألتنى ما أكره؟ ساجيبك على الفور: الشيخوخة» • ومع ذلك التقط المصور دون انتباء منم عدداً من الصور له سندخل تاريخ بعلبك العريضء قضاعر المقاومة الغرنسية ألذي أحب التاريخ العربي، كما أحب الانسان في كل مكان، هو اليوم على راعته في هذه البقعة طلتي تصورتها كثيرا فألساء يقول هوء رغم أن انطباعاته الفورية عن بعلبك ... المكان؛ لم نكن جيدة، أي لم تثره: «بعلبك هي بعلبك، أنا لا أحب كثيراً الآثارة، لكنما كما يقول الان فرنر مغرج «مجنون ألسا»: «كم هي جميلة احجار بعلبك و ددت لو أستطيع أن ارقصها» . وييتميم أراغون، يقال يحبي كثيراً هنا الفتى، بل هؤلاء القنية الذين سيمنعدون على

سألته هل تأثر حقا بالتاريخ العربي الاسلامي؟ فغضب • ايكتب هذه الملممة كلها من وهي الرموز العاطفية والانسانية العربية، بلا یکون مناثرا حقا: هاه الذي وضعته في نهاية القصيدة» • قلت: لكن هذه القصيدة تتخربط فيها التواريخ والشخصيات أحيانا في شكل يبسرز معه أمام القارىء هذا الجهل الجميل للرموز الاسلامية العربية و اقول «الجميل» اذ لُعبة خربطة الرموز على هذا النحو القصصي الشعرى، هي لعبة جميلة في التأكيد لأنها لعبة شاعر قبل أي شيء • لكن أراغون يرفض هذا التفسير في شدة · فعو كتب «المجنون» أثر وعي تام للجو العربي في الاندلس، وعندما قلت أه: أنَّ الاندلس ليست كل التاريخ العربي صاح: ان كُلُ قَطْعَةً مِنَ التَّارِيخِ هِي التَّارِيخِ لَأَنْهَا شَرِيمَةً منه، قلت ديثني عن المجنون، هل تصورته انت؟ فيقول أزاغون: هذا المجنون موجود في كل انسان سوى، سائته هل يعرف معنى «المجنون» في العشق العربي؟ فأجاب انه يعرف قصته ممجنون ليليه معرفة كاملة، رغم گونه استقاها: من مصدر فارمنی، ویضیف اراً غون: لكنني كتبت مجنوناً جديداً • واذ سألته عن الفارق بين المجنونين في ذهنه • أجاب: ان المجنون العربي موجود في حاضر هذا المجنون وربما في ماضيد، أما مجتونه هو، اي مجنون ألساء فبوجود في مستقبله، لان ليلاه ليست في زمنه انما ستأتي بعد ستملة سنة • ستأتى في زَمَنِنا ، فُقَلت إذَن انت لبست قميض مجنون غرناطة لتصل الى ألسا؟ قال: لكن ألسا هي كل شيء جميل يحتاجه الانسان في كل زمن وكل مكان • قلت له: ناقشنا مراراً حب أراغون لألماً ، وتصاءلنا هل كان ممكناً للحب أن يستمر طوال المياة، واذا لم تكن المبالغة مقصودة مِنْ وراء التشهير بهذا الحب؟ فسكتُ أراغونُ • خفت أن أكون أنيته • لكن سكوته نم يطل ، ولم يكن اثر للعناب في عينيه ا

قال: هل كان حب بترارك للورا مبالغا فيه؟ هل كان دانتي يكنب على بياتريس؟ ألم تستعبد هيال قيس أمراة واحدة هي ليلي؟ واصاف في ثقة: لكن السا لم تكن امرأة معشوقة وهسب كانت داخلة في كل طموحاتي كفرد يشارى أو في اقل تقدير يرغب في المشاركة في تغيير العالم •

ومنا أفاضٌ أراغُون في تفسير ظاهرة الحب وعلاقتما بالموت والحياة يقول: ليس ثمة موت ، ليس ثمة نهاية • أن المرأة عندما تحمل في احضائها • تحمل الحياة أولا • ليس ثمة جرح ي الله يستطيع قليل من التجميل أن يصنع منه فماً " قلت له انني قبل عصر سنوات، (مجلة فشعره فريف \$197) نقلت له مفتارات من

شعره الى العربية ، وفرح كطفل صغير هو الذي تبلأ مكتبته ترجمات شعره الى كل اللغات، لم تعاجر ملامح الطفونة عن قسمات الوجه الذي جاور السابعة والسبعين، تتخص من المامني كان احد قلة طبعوا المدات الادب المالمي في النصف الأول من هذا

القرن، تدول عن السوربالية الى الشيوعية، علانها الطريق الوميدة الى الراحة» • كان ذلك زمن بدء القتال من أجل الحرية المباشرة وغير المناشرة لفرنسا كان صار عضوا عاملا وأساسيًا في مُركة المقاومة، عندما مرب زعيم السوريالية ويعض رفاقه يتعدثون عن الثورة الدائمة مع ترويسكي ويشربون الشاي في أميركا اللاتينية وهم يتمفدون أخبار الوطن والمعركة ضد النازية، في الكاكيد كان أراغون أمد اعمدة السوريانية ولكن همذه الرئيلة التي اسمها السوريالية، - كما سماها أراغون من معد .. لم تقنعه ابداء ويتساءل البعض عل كان أراغون سورياليا على الاطلاق؟ فهو منذ البداية

مع عصام محفوظ، يطالع خبر وصوله وصوره في خالنهار و(قبالته نزيه خاطر) .

أقرب الى الثورة التي تفاطب العقل الظاهر بينها كانت السوريالية ثورة تخاطب العقل الباطنء وبرغم شغصية اندريه بروتون الفذةء كزعيم وكمنظر من الطراز الاول، لم تستطع

هذه الشخصية أن تأسر أراغون • كان شعور داخلي بانه يتفوق على زعيمه في الشاعرية ، مع ذلك لنسمع الآن رأي أراغون في الزعيم الراحـل أثر مضي سنوات علىوقاته ففي لحظة صمت وتظاهـر بعدم سماع الجوآب، كررت السؤال، فوضع راسه بين يديه وقال حرايي فيم الآن لا يزال كما كان»، سالته كيف كان، وانا أعلم كم شتم أراغون السوريالية أثر تركه لها، فأجاب: عانا لم أقل منذ تركته أية كلمة سيئة في هقه» · ولم يزد · لكن الاحترام الكبير للمعلم الراحل كان باديا في عينيه • سألته عن بول إيلوار ، وعما قيل من تأثير أراغون والسا الكبير عليه، مما جعل ايلوار يسارع في الانضمام الى الحزب الْشيوعي، متخلياً عَنْ رفاقه السُورياليين •

ان ایتوار دو دم یکن مؤمنا بما فعل دما ظننته كان سيقبل باية تمييمة وأيلوار لم يكن السوريالي الوحيد الذي انخرط في صفوف المزبِّ، ٱلمقيقة أن نشأة المقاومة ٱلفرنسية، زمن الاحتلال، ساعدت كثيراً على بلورة مفعوم الكفاح الاجتماعي، وهذا ما اتمناه لحالةً المقاومة في البلاد العربية ، فالكفاح السياسي والكفاح الاجتماعي توامان، وليس مهما الوضع الذي يكون عليه الانسان قبل الوعي لمبرورة هذا الكفاحه

تُم روى قصة موت الشاعر سان بول رو الذي دهم النازيون بيته واعتدوا على ابنته والخادمة وكيف دافع عنهما هتى أشبعوه ضرباء لم يتحمله الشاعر الشيخ فمات في بضعة أيام • واذ كتبت ذلك المدين مقالتي المعروفة مسأن



عهل بالغ دائتي في هيه لبياتريس؟#•

قوة الكلمة

وعندما سألت أراغون هل كان شقا يؤهن بقوة الكلمة كسلاح في المقاومة المباشرة؟ ابتسم وقال: راجع تاريخ حياتي فهو معروف للجميع ماذا كنت أعمل اذن أنا ورفاقي في اثناء المرب، ثم في رهلة الاحتلال؟ ان كل كلمة لها تأثيرها شعراً أو نثراً، انا عرفت الى اين تتجم وبالطبع، بدا لكثيرين من الكتاب في ساعة المحنة تلك أن الحضارة انتهت، وما كانوا قادرين على التصور ماذا يمكنهم ان يفعلوا أو ان يقوموا بعمل مفيده أنا مارست أنواع المقاومة ، أي اننى حاربت أيضاً بالسلاح في صفوفَ الملقّاء ، صَعدقتَى أنَّ الكلمة هي لي، كما يجب أن تكون لجميع القادرين على التعبير في إخلاص ورؤية انسانية واضحة • اجتمع حوَّلنا الجميع بعد أن وضعنا خطة عمل جدية الْكَاثُولِيكُيونَ والشيوعيون وغيرهم ، كان كل بيت من الشاعر يشارك في المعركة المباشرة ، انها تكريات لا أرغب في استرجاعها كثيراً ، الا عندما تكون عبرة ، ان المقاومة تتخذ دائماً شكل

قلت له: البعض يعتقد شعرك في مرحلة

السوريالية أفضل منه في المرحلة الشبوعية. وابتهم ، قال: أنْهُ أَخْرٌ مِن يَجِبِ أَنْ يُقَيِّم شعره الكنم أضاف: أن الشعر تحدد قيمته موقف الشاعر، لهذا فهو يستطيع أن يقيم موقفه ، ثم يقول: انكر كنت وألساً في اثناء كفَّاحنا في المقاومة نكتب، كنت اكتب القصائد، وكانت ألسا شرعت تكتب رواية، وصدقني ان الانسان يعتاج الى قدر كبير من اَلشِهَاعَةً عندما يكتب وهو يجهل مصير عمله. ومع نلك كنا نكتب وتنكرت هنا مواطنا كهلا من قرية مولا احدى قرى لبنان الجنوبية ساهدته خلال أحداث ١٩٧١ يبني بيتاء وكان العدو يهدم البيوت بالجملة) • ويتابع أراغون: هل أقول الشعر هو التعبير عن حقيقة موقف؟ يتعذر تقييم شعري الا من خلال موقفي من العالم • ليس من شعر في مطلق • أن الشعر منَّدُ الألياذُة حتى قصائد ايلوآر وتيرونا وبرشت، مروراً على كل الشعراء الكلاسيكيين الذين يدرسون في الجامعات، انها هو مواقف البعض يسميها هالات و ماذا تعنى كلمة حالة و انا لا أومن بالتمليل النفسيء ولا باكمال المطلق ولا بالكمال • ان كل شيء مو نسبي • انفن كالمياة `هالة انسانية متغيرة في استمرار، انا لن أقول مثل أيلوار أنلي أنتقلت من أفق واحد الى أفق الجميع، لانني انا الواحد وانا الجميع، انني

اشعر اذ اراجع حياتي، كما يراجعها الآخرون، أنها مليئة بالتناقضات، أنا لا أحاول تبرير ذلك و لان هناتي مستمدة من عالم التناقضات هذه • لكنني أقوّل بائني كأنسان أتغير • وكذلك موقفي، كذلك شعري، تمكن محاكمتي اذا كان التغيير فقط لمصلحة الماضي أو مصلحة المستقبل، هذا هو القياس، للسعادة أم للبؤس الانساني، في هذا العالم المركب من الضوء والظل المهم ان يتجه الانسان نحو الضوء ، ليس يهمني أن تتفق أفكار الآخرين مع الضوء ، ليس هذا المدف انا لا أقرأ كتبا

لم أرث الحقيقة عن أبي أنا تعثرت كثيراً ولا يمنع أن اقول أنني قد أظل اتعثر الكن الاكيد انني أسير في الأتهاه الذي يتعتم أن أسير فيه أنسجاها مع ازدياد وعيى للعالم الذي اعيش فيه، ليس دورانا أو أفقياً • والأكيد أن قيمة هذا الضوء أو هذه المقيقة التي انشدها في شعري وفي فعليء ستفقد معناها اذا لم تكنّ تعني شيئاً الآخرين، هذا المهم انا لم أولد في العقيقة . كما البعض، ولم ارثها عن أبي، وكل كلمة واضحة وفي التالي كل موقف وصلت اليه عبر الشك

عقائدية جاهزة لكتاب يظنون دائما انهم على

حق ان كل انسان يتجه نحو الحقيقة بطريقته

والحيرة والتجربة المؤلمة • كان يتحدث بين الهدوء والانفعال الخفيف، ولكن في الحالتين من موقع مريح • فانا سألته عن العزب الشيوعي الفرنمي • قال انه عزب العصر • وعندما سألته هل يتابع في اهتمام السياسة اليومية قال : هل تظنني أفكر وأنا

وعدت اسأله عن المجنون، كان حديثنا متقطعاً فضجة المبروفات على مدرج هياكل باخوس منعت التركيز الطويل ولذا رحنا ننتقل من مكان الى آخر· جالسين او واقفين او

فضل موريس باريس سالته عن السبب الذي جعله يقول (لزميلي نزيه فاطر) انه اعاد كتابة ثلث «مجنون السا» لانه أدرك في وقت أن فعل المستقبل غير موجود في اللَّغة العربية ، فأجاب: ربما هناكُ فعل المستقيل، لكن هذا الفصل بالذات ليبرر له معادل في اللغة الفرنسية، ثم سألته عن بداية تأثره بالتاريخ العربي، فقال: يعود الفَصْلُ في ذلك الى هوريس باريس، انني معجب به عكس زملائي، وانا غالباً افعل ما لا يوافق عليه الآفرون، فذكرته انه كان أحد الذين شَّارِكُوا فَي المَمَّكُمة السوريالية النّي هاكمت باريس وهزآته فانفعل وقال نعم اشتركت في تلك المِمَاكُمَةً لكنني كنت أقوم بدور محامي الدفاع، ثم ضحك: لكن دفاعي كان أكثر مدعاة لانانته من مطالعة المدعى العام .

سألته عن السبب في أيقافُ مجلته «الآداب الفرنسية» فأجاب لامباليا أنه تعب، ثم قال الا ترى كم أنني عجوز؟ قلت له لكنك لا تزال عاملا منتجاً ، وأشرت الى روايته الأخيرة • فقال انها في التأكيد الأفيرة •

وعندما أبديت استغرابي من هذا الكلام ، من كون الفنان لا يستطيع وضّع حد لقدرته على التعبير ما دام على قيد الحياة ، فالفن فارج اي قيد حتى القيد الذاتي، ابتسم وقال: انه يجبُّ ان يقيد نفسه هو بقيود يرغبها • «هكذا كنت

وأخيراً سأئته عما يشغل فكره الآن قال: الشيخوخة ، وعن رغبته المباشرة قال: الفتوة ، وعندما لاحظ أبتسامتي أضاف: الفتوة لي وللعالم ولكل الأشياء الفتوة هي مطلب الانسان الدائم •

وعند ذلك سألته كيف يشعر انسان مثله، وهو في هذه السن، تجاه الموت؟ سكت ثم: أنكر انني عندما أصبت قبل أسابيع بالدادث الذي أدى الى كسر ساقي (لا يزال يعرج حتى الآن) لم إشعر بأي ألم، وعندما نقلني الاسعاف الى المستشفّى وأذَّفلت غرفةً العمليات كنت دون ألم • وقلت في نفسي كم يكون جميلا لو أموت هكذا في هذا الهدو وهذه الراحة • قلت: لكنك لم تجب عن سؤالي • فقال: ليس من موت نهائي، ولم يزد، كان الصحافيون والمتفرجون تكاثروا حولناء فقال ألم تتعب؟ قلت لم تتعدث بعد عن العرض. كانت التمارين على قدم وساق، الان فرنر يطلع الدرجات وينزل وموسيقي ميسترال تضج في

قَال: هألا تريد ان تتابع المشاهد؟ ان عصراً في طريقه الى الزوال مع أبي عبدالله، ان نهايات العصور تثير دائها شعورا بالرهبده، واختلط بالمتفرجين وهو يقول: «أنا في انتظار هديتك»، ويقصد القصائد المترجمة التي

كان أشفاص كثيرون على المدرجات يرددون قصيدة «مجنون السا» الهارب من غرناطة الماضي • ولكن كما ورد في القصيدة كنت أردد المقطع ميث يقول أراغون: ههنا في ذاتي تتوقف هذه القصة وتمحى غرناطة ولست اثآ غير فاتي هِنَا في الأخير " المُجر الأُخير الذي يسقط سدى في الأبعد مرمياً في الأبعد قليلا» • ثم صعد المدرج الى حيث التمثيل وكأنه يبعث هناك عن انسا التي كان مجنونه يبعث

ينساءل جاك ستيرنبيرغ مقد"م « منتخبات الفكاهة الصوداء » الجديدة من منشورات « بلانيت »، هل من الادعاء أو حتى المحال تكرار المحاولة بعد منتخبات أندريه بروتون ألتي تركت سمتها في التاريخ الأدبي، الفقير

بعدما انهت اللجنة المفتصة مطالعة

المخطوطات المشتركة في مباراة والملحق،

للرواية البوليسية قررت حبب الجائزة (٢٠٠٠

ل • ل •) لقناعة منها بان الروايات المشتركة،

على الجهد المبدول في بعضهاء لا يمكن تفصيص أي منها على حدة بجائزة كاملة •

وتقدمت ألى المباراة نحو ثلاثين رواية٠

ونوهت اللجنة بالروايات التالية عناوينها: «النمر والصهريج»، و «الورقة الناعمة»،

ورفضت اللمِّنة ميدا تقسيم الجائزة •

الى مثلها ؟ المواقع، أن منتخبات بروتون، مر عليها أكثر من ثلاثين سنة • واليها يعود الفضل في غرز الأوتاد ومد" الجسور ونبش المنسيين، لكنها بالطبع، ليست العمل النهائي، في الولايات المتحدة مثلاء كان على أحد السباقين أن يجمع المنتخبات الأولى للقصة العلمية متى تكر " المبعة · ولم يزعج ذلك أعداً · بل العكس وعليه، فإذاء كان اندريه بروتون نبش بعض المنسيتين، فهو نسي آخرين جديرين بالبعثء أمثال أمبروز بيرس، ساكي، جول رینار ، مارک توین وجان ریشبان ، کما آم يعط الفرصة لأضافة كتاب فرنسيتين أو أجانب ظهروا بین ۱۹۶۵ و ۱۹۷۰

ولا يعني هذا ان ستيرنبيرغ جاء ينافس بروتون فمنتخبات بروتون تظل وحدها ظاهرة تسمو بها مقد منها الشهيرة التي من العبث انتمالها أو مجاراتها ، فلا الأسلوب ولا الفكرة ولا سعة علم بروتون مما « يباری »، حسب تعبير ستيرنبيرغ واليـه يرجـع تزويـج الفكاهة » و « السواد » للهر م الأولى، هذا الترويج العبقري والشعري غير المتوقع، وإن كان هن فضول الكلام ربثها، لاعتبار الفكاهة دائما سوداء كفاية •

ما الفكاهة؟

ويتساءل المؤلف ما الفكاهة؟ إنتُها مسألة مقلقة أكثر من جاذبية الكون : أ من مقدمة لمنتخبات فكاهية انكلو ــ ساكسونية لموريس ديكوبرا، عام ١٩٢٦) لا شيء يبعث في" الشكل أكثر من الأجابة عن هذا السؤال: ما هو تحديدك للفكاهة؟ (من مقد مة لمنتخبات فكاهية لبيار دانینوس ، عام ۱۹۵۸) ۰

وتمر" الأعوام: ١٩٢٦ ٠٠٠ ١٩٥٨، والصعوبة باقية • فمن مارك توين الى اندريه بروتون عبر أدمغة المفكرين المهنيين، لم يستطع أحد أن يدخل الموضوع من دون أن يعترف بارتباك مدزن وهو يلجلّج: ولكن في الواقع٠٠٠ ما الفكاهة في الضبط؟ ولا مرة كانَّ

التساؤل في هذا الوزنء في هذا الصدّدق، ولكون الكلمة غير محددة، فهي في الحقيقة عملية • إنتها تسمح بكل الالتباسات وكل ا التسويات و يمكننا أن ننزل من شأنها من دون تراجع • فنقول عن انسان ماء « إن لم حس الفكاهة ١١ كما نقول عن مشهد عادة: • كم هو مدهش » • إنتَّنَا نَفَلَطُ بِينَ هُسُّ النَّكَتَةُ والفكاهة التي يسمعُونها في الأجنبية « Humour » (المرادف العربي غير

العالم بالعنكبوتيثات

لرامون غومیث دو لاسیرنا

وفي يده، كان العالم بالعنكبوتيات يمسك

ملقَطاً يَجْمِع بِهِ ٱلمناكِبُ التي كَانَتُ تسقَطُ في النسيج الدقيق ·

واقام مختبره في زاوية حي" غريب تتكاثر

فيه العجلات، والمصانع المتوقفة عن العمل،

والمنازل المهدامةء والفنايق الفارغة،

وعلى هذا المنوال، توصيُّل الى الأمساك

بالعنكبوت الفلسفية، بالعنكبوت الفكاهية،

بعنكبوت الموت ، بعنكبوت همى" الهذيان ٠٠٠

ولكُن، يوماء سقطت في نسيج العنكبوت

العنكبوت المرأة، وبدلا من أن تقاوم، راحت

ترقص رقص الاغراء؛ الرقص الذي لا يخاف

المرأة العارية، وكان أن كفُّ العالم المسكين

عن رسم العناكب ليتزوج العنكبوت المراة •

انسان هاديء

لهنري ميشو

لعدم اصطباعه بالعائط، هيا للعجب! فكرَّ،

لقد أكلتها النِّمال ٥٠٠٠ وعاد الى النوم •

هنت» ۽ فکثر •

وهو يهد يده خارج السرير، دهش بلوم

بعد قليل المسكته المرأته وهر ته : " هأنظر ،

قالت، يا كسلان! بينما كنت منهمكا في النوم

مبرقوا منزلنا» · في الواقع، كانت تهند

قوقهما سماء كاملة من كل جمة · «باه! الأمر

بعد قليل سمعت ضجَّة • كان قطار يتَّجه

اليهما مسرعاً، «في حركته السريعة هذه؛ فكرَّر، سيصل قبلنا أكبراً»، وعاد الى الذوم،

ثم" أيقظم البرد، كان كلتُه مبتلا بالدم،

المنكبوت•

عبر ستائر عدة •

والحداثق الميتة •

إنتَّنا نعمتم • ولا أحد يجد جرجاً ؛ لأنَّ لا أحد يرى في وضوح و فالفكاهة ع في الواقع ، هي الزَّخْرِفَةِ المُّثَالِيةِ لنقيضُ المِعْنَى الازليُّ • حتى انتهينا إلى نسيان الآتي : اذا هن الصعوبة تحديد الفَّكاهة ، فمن الأسهل كثيرا في

و «هذا انت؟» و «التنين» و «سوار» .

ولاعظت اللجنة أن العقدة في الروايات التي

نوهت بها كانت جيدة، وان معظم المشتركين

استقوا موضوعاتهم من حوادث واقعيةء الا أن

ها شكت منه الروايات المتبارية هو الشكل

عموماً، من الاصلوب الى البناء الروائي الى

وتؤكد اللجنة أن العديد من الروايات المتبارية يستمق النشرء بعيداً عن الجائزة

الذي يبدو لي من ألد ً أعداء الفكاهة • إنه الطفيكي الماثم والشقيق الفاسد •

بعض المحاولات

التحديد ممكناً ، وإليك بعض المحاولات التي

تقنف بتعريف لاروس الى صفوف طلاب

بالجريمة العاطفية » (جورج نوفو »·

الابتسامة عموما، ونكل وهي

الاصطلاحيّة للعالم » (ج٠ه٠ ليفيك

متأخرين :

ميفيل)٠

مارکر)٠

ولكن رغم هذا العجز في التحديد، يظل "

م الفكاهة هي الشكل الوحيد المجاز له

« الفكاهة ابتساهة التمرّد » (اندريه

« الفكاهة تهذيب اليأس » (كريس

« الفكاهة ميكانيكية الدقة التي، مع

بأسنانها، وأحياناً في تشاؤم، تهدم الرؤية

التحديد الأخير، أقل عنائية، لكنتُه جدير

ميكانيكينة، حقا"، يمكنها أن تتمحور في

مفهوم الجنون، المضحك، أو اللاواقعي، ولكنَّ

عليها أن تحترم في دقيَّة بالغة قوانينُ المنطق

القارسة، خاصيَّة زَّنَا المقصود منطق «اخر» •

دقة ساعاتية" لا يتطلبها حدس" النكتة، الذي

يقتنع بالنكت المبنية على الجناس، وبالملح

والسفاسف التي تمثل هروح الجواب البديهى

السريع، الفكاهة لا تحتدم مطلقاً وترغي

أقل * بل إن ملامستها تبرد مثل نصل فولاذي •

وكلما كانت الفكاهة كلينيكية وجراحيثة (دائما

أسطورة الدقة) كانت أكثر فعالية • إنها تثير

الابتسام، ولكن ليس من الضرورة، وعلى

الأفصى، إنها تهدم، وتعيد البحث ثانية في أمر ما بعد أن تكون نبئته، إنها مع القنبلة

الذرية البدع الانساني الاكثر تهديماً • لكنها

تهدم، على الإقل في نطف، فهدفها الانفذ

الهدم ، ليس في عواءاًت رومنطيكية أو انفجار

قنبلة، بل على العكس في هدوء، في سكون

قارس • صحيح ؛ ان الفكاهة تمر د ؛ لكنَّه تمر د

تجاوز من زمان مرحلة النار ليدخل في مرحلة

الصَفَّيع ۗ إنَّها لَا تطالب بشيء ، هتى لا باتفاذ

حل على الإخص والفكامي يعرف جيسًا أن لا

حل "حقيقياً»، لأن لا غاية «حقيقية»، والامر

الاساسيء أن الفكاهي «لا يعرف غير هذا» •

وما بقي يجيء في الدرجة الثانية • يعنى أن

الفكاهي يعيش في استمرار مع موته • ما العمل

في مثل هذه الحالة؟ إن "المسرّاخ من الألم مفيد

للنين يعانون أدزانا غرامية، بيتية أو

مصرفية • أما الذين بلغوا عتبة المشهد الاخير،

فوحدها الابتسامة تجدى وأنهم يلتفتون الى

الوراء، ينظرون الى عالم يدور في ولع خلف

ذيله، ويبتسمون وهذا يتضمن في وضوح،

أن اليأس لو اعتبر سلسُّما، لكانت الفكامة

على الارجح الدرجة الاخيرة • والذي يطتِّلع على

تراجّم الفكّاهيين الحقيقيين يدرك هذا الّتول،

فجونأتان سويفت تحجير وتحول الى مومياء

قبلُ الأوان في احتقاره العضال للجنس

البشري، ليشتنبيرغ سودواي الى آخر هد"،

لويس كارول استاذ رياضيات جاف وغامض٠

الفرد جاري انتحر بالكحول أمبرور بيرس انضم"، قرفا من كل شيء، الى جيش بانشو

فيلا ليلاقى حتفه ، كرافان أقتحم الاوقيانوس

الأطلنطيكي على ظهر زورق بسيط، جاك فاشيه

وجاك ريفو ماتا منتدرين كذلك اندريه

فريديريك وجان-بيار دوبري وبنيامين بيريه

مات في البؤس وريس فيان بلي باكرا •

وليس غير ملامح الانتحار في وجوه هنري

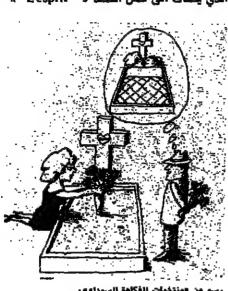
میشوء رینیه دو أوبالدیاء یونیسکو، بیار

بيتنكور، جان فير يه، روبير بانجيه وصموئيل

بقاموس يعاد طبعه وتنقيحه • إنه يدعو الى

دُقيقةٌ صمت، للدقيقة الراعبة التي يفترعها •

المقابل ، تحديد ه ما لا وجود له • • وعليه، فالفكاهة ليست أكيداً « البهجة التي تفتفي وراء مظهر رصين، والملأى بالسّخريـة والمفاجسيء » كما يعلمنا « البتي لاروس » • ولا مبرّة أسيء استعمسال « البهجة » كالآن وانتَّها لا تمثَّلُ الفكاهة لا من قريب ولا من بعيد، وكذلك كلمة « رصين »، إذ الفكاهي يأخذ كل شيء في ماساوية وليس فـي « رصانـة »، وأما السخريـة « Lironie » فلها المناق الذي يضاف الى مس النكتة • L'esprit » الذي يضاف



رسم من حمنتخبات الفكاهة الصوداءه،



دقيق) ، إننا نخلط كل مني ، إنتّنا نرتبك ،

نعاذج من كتاب ستيرنبيرغ الفكاهــة السوداء »·

« منتخبات مین

بعض أجزاء من امرأته تنازع قربه • همع الدم ،

فكثر، تنشأ دائما كمية من المكاره، فلو لم يمتر هذا القطار لكنت جد سعيد، ولكن ما دام مر "۰۰۰ وعاد آئي النوم ٠ العالم بالمشرات المتخصص في العناكب، كان يعيش في مكتب عليه بخيوط _ لنر قال القامي، كيف تفسر لنا أن تكون امرأتك مدميَّاة ، حتى وجدناها مقطيُّعة ثمانية أجزاء، من دون أن تقوم بحركة تمنع كان الضوء في غرفة عمله، كأنه مصفتي

تنتبه؟ هوذا السرِّ ، كل القَصْية هنا ، _ على هذا النحو لا أستطيع مساعدته، فكثر بلوم ، وعاد الى النوم ، ـ الإعدام سينفند غدا ، فهل لديك شيء

ذلك، أنت الذي قربها، وحتى من دون أن

تضيفه أيها المتثّم؟ .. اعذروني، قال، لم أنابع القضياة · وعاد الى النوم •

أوهام لأندريه فريديرك

أعطائى مسدسه كي أطلِق النار على اليمامات " ما ان أصيبت على أصبحت أزهاراً ، والقيدر التي كانت تنتظر الطيور ندو لت الى إناء عالما تساقطت عليها في خفة • والأناء وباقة الزهر مارا علبة دخان موسيقية ينبعث منها الفالس • العلبة انفتحت؛ كانت تصطُّف السكاير جنوداً اتراكا، وما أن جمعت ثانية حتى: صارت نافورةً ماء في حوض، ثم" عجلة، برميلا، صحناً من الثمار، مروحة، قنبلة زَنْبِقَية ، مظلمة ، قرباً محشواً تبنا واخيرا عادت

وأطلقت النار على الهدفء أعبته فاندفع شتاء من الليمون • وإذ شقيَّت حبَّاته انطلقت منها ضفادع، ولقائق، وفئران خضراء ، هذه السرعة في التحو لات لم تقمسر في أن تمنحنى الانبهار والتعبء وانغلقت عينايء لما فتحتمما، كنت أرنبا في قلب فوهة

بندقية هائلة - أرنبا مثل فأر •

ترجمة: ٥٠ ص٠

ابتسامة حامزة ــ عذبة لذا، نكون الفكاهة بنت الياس، عدتت

أيضاً انذاراً بالخطر ، لكنه إنذار خفي لا يسمعه الكثيرون مناجاة في الليل تتوارى خلف ابتسامة هاهزة عنبة ترتسم على شفاد أفراد ليس لديهم شيء يوصون به، ويفضلون أن يهزوا أكتافهم تمكما ثم يمضون، وهذا ما يجعلهم يكتبون قليلا انا ما حاولوا، ولانهم منفذون سيئون اكثر مما هم مهندسون، فليس لديهم غير القليل ليعترفوا بدء وغير القليل ليقولُوه ويقودنا هذا الى اندريم بروتون، الى السوريالية • وإننا نعرف كم يجل السورياليون النص " القصير ويحتقرون الرواية ، وليس من قبيل الصدفة أو من دون سبب، أن لا نلاقي روائياً واهنا في «منتخبات الفكاهة السوداء"، لبروتون فقط الشعراء وكتثاب المقالات والاقاصيص ومجانين الكلمة • بالطبع، لأن الرواية لا تتحمل غير الاعتراف، والسيكولوجيا، والواقعية او الاستطراد اللانهائي، الانواع الاخرى لا تناسبها: الفانتاستيكية، القصة العلمية، الهنيان، المضحك أو الفكاهة •

لكن المؤسف أن جمهور الفكاهبين قليل • والاحياء منهم الباقون لم يربحوا جمهورهم وبعض الشهرة إلا بعد تحولهم نحو الرصانة • فبوريس فيأن تحو ل من الحياة الى الموت، ويونيسكو اتخذ تنازلا بين برشت وشكسبيره وأوبالديا لجأ الى الشعر ، وبانجيه الى كثرة الكلام الشعبى خطأء وبيكيت الى البدوث الاسلوبية، وكنّا على التوالي •

هنری فرید صعب

مطلوب السات وشباب لتوزيعكتان

يلزمنا معلم لقه موتورات • التلفون

Demandons Secrétaire Sténo

Dactylo Française, expérimen-tie. Contacter 238600 Nazib

مطلوب شريك من مواطني دولي

الامارات العربية لتمويسل مشروع

مضمون الربح في دولته : التلقوق

industrial Co. wants structural

(Steel) Eng. preferably with field experience. Phone bet-

سكرتيسرة دكتيلسو عربي فرنسه

والكليسزي هنع خبنزة • الماتسيق

مطلوبة عاملات درزة فسرن الشباك

سكرتيرة انكليزي عربسي وفرنس

عربي الدوام لصف نهار ٢٤٠٥١٩ .

مطلوسة سكرتيرة تتقبن الانكليزية

والفرنسية والعربية • راتب حسن ١

ترسل الطلبات مع المعلومات اليي

مؤسسة بحاجة اليموزعين ويلاسييه

حائز رخصة سوق عمومية • التلفون

ساتق سيارة دفتر توت مارك مسع

خبرة قيادة كميون لا تقبل من ة

الاتصال بمطلت وتاجي الروشة بين

میکانیکی سیارات خبرة لا تقل عن

رسام في العلمسة المعارية رائب

٤٥٠ لل فيسرة خمس سنسوات ،

طاوب محاسب خبرة سلتين عربى

مطلوب سائق أوتوبيس ذو غبرة غي

النقل السياحي الخارجي • التلفون

سكرتيرة تجيد الافكليزية والفسرب

هوزع مجيلات له خبرة في الاسواق

يحمسل اجازة سسوق عمومية تلعميل

بشروط مفرية - الاتمبال ١٤٠٩١٨ ،

على الالة الكاتبة عربي ٢٤١٢٥٠ .

فرنسي • الاتصال ٢٤٢٢٣٢ •

الساعة ٥ و٧ مساء كل يوم

- ۲۷۶۲۲۰ ت

التلفون ٢٤٥٢٧٤ -

TETTET - TATTET

* 5X54 . 1/. 5

معاش مغر ۱۹۲۲۸۲ ٠

من ب ١٤٥٥٠٠

ween 9 a.m. and 2 p.m.

243135 for appointment.

· shee Y ... 0 Schull YFE-95

rrint . Ikrault . Arith

تلزمنا بالعة أنيقة ٢٥٨٨٠٠

- 190700

بداعي الانتقال مفروشات بيت فخم ١٢٩٣٨٠٠

للبيع بياضو ١٤٦١٨٦ •

ععروشات شقة ستيل ٢٢٢٧٧ •

لاسباب قاهرة مفروشات شقة ستيل ٢٣٦٥٥٦

اكاهو وصالون طراريح ظهر ومقعد التلفون ١٩٧٥ ٠ غرفة نوم ١٥٠٠ إلى وسفرة ريجنسي اكاجو طاولة دائرية ١٢٥٠ الل وصالون

بيع بالمزاد المعلني أو بالتراضي

غرفة نوم سنديان وسفرة ريجنسي

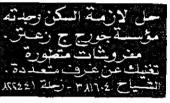
٣ قطع ٢٠٠ لل ١٤٥٥٦٤ ٠ أحدَث وأجمل مَفروشات مودرن تحدونها ن کالی **گنری** ت ۵۶ ۲۵۶ - ۲۱۵۰۱۰ بيلات كبرى بالدفع

لِحمرا - نزلة البريستول - بيكادمسيسللي زوروا كالسيري داهسكو ينت تحدون أجسل الفروتسات امديق

المساباة الكبرى في ٠٠٥٠٠

 تفنیص سا غسی
 زر کالیری فلمیثیال غرفة نوم وطعام وصالون ستيل

براد 16 قدما وفرن غاز مع هدية ے بسعر اجمائی ۲۹۰۰ ل أول طلعة العكاوي ٢٢٢٢٦



٠ ١٥ لل براد ١٢ قدما ٢٨٠٠٨٠ ٠ ۲۲۵ لل فرن غاز کبیر ۲۸۲۰۵۸ ۰

صالون ـ طعام ـ توم ـ مودرن وستي

القولاذ اللبنائية نجسار ££402

متفاست

ازالة حب الصا نهانيا AEG مرکز تجمیل ۲۸۰۲۵۹

المكتب التجاري البلغاري رقما الهاتف

47+15+

Violon rare, Leopold Widhalm,

وروت

وصود الوظيفة الشاغرة الاتية في ابو ظبى .

مسؤول ستمويين

ويفضل من مارس العمل في المناطق الصعراوية •

لمقابلة السيد عبد الرممن مشعل يوم الاثنين الموافق ١٩٧٤/٧/٢٢ ها بين الساعة التاسعة صباها والأولى ظهرا ، وذلك في فنعدق

تعلن مؤسسة صناعية سعودية كبيرة عن رغبتها فسي التعاقد مع عدد من المحاسبين والحدادين والنجارين حسب ما هو مبين ادناه :

١ ـ رئيس للمعاسبة بكالوريوس تجارة ومعاسبة صناعية وتحديد سعر الكلفة وله خبرة عَملية لا تقل عن عشر سنين في ادارة المداسية في المسانع •

لا تقل عن خمس منوات في معامية معامل نشر الحجـر

أنواعها

1 _ مدير فني اداري لمصنع النجارة له خبرة لا تقل عن عشر سنين

 د مدیر فنی اداری طمنع العدادة ، الکاروسریات وصفارییج المعروقات (الاسفات والسوائل البترولیة) والعدادة الفنیـة (قوالب وغيرها } •

٣ ـ حدادون لصناعـة صهاريج المحروقات (الاسفات والسوائـل

لبترولية) •

وذلك في مُصاتعها الكائنة في مدينة الرياض في الملكة العربية

١٠٠٠ لِلْ صَالُونَ 'هيركي ١٠٠٠

مطابخ معننية منع معامل

كاليري جورجييا ٢٢٥٧٤٨ صالون وطعام وفيع ويراد وفين غاز ۱۷۰۰ د. الدشرفيني - شاع ساسين - تجاه الراعبت الصلغ

الجديدان ٢٦٠١٤١

Nürenberg. 1768, Prix idée. L.L. 1.500. Tél. 289375.

لتشكيلة الجديرة مصل بانتضام

تعلن احدى شركات التموين العاملة في الفليج العربي عـن

على المتقدم الى هذه الوظيفة ان يكون لديه المام باللغة الالكليزيمة تعدثا وقراءة وكتابة ويشترط في المتقدم ان تكون لديه الفبرة العملية في الاشراف على المطابخ وأعداد وجبات الطعام،

يحدد الراتب حسب الكناءة والخبرة .

يقدم المسكن والمأكل بالمجان الى الشخص الاعزب او

على من يرغب في التقدم الى ملَّ هذه الوظيفة العضور شخصيا بۇرىقاج في بيروت •

طلب استخدام للسعودية

المحلسنة

٢ ـ محاسب بكألوريوس تجارة ومحاسبة صناعية وكلفة له خبرة

الكلفة له غبرة عملية لا تقل عن غمس مسوات في معاسبة الكلفة له غبرة عملية لا تقل عن غمس مسوات في معاسبة

مصانع عمل الكاروسريات للسيارات والصهاريج المختلفة النجارة

في أعمالُ صناعة الكاروسري والديكور والنمارة العربية • ؟ _ نَجَّارِهِ افْرَنْجِي نَعْمَلُ كَارُوْسُرِيَّ الْسِيَارِاتُ •

٣ ـ نجارو افرنجي لعمل الديكور •
 ٤ ـ نجارو عربي لاعمال النوافذ والابواب •

٢ _ هدادون تصناعة الكاروسريات •

ع _ هدادون فنيون لصناعة القوالب •

السعودية ، وبرواتب جيدة وحسب الكفاءة • على من يهمه الامر أن يتصل بمكتب المؤسسة في بيروت شارع فينيقيا بناية بيلا فيست الشقة ٧٧ التلفون ٢٩٠١٧٦ : ص٠ب ٤٦٨٣ : او لدى مكتب المؤسسة في الرياض شارع المامعة عمارة البرج الشقة الرقم ٢ التلفون ٢٠٤٦٩ صندوق البريد ٨٢٧ ، وذلك من ٢٦ تموز ولفاية ٥ أب ٠

يبع

بسبب السفر بيع سيارة رينو ١٦ - ١٩٧٠ - ٥٨٠٠٠ كيلومتر بحالة جيدة بدون جمرك · الاتصال بسفارة باكستان التلفون - 50 -- TA/9

بيجو ٤٠٤ (٢ ت ٤١٤٨٢٢ Merc. 230-69 -- 221423

Caravan. Roulotte Mod. 72.

T.B.E. 3.500 L.L - 970732. الفاروميو موديل اواخر ٧٢ ، ٢٦ الف کلم ۽ لون ميتاليك راديو اف ام ٠ بدألة ممتازة ، الاتصال بالتلقون 373007 .

البنع بسعر مقر سيارةMAZERATI بحالة ممتازة • الاتصال ١٩١٦٠٠ نبيل

فيات ١٢٥ سبسبال ٧٢ وبيجو ٤٠٤ بدون جمرك ٢٥٧٣١٠

72 VW K 70. L.L. 9000, 343843.

Merc. 220. 72 - 970732.

بيجو سيـــور ٤٠٤ ــ ١٨ مكشوفة رادیو FM ممتازة ۱۳۲۲۱

Merc. 200, 72 - 970732. Opel Station. 73 - 970732.

Opel Ascona Automatic 970732.

مازدا ۱۸۰۰ – ۷۳ ت ۲۲۸۲۰ (نادر)

فيات ١٢٥ _ ٧١ - ت ١٩٥٥ ٠

مرسیدس ۱۹۰ مودیل ۲۳ ـ ۹۷۰۷۳۶ شارجر ۲۲ مکیفــة ۱۰۰۰۰ ال التلفون ١٩٣٩٠ ٨٠

Merc. 250 CE, 70 - 970732.

بوئتياك فايربرد ٧٠ ممتازة زوائد عدة سعر نهائي ١٠٥٠٠ لل، التلفون * 133 PO7 - 340 - 77

Opel Ascona S. 73 - 970732.

Citroën DS 21-68. Bon état. Tél. 342668.

اوبل كاديت ٦٣ جيدة ٢٨٤٩٧٨ B.M.W. 2002 (72) جيدة • ت ٣٠١٠٠٢ اميل •

فولكسفاكن ٦٩ جيدة ٣٤٣٩٥٨

شفرولیه امبالا ۷۱ ت ۱۱۱۲۹

مرسیدس ۱۹۰ ـ ۲۲۱۳۰۰ منیر

اولدز موبيل كاتلاس 7 سيلاندرات موديل ٧٠٤٠٠٠/٦٩ كلم • التلفون

البيع مرسيدس ٢٠ - ٢٥٠ CE بعالة جيدة جدا ٠ ت ٢٣٠٤٦٦

1.210V Juni فولفو \$ _ 331 _ 1971 مع زوائد بحالة جيدة • التلفون ٢٨٦٥٩٣ •

الفاروميو ١٧٥٠ ـ ٢٩ بحالة ممتازة ٠

سيارة كوبر ٧٢ مع الزوائد ستيريو وخلاقه ١٢٧٥ المراجعة شيك شوك . . 59-977

بداعي السفر الفاروميو ١٧٥٠ موديل ۷۰ ت ۲۰۱۶۲۱ من ۸ صیاحا حتسی

رينو ۲۵۳۲۲ ميدة ۲۵۳۲۲۰ · . 1600 B.M.W. موديل (۱۹۲ برتقالية

· TTEYIT FM بيجو ٤٠٤ _ ٢٦ ٠ ت ١١٤٥٤ ٠

۲۵۶۰۱۱ بین ۸ و ۲ ظهرا ۰ لامبرغيني/ميورا S.V. موديـل ١٩٧٢ بمالة جيدة جدا بدون جمرك ٠

دودج شارجر ٧٤ جديدة • الاتصال

التلقون ٢١٧٠٥١ • مرسیدس S ۲۲۰ تا ت ۲۸۲(۲۵

رينــو R 10 التلفون ١٢٦٢٨٥٠

برسیدس ۲۵۰ ـ ۲۹ TOYYAT

E Type 2 + 2 - 67. 400709. Jaguar 3.800 L.L., - 340960.

اوستسن كامبريسدج ٦٢ التلفون 193.13 بظ و \$34077 قط ٠

بيجو ٤٠٤ - ٢١ وفيات ١٥٠٠ - ٦٤ التلفون ۱۳۱۹۳۳

Challanger RH 440 -70 — 13:800 L.L. Tél. : 223857.

مرسیدس ۱۹۰ ۲۲ ــ (۱۹۲۸ · عرسيدس ٢٢٠ \$ ٦٥ حالة جيدة

۰۰۰۰ ل نقدا ۲۵٬۷۶ ۰ مرسیدس مجمرکة ۱۵ ــ ۲۲۸۲۵

فيسات 1245 بدون جمرك 79 ـ

قرصة نادرة فيات ١٢٥ موديل ٢٠

فايربرد موديل ٧٤ ٢٠٠٠ ميل فقط،

درسیدس ۱۸۰ = ۳۹ = ۹۷۵ ۰

الاتصال ١١٢٧٤١ ٠

للمراجعة ت ١٩٦٧١٦ ٠

ممتازة • الاتصال ٣٤٨٩٨٦ • موتوسیکل هوندا ۱۲۵ / ۲۹۳۰۶۱ ۰

بورش ۱۱ ۹۱۹ مكشوفة ۷۸ الف كلم التلفون بمالة جيدة ٢١٢٥٦٩ •

وستن کمبریدج ۲۱ ت ۲۸٤۲۹۱ ۰ سيارة كاديلاك موديل ١٩٧٠ أربعة ابواب بمالة جيدة جدا وسعر مقر٠

الاتصال بالرقم ١٤٧٦١٨ •

لك كاراليل اويتو" رينو- ١١٨١ - الماروميو" جليدة وهك سيارة مستعملة - المانية ١٢٠٨٣٠

نشترك ونستبدل كلدانواع المسيارات

فندي ماير-شدع بداروي ١٩١٧١٢٠

محل للتجارة العامة مع رخصةسجاير ليون الحمراء • ت ٢٤٨٥٦٧ •

البيع مط تجاري ساهة آلدباس ت ۱۹۰۸۷

قطعة ارض ٢٥٣ فاريا سعر ١٦٠٠٠ لل الاصال ١٠٥٤٢٠ . A.V. apoart, de hixe à MAR-TAKLA - HAZMIEH. CON-

TACTER 380057.

لتناء شالته

شقة غفمة مستقلة طابق رابع ٢ نوم ودار وسفرة وحمامان وشوفآج وعاء مستقلان وموقف خاص قرب حديقة السيوفي السعر ٨٨ القا ٢٣٢٣٦ -

للبيح طوابئ صناعية بالمكلس التلفون ٢٤٨٧٢٩ المهندس سلمان .

التلفون ٢٥٤٢٥٥ • المفترب ارض وبناء ٢٦٣٧٠٧ .

ارض في عاليه بندون وسينط -

أعمل ثروة دون عذاب قطعة ارض في كسروان مناظر خائبة طریق ومیاه وکهرباء ۱۰٬۰۰۰ منسر مربسع ٢٠٥٠٠٠ ل ال استطيب و الاعتفاظ بنصفها لنا وبيع النصف الاخر • الهاتف (١٩١٠ •

للبيع عقار مع ارض مساحة الف متر مربع فسي منطقسة الدمسراء . ت 97.909 و 720079 · الوسطاء يىتنعون •

الاشرفية الجعيتاوي ٢ نوم وتوابعها دي لوكس ابتداء من ١١٥ ألف! البناء فيلا خمس شقق ٢٢١٢٤٢

كافتيريا ومطعم بكامل معداته شاره الدورة ، التلفون ٢٦٤٢٥٤ .

قطعة ارض طريق القصر الجمهوري

بعیدا ۱۲۰۰ مم • ت ۲۸۱۷۷۵ • بناية كورنيش المزرعة ٢٤١٥٧٥ •

> بناية مار تقلا ٢٥٤٢٥٥ • غيك شقتان بالرابية ٣٤٨١٥٥

۲ نوم وصالونان وسفرة ۲۱۵۵۲۷ شقة فدمة ، تكييف مستقبل ٠ خ غرف تسوم وصالونان وسفرة و ع حمامات ، طابق ثامن _ فردان .

بسعر مغر شقة قخمة دوقع جميل

كورنيش الزرعة على الجسر الجديد

التلقون • ١٥٤٧٤٥٦ شقة فخمة المزرعة ٣ نوم وصالبون وسفرة وغرفة خادمة ومنافع بسعر

مغر ۱۱۸۵۹۰ ب ـ ظ ۰

السعم ٢٦٠٠٠ ليمرة • للمراجعة

للبيع معل تجاري كبير ۲۸۲۰۵۸ ٠ شاليهات للبيع مفروزة المعاملتيس نقدا وبالتقسيط ٣٤٢٢٦٢ •

شقتان ففمتان في المصيطبة اسعار مغربة • التلفون • ٢١٨٧٩ • أرض للبيع فسي زحلة ١٥٠٥٠٠٠ مم

قُرِبُ البلد تصلَّح لِبناء بيوت سكنُ ٨٤ لِل مِم، الاتصال ٢٤٠٩٢٧/٨

جاكوار ٢٠ ـ فولكسفاكـــن

المقابرة : التلقون ١٨٤٥٠٠

مرسيدس \$ ۲٤ ۲۲ بحالة جيدة ،

Merc. 190 - 63 - 64 - 65

404 - 69 New Yorker 71 Tél. : 421129.

شفروليه مونتي كارلو جديدة موديل

٢٤ ـ ٢٥٠٠ روداج كراسي متدركة

راحة تامة • بدون جمرك ت ١٨١٤٢٧

Fiat 124 Sport. 71 - 970732.

للبيع سيارات في حللة جيدة

الموديل

1995

1979

1979

Ilmac

ل•ل•

45..

¥4...

46..

04++

الانصال ٢٧٥٤٩٧

السيد جوزف

يعو ١٠٥

عيدو ع٠٥

فيات ١٩٤

فيات ١٢٥

سبيسيال

تويوتا كورونا

قولفو ۱۲۲ **S**

بابان

فيات ١٩٢٨ كوبيم ١٩٢٨

مرمیدس ۲۵۰ S ۱۹۲۸ S

رينو 16 TS وينو

ميور ١٨٠٠

ستایشن ۲۶ ـ فولکسفاکن ۲۳ و ۲۲ بویك ۲۰ میدة - بیمو ستایشن ٤٠٤ ـ ۲۲ ت ٢٥٤١٧٠٠

للبيع شقق فخمة

السيوفسي بولفار شمعسون امكان

التقسيط التلفون ٢٢٠٢٠٠ من ٨ - ١٤

مكتب تجاري للبيع مفروش التباريز أوتوستراد ، الاتصال ١٩٤٥٠٢ .

للبيع محل تجارى يصلح لكل شيء الجعيناوي طريسق عامة • ت ۲۲۸۲۲۷ يولس •

١٤٢٠ ذراعا السيوفي ٢٥٤٧٠٠ •

للبيع في الاشرغية ٢ نـوم وصالـون وسفـرة وتدفئـة مستقلة سع ٢٤٦٦٧٥ قي ظ٠

ارضن صناعيت مفروزة نعسر الموت

وارض سكنية قرب مون لاسال عين سعادة ٢٨٧٠٧٦ -شقق مخمة جدا البيع

. شارع مدام كوري شقة أرسع غرف نوم وعبالونان مطلة على مناظر طبيعية جميلة • - الرَّمَلَةُ الْبِيغَمَاءُ شَقَقَ أُربِــعَ غَـرفُ مَوم وصالونان الطوابق ٨ و٩ و١٠ منظر بحر على أريسع

حسر إلى ١٨٥ ألفا شقة فخمسة شارع فردان ٤ غرف نوم وصالونان. الاتعنال يوميا بأنطوان قبل الساعة 11 مباحـا ت ۲۸۱۲۰۵ ص٠ب ٩٠٢٧ • الوسطاء يمتنعون •

التلفون ١٨٠٨٤ - ١٢٠٢٢ ٠

للبيع مدل مساحته ٤٢ مم بنايسة البيكاديللي الطابق الاول ديكور فخم يصَّح بُوتِيْك ولَتَجارَةً • الْأَتَصالُ قبل الظهر بالثلفون ٢٤٩٠٢٢ وبعسد

الظمر ١٨٥٧٥٩ ٠

أرفس للبيع ٨٠٠ مِم مناظر خلابـــة طريق عامة ضمور النقاش الراجعة التنفون ١١٩٨٩٧ .

شقة للبيع قرب الاونيسكو الطابق

٥ - ١٦٠ مم ٢ نوم ١٠٠٠٠١ لل ٠

· 75-957/A JLETSI Real Estate Investors — North American Realty Co. Would like to contact bu-

yers interested in real es-tate in U.S. or Canada. Large acreage — shopping centers — apartments. Yo-van and Desmond — 2595034. 2315 Post Road, Fairfield, Connecticut, USA Please reply in English.

قطع أرغى مغروزة للبيغ في ضهور برمانا ٠ التلفون ٢٢٦٢٥٢ بين الساعة ١٠ و((قبل الظهر ٠

أرض للبيع مع فيك في رأس المثن

طرابلس _ أرض ساحتها ١١٥٠

٥٠٠ مم ويسدون فيت ٢٤٠٠ مم ٢٢٠٠٠٠ لل مع حديقة وبئر جاهزة لتسليم • الاتصال ٨,٧٦٢٠ • اجمل نقطة في غبيه على اوتوستر'د

صالة عرض - ۲۲۰ مم سے دیکور الحمراء: كومودور ٢٥٠٥٧٠ ـ ٢٥٢٢١٦

مِم للبيع • المراجعة د ٢٨٣٠ ٠

مصبغة مرخصة الاشرفية ٢٢٠٨٨٢ ،

سيارة فاليانت ٧٢ مم زواند ٩٠٠٠

تشكيلة بويك ٧٤ كوبيه جديدة

استبدال سيارات وتسهيلات في

خيرالله ٢٥٣١٣٥٢

آلة تصوير كانون FTB المراكبة

مطبعة مهتازة للبيع

ماكينتا جوهنسيسرغ حائمة ممتازة

قباس ۵۷ × ۸۶ و ۵۲ × ۸۰ سنت

ال تسزالان تطبعان الملون حاليسا

الات فليبرز مستعملة للبيع باسعار

تعرض الجامعة الاعيركية في

بيروت للبيع مجموعة اجهسزة

ماسب الكتروني « كومبيوتر »

ماركــة LBM موديـل 175٠

طعاينة الاجهزة والاطلاع عليي

شروط البيع ترجى مراجعة مركز

الماسب الآلكتروني في بفايحة

كولج هول لفاية أوب أب سندة

كورنيش المزرعة

٢ + ٢ + ٤ نوم صالون أو صالونان

الحازميسة

٣ + ٤ نوم وصالون أو صالونسان

ابتداء من ٦٠ الفا مع امكان التقسيط

الإتصال: ٣٤٤٣٣٦/٣٤٤٣٣

ص ب ۱۰۵۷۰۱ بیروت

لاسباب اضطرارية للبيعقطعة أرض

الرملة البيضاء ١٨٠١٨٨ من ١٠ - ١

محل تجاري طابقان في باب ادريس

مستسودع الدكوانسة ٢٥٠ مم قبرب

شقة فخبة للايجار

بناظر خلابــة .7 نــوم : صالونــان ،

ا طعام ، حمامان ، تدفئة ومياه

ساخنة منفردة ، موقف سيارات ،

هاتف مستقل _ عين سعادة ٩٧٠٥١٣

للابجار ٤ طوابق للصناعة في منطقة

سنالفيل مساحة ٠٠٠مم لكلُّ طابق٠

شقة بفردان ٣ نوم وصالون وسفرة

وحمامان وشوفاج مستقل ٢٨٢.١٩٦ •

للايجار مستودع مساحة ٢٠٠ مم في

الوسط التجاري قرب ساحة الدباس

خلو ۲۵۰۰۰ ليرة ايجار ۲۵ ل المتــر

المربع المراجعة بين التاسعة والاولى

٢ نوم وصالون مكيف قرب سيلما

شاليهات في المعاملتين • ت ٢٠٥٢٧؟

حادث صناعية المكلس ١٩٠٠٠٤٠

شقق فخمة للايجار

٣ غرف دوم _ صالون _ سفرة

عُرِفَةَ خَادِمَةً _ تدفئة مستقلة •

للمراجعة التلفون ٢٨٣٩٨٧ _

للبتيع أوللايجتار

مدرسة مرخصة داخلية ، خارجيـــة

تبعد عشرة كيلومترات عن بيروت

تتسع لغاية ألف وخمسمئة طالب •

مطلوب يئاء مناعي المساحة ١٠٠٠

- ١٥٠٠ م؟ الارتفاع 1 - ٨ امتار ٠

مطلوب : مستودع ۲۰۰ ـ ۲۰۰۰ م؟

ضواحي بيروت آمكان دخول كميون

لشتري أراضي خارج بيروت بدون وسيط - التلفون ٢٥٢٥٥٠ -

مطلوب غرفة ومنتفعاتها بيروت أو

ضواحيها ٩٠٩٠٩٠ منافي ٠

٩٤٩٨٠ قط للبيع أو للايجار •

مـــطلوب

الاشرفية _ قبالة جنينةالسيوفي

ـ شارع مىنين ٠

34..YE

الاتصال ١١٥٨٥٠٠٠٠٠٠

التلفون ١٢١٢٠٠ ٠

بيت فيترون للابجار ٤١٢١١٢ ٠

٣ توم بعد ادونيس ٢٥٤٣٥ -

کلیمنصو ۰ ت ۲۵۲۷٤۱ ۰

الإعمال ١٦٩٤٦٠ .

ظمرا ۱ع۱۵۶۲ ·

كاراج اوستن ٢٢٢٤٩١ - عمده٧٩

ت ١٩٦٢٤٦ بعد الظهر •

ابتداعن من ٤٠ الفــا

مستعمل ٠

مغرية ٥٢٠٥٠٦ بعد الخامسة

ت ۲۹۲۸۸۵ السيد کلج ٠

كلم • الاتصال ٢٠٢٠٠٤

الدفع •

اللنائية عن حاجتها السي اساتذة ومعلمات للقسم المتوسط لكل المواد • معلمات للقسم الابتدائي والروضة

تعلن ادارة مدرسة الروضة

لديمن خبرة في التعليم ٢١٩٧٠٢ • شركة هنسية تطلب

للعمل في الخارج

مساحيسن ومساحسني كميس ومیکانیکیین کاتربلار ۳٤١٢٤٣٠ عزیز دفونی وشرکاه GEANT, CO.

معمل لحوم مبتكرة ومأكولات لبغائية يطلب وكلاء للبلاد العربية وافريقيا شروط ممتازة ، الاتصال بصاحب الشركة قبل الظهر من كل يوم على العنوان الاتي :

ايوب معمل عزيز دفوني وشركساه الماتف ٥٠٩٧٦٠٠ ENGINEERING CO.

Request

شارع الليسيه الغرنسية هلكانطوان

Qualified Executive Secretary, Excellent Knowledge of En-glish. Tel. 341643.

Sec. Fr. Ang. - 248967. مطلوب اجوستور ميكاتيكي Ajusteur Mécanique خبرة عشر

شركة صناعية في بيروت تطلب سائق حائز اجازة توت مسارك الهاتف -١٦٢٤ السيد زيلون

سنين • الاتصال • ١١٥٥٠ – ١٦٠٠٢٦

والفرنسية ومحاسب بالعربيسة والامكليزية لهما خبرة (٢٥٨٩٩ -سكرتيرة بمعاش ٥٠٠ ليرة ٣٨١٨٥٩

لشركة محاسب باللغتين العربيسة

مطلوبة أنسة بكتيلو فرنسي انكليزي مع شبرة · التلفون (٢٣١٧٣ · عطلوب لشركة سعودية اختصاصى

بهاكينات تعبئة المرطبات والميساه

مع اجادة اللغة الفرنسية • الاتصال

بالرقم ٢٠٢٢٠٦ •

۲۲۲۶ - بيروت ٠

التلقون ٢٢٨٧٢٥ -

1 _ بائع لسيارات جديدة متمسرن وله خبرة وافرة • ٢ ـ موظف اداري لتنظيم السيارات المستعملة وتسليمها يرسل الطلسب هبيئا فيسته الاسم والعنوان والتلفون والعمر والخبسرة والمؤهلات واللغات التي يتقنها والمعاش المطلوب مع صورة شمسية حديثة وذلك الى العنوان الاتي :

۲ ـ موظف اداري ـ ص∙ب رقــم ۱۲۲۶ ـ بیروت -لشركة سكرتيرة عربي الكليزي مع

ا ـُ بالغ سيارات ـ ص٠ب رقسم

مطلوب مهلسوس معماري ورسسام ديكـور ذو خبرة للعمل في البسادة العربية ٢٤٤٠٢٠/٣٠ اختزال بمعاش جيد (١٩٩٩ ٠ بطلبوب سائق موزع راتب وعمولية خبرة ضرورية لبيع اللحوم المعلبة •

تتمة الاعلانات الموبة في الصفحة ١٢

مطلوب للعمل في السعودسة ا - مساعد مدير فني واداري في أعمال معدات الطرق والمهاني ،
 الخبرة الغنية عصر سنين في طبيعة العمل ، ٢ - بلاسييم طعدات الطرق والمباني مع شبرة في طبيعة العدل ١ ترسل صور الشهادات الغنية والعلمية وشهادات الغبرة الى محمد

على مغربي وأولاده عن ب ١٦ - عده - المنكة العربية السعودية ،

AUDITORS

has numerous top-pay vacancies at all levels for audit seniors and assistants. as well as qualified audit managers. Highest remuneration, best benefits in the Middle East. Must be willing to travel, or be posted in the Gulf area, and will be compensated accordingly. BBA or equivalent minimum; fluent English essential; other languages an advantage. Educational grants towards professional qualifications available to all staff. Phone or

> Fauzi F. Saba & Associates P. O. Box 8315, Beirut

been lodged at the above address.

Sec.

Expanding public accounting firm write for application forms to:

Mr. A. H. Sarrouh Telephones: 340570 - 340573

All applicants must have valid passports or travel documents, submit clean recent judiciary record and be willing to have full medical examinations. Please refrain from seeking interview until completed application form and fresh judiciary record have

ليس مي العالم من اقصاه الى اقصاه بلد اغنى من لبسنان بالبنابيع العزيرة ، ففي كل قرية سن القرى الجبلية

بضعة يتابيع ما ترآل على الطبيعة ، تشرب منها الناس وتسقي الماشية وتحول الفائض الى برك لسقي المزروعات

وشة ينابيع بعيدة عن القرى نسبيا تنساب مياهها نصو الاودية السحيّة ولا ينيد منها لا الانسان ولا الحيوان ولا

ومع هذا يعانى حمسون في المئة من اللبنانيين في مشل هذه الايام من كل سنة ازمة عطش تنفر المطافين العرب والسياح وتثيسر مسي وجه المكومة مشكلات هسي بفنسى

غلو امتدت يد الفن الى الينابيع التي ما تسزال علسى الطبيعة فقد تستنبط اضعاف الكميات التي تتفجر حاليا باعتدال او تسيل بتؤدة ، ولو انفتت وزارة الموارد عشر موازنتها في تجميع مياه ينابيع بلسدة جباع في قضاء الزهراني (٣٦٥ نبعاً) لامكنها تأمين مياه الشفة لنصف الجنوب . ولو اعتمدت السياسة نفسها في مرتفعات المتن والشوف وكسروان وجبيل والبترون وزغرتا وعكار لاغنت ننسها عين حفير الإسار الارتوازيسة لتأمين المياه للمناطق الساحلية والوسطى

الحلجة الىسياسة مائية مرتكزة على دراسة جديسة تحدد مصادر ألياه من لبنان كله ، وآلى حكومة تعرف كيف تستخرج من ارضنا الطبية مياها يمكننا، اذا احسنا التصرف ، ان نجعل منها طعما لاجتذاب الراغبين في الاستجمام وناشدي الامادة

لويس الحاج

اكبرمن الجزيرة والعدمنها

مثل تيتو ، مثل ماو ، مثل جومو كينياتا ، مثل جميــع النين تمادوا بلادهم الى الاستقلال ، يظل مكاريوس « رئيساً مدى الحياة » سوأء عاد الى الجزيرة او بقي في منفى ما .

ذلك أن أحجام بعض الرجال تتخطى أحيانا أحجام اوطانهم ، ورئيس الاساقفة كان ولا يزال اكبر من حجمه الجزيرة الصغيرة في قلب المتوسط ، كان ، في كل بساطة ، المسكلة والتسويسة معا . زعيما حياديا على رغم القواعد البريطاتية ، قريبا من الشرق ومستقلا عن الغرب ، ووحده كان تادرا على تعليق مشاكل تبرص مي الداخل والخارج ، بسبب تلك القدرة التاريخية على القيادة ، زمنيا وروحيا .

بالطبع ، كان يمكن ان يستقيل مكاريوس في كل هسدوء . ومنذ زمسن طويل ، وعلى الاتل منذ سنة أعوام عندمساً تمام على كتفيه ، مَى اليونان ، نظام ماشى ، لا يمكن ان يقبلُ ماستقلالية المطران ، ولكن مثل غيره مبن إلنين صنعبوا أستقلالات بلادهم ؛ كان بيستجيل عليه إن يترك هِذَا الأستقلال يرهن وهو يتفرج ، ومسن هنا خاض الاعجوبة : قائسد من مادة عدم الاتحيار في حين أن الدول التي « تضمن استقلال » الجزيرة هي : بريطانيا وتركيا واليونان .

ثلاث دول في عز الاطلسي . وثلاث دول مرتهنة ومرتهنة كثيرا للسياسة الإميركية في منطقة المتوسط وعين المطران الارثونكسي على موسكو وقلب موسكسو عنده . كان الاتحاد السومياتي آكثر الفاضبين ولكن ، ومي وقت واحد ، تركيسا ايضًا ، والحلف الاطلسي كذلك . والصين . والدول كلها خافت على تبرص ، اصغر السدول والجزر ، لان السذي كان ني زعامتها ، كان له حجم لا تمنحه السدول الكسيرى

والسؤال الان طبعا : هل يعود ام يتحول إلى تسطنطيسن

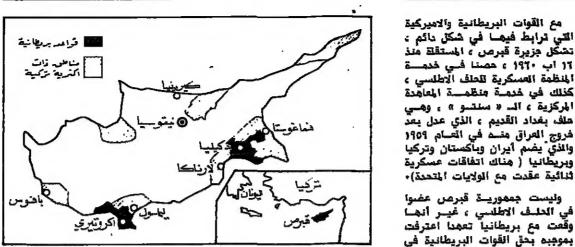
الأرجح انه قد يعود والمؤكد أنه ليس قسطنطينا أخسر . فالسالة هنا ليست مسألة عرش يمكن حلها لمجرد تعيسين الوصبي ، وليست مسالة جمهوريسة تعلن لمجرد أن يعين في رثاستها رجل من دون رصيد • المسالة قضية قيادة • . وقضية غراغ سياسي هالل لا يمكن أن يملأه أحد ، في المحلسة الحالية ، سوى ميرياتيس مكاريوس .

لقد حسم نظام اثينا خلافا بيزنطيا في طريقة غير بيزنطية على الاطلاق . يريدونها جمهورية هيالينية نسي حيسن أن الجمهوريسة القبرصية تعيش في وضع أغضل بكثير مسن وضع « الجزيرة الام » . مستوى المعيشة اكثر ارتفاعا ومستوى الديموقراطية لم يكن قائما في اثينا حتى في ايام باباندريو . ذلك أن رئيس الإساقفة لم يتخل لحظة واحدة عن مثاليته في الحكم الديموتراطي حتسى عندما واجهت الجزيرة عسودة علنية « للابوكا » في قيادة الجنرال عريفاس ، ومسد ترك جميع الاحزاب والصحف تعمل في حريسة ، في حين كان النظام اليونانسي يطبق الباب علمي كل الاحسزاب

ولكن هل يستطيع مكاريوس العودة الى الرئاسة عن طريق مجلس الامن أ ليست هناك سابقة عودة من هنذا النوع مع أن الامم المتحدة شهدت بضعة نزاعات على الحكم ني الداخل ، كان أهمها نزاع الزعيم الافريقي باتريس لوموساً -مع شركات النحاس في الكونفو وممثلها تشومبي .

ولكن حتى قضية اوموميا لا تمكن مقارنتها بقضية المطران. بومها كان عالم الحرب الباردة والانشقاق الضخم بين ألشرق والغرب ، ويومها كاتت بلدان عدم الاتحياز وحدها تثف الى جانب الشرعية في الكونغو . أسا اليوم عان العالم كله يقف مع مكاريوس ، حتى الاتراك اكتشفوا أن أكبر أعدائهم ذات يوم هــو اليوم افضل الحلــول الصعــب الشاكــل

وان أم يكن من اجل العالم كله ، قمن اجل قبرص كلها على الاقل ، يجب أن يعود .



وغالبا ما تعير القوات البريطانية

هن الجالب القبرصي ، يضم نحسو ثلاثة الاف رجل •

ويفوق مجموع القوات اليونانية

« ديكيليا » وقاعدة « أكروتيري » اللتان تساهمان في مهمات الحلف الاطلسي فب المتوسط وتسمعسان ئبريطانيا ، وهي من موقعي منظمة المعاهدة المركزية، بالقيام بواجباتها في معال المساعدة العسكرية في هِذَا الْجُزِّ مِن العالمِ • يضاف السي ذلك ان هاتيان القاعدتيان هما اقامة قواعد ووسائل مراقبة مهعثة

من دون مقابل • وكون حكومة لندن

لم تتفل عن منشأتها العسكرية في

قبرص ، في الوقت الذي سُعبتُ قواتها من تقاط أخرى في العالم ،

يبين في شكل غير مباشر الاعتمام

الذي يوليه الحلف الاطلسى قواعده

واعتاد المراقبون القول أن جزيرة

قبرص هي كحاملة طائرات راسيــة

في المحوض الشرقي للمتوسط من شان اختفالها ان يفسد دفساع

الجناح الجنوبي للطلف الاطلسي

أن الخصومة اليونانية ــ التركية في

هذا المجال تتابع عن كثب ، منكّ

تاریخ بعید ، من جانب مجلس هلف

شمال الاطلسي الذي يدعسم الاصم

المتحدة فى دورها كوسيـط ويحاول

تَفْقِيفُ مَدَّةُ الْتَنافُسُ بِيـنَ أَثينـا

مثلا ۽ تدخلت سلطات الحلف

الطلسى حديثا لتفقيف حمى شراء

الاسلمية التي ظهرت فيي اليونان

وتركيا على آلسواء ، منــد أن بدأ

وقبي وجسه الوجسود البعسري

السوفيآتي القوي في شرق المتوسطة

أقسام البريطانيون قاعدتين في

قبرص بموجب شروط معاهدة العام

١٩٦٠ تضمان عاليا ٨ الاف رجل ٠

وهاتسان القاعدتسان همسا قاعسدة

لا يمكنها أن تستنكر في شكــل

مقنع المغامرة الخطرة الاوكى علسي

تبتغي ، كما تؤكد اذاعه براغ ،

« تأمين قاعسدة هادئسة الرسطول

السادمن » ؟ في أي هــال : مـن

الصعب أن تصدق ، في عواصم

عدة ليست كلها شيوعية ، الرغبة

التي أعلنتها وزارة الفارجية

الاميركيسة في « استمرار سياسة

الدعم لاستقالال قبرص وسلامة

أراضيهسا بموجسب النصوص

الدستورية السارية المفعول ٩ • ومرة

أخرى يظهر في وضوح اتفطر الكامن

في تشميع الانظمة الديكتاتوريـة

الَّتَى تنطَلْق ذات يوم ، بسبــب

افتقارها الى نجاحات داخلية ، في

مغامرات تفع جماتها في موقـف

ان عمسل مسا سمته صعيفسة

«النيويورك تايمس» « الديكتاتورية

اليونانية القذرة » يثير في كل انحاء العالم قلقا شديدا • ففي حين ادين

في عنف نادر في موسكو والبلدان

الشَّرقية ، فهو يبعث في الطـــف

الاطلشي كابوس رؤية عضويين في

الطف ، همسا اليونان وتركيسا ،

يصلان الى الاشتباك • أن الدعوات

الى الاعتدال الموجهة من كل الجهات

الى البلدين تزداد قلقا بمقدار ما

اذا ، يعتفظ البريطانيون في قبرص بسربين مسن الطائسرات القائفة من نوع « فولكان » يمكنها أن تنقل حمولات نووية وبسرب من الطائسرات المعترضة مسن نسوع « لايتنينغ ه ويسرب من طائرات التقل من نوع « هركوليس » • وترابط معظم الوسائل الجويـة في اكروتيري وهي أنشط معطة للقوات المجويسة البريطانيسة على طريسق الهنيد • وغالبا ما تؤوى أسرابا عابرة • أما قاعدة ديكيليا فتشغلها على الاكثر القوات البرية البريطانية مع أفواج مدرعة وأفواج الاستطلاع والمشاة • وثنة وعدات من السلاح المضاد الطياران منزودة بصواريخ آرض _ جـو مـن نوع « بلودهون » مرابطة في م كاب _ غاتا " على مقربتة من قاعدة اكروتيري ، الى جانب وحسدة متخصصة فسي

الشرق الاوسط

معطنان على طريق الشرق الاقصى،

البلدان يتفازعان هول ملكية الاحماق البحرية لبحر ايجه واستثمارها هيث أمكن اكتشاف وجود حقول نفطية • هذا لا يمنع أن ألولايات المتحدة باعت اليونان وتركيا ، في الاونـة اعمال الارسال البعيد المدى • اخيراً الاغيرة ، طائرات مقاتلية وسقنيا يعلك البريطانسيون ، على جبـل عربية • كما وافقت فرنسا ، وهي الاولمب ، الذي يبلغ ارتفاعه موالي ليست عضوا في العلف الاطلسي : ٢٠٠٠ متر ، محطة رادار عملاقة على بيع ٤٠ طأثرة ميراج من نوع لهم بتغطية قسم من سماء

ومع طائراتهم ، التي منها عدد كبير مزود بوسائسل استطلاع الكترونية بعيدة المدى ، يملك البريطانيون في قبرص ، امكان الاشراف على مضيق الدردنيل وقناة السويس فضلا عن الفليج العربي

المسلصة بعض وسائل الاستقبال للقوات الجوية والبحرية للولايات المتعدة • وهكذا نزلت حديثا وحدات اميركية في القواعد البريطانية قبل ان توكل آليها مهمة نزع الالغام من قناة السويس ، منّ جهدة احسرى وضعت الولايات المتعدة في تصرف قبرص مركسزا الكترونيسا يسمح لها بمراقبة تنقلات الوحدات السوفياتية في المتوسط •

الحرس الوطنـــي ــ اي القـــوات المسلحـة القبرصية ــ ما يزيد على ١٠ الاف رجل ، يتولى قيادتهم ، في معظمهم ، ضباط يونانيــون • وتغاف اليه قوة شرطة وطنية نضم

وتملك الفئتان _ اليونانية والتركية _ في الجزيرة ، فضّلا عن ذلك ، قواتها الخاصة من الجيش والشرطة • وتضم فرقة القوات اليونانية ٩٥٠ رجلا ، في حين تؤمن حماية الاقليسة التركية (هناك ١١٨ الف يوناني في مقابسل 110 السف تركي) قوق شرطة من .مههـ رجلـ يضاف اليها ٣ الاف جندي ٠

والتركية او القبرصية بكثيسر قوات الامم المتعدة التي تتولى ، منـــدُ عشر سنين ۽ مقمة المحافظة على السلام في قيادة جنرال هندى • لمة ١٣٠٠ رجل من قوات الامــم ألمتحدة تقدمهم سبعة بلدان هي النمسا وبريطانيا وكندا والدانمارك وفنلندا واسوج وايرلندا • من جهــة اخرى ، تملك قوات الامم المتحدة شرطة مدنية قوامها ١٥٠ رجلا من اربعة بلدان هي اوستراليا والنمسا والدائمارك واسوج

تعدد البوافر الراسية خارج الميناء في انتظار الفرج ۽ ينتج عنها ضرر بالنسبة الى عمليات الاستيراد قدرنساه بـ ۲۵۰ مليـون ل٠ل٠ في السنة ، يدفعها المستهلكون أسعارا أعلى بسبب الرسوم الاضافية التي تفرضها شركات النقل البدري على

أزهة هرفأ بيروت التي تتمثل في

بقلم مروان اسكندر

نحن مرة اخرى هيت كنا أواسط

وقبل التسائل عن المكن عمله لتدارك الامره وثمةعدد منالاجراعات

التي قد تقينا الوقوع فسي أزمة لا

نعرف متى يكون منها الخلاص ،

علينا التساؤل كيف كان في الامكان

الحؤول دون صيرورة الوضع الى ما

الجواب يسيط • كان علىمصرف

لبنسان أن يقرض علسى المصارف

الامتناع عن فتسح الاعتمادات

للاستيراد ما لميقط صاحب الاعتماد

٢٥ في المئة من قيمته نقـدا ، وأن

اجراء كهذا كان يقره مصرفسوريا

المركزي منسذ عشرات السنيس ،

ونتيجتم الاكيدة هي أن المستوردين

حينئذ يمتنعون عن المضاربة

بالاستيراد الاكبر معع تصاعد

الاسعار ، ويواجهون بضرورة سعب

البضائع وتسويقها في سرعه

لاسترداد الامسوال الثقدية التسي

دفعوها اصلا من أجل فتنح

أن منطق هذا الشرط أكثر الماها

فيبلد كلبنان، تجارته حرة ومجالات

المضاربة على اسعار المستوردات

فيه مفتوحة ، وودائمه المصرفيسة

فائضة وضاغطة في الوقت ثاتــه

على المصارف لتبحث عن مصالات

والمنطق الاقتصادي ذاته اللذي

كان يفرض الميطة باقرار الدفع

النقدى لنسبة من قيمة الاعتمادات،

يفرض في الوقت ذاته على مصرف

لبنان تهيئة برنامج متكامل يصون

الَّهِهَازُ الْمُصرِفِي مَنَّالِهِارُفُدَّ وَيَفْسَحُ الْمِهَارُفُدَّ وَيَفْسَحُ الْمُعَارِفُدُ وَيُفْسَحُ المُعَامِنُ تَمْتُصِ

قسما ملّحوظا عن ودائعه الفائضة

من دون انتؤدي الى معاذير كبيرة،

لم يلجأ الى تنفيذ برنامج متكامل

معروف ، هــو ان القلسفة آلاساسية

للمصرف المركزي تقوم على الابتعاد

عن كل ما يتطلب بعد النظر ،

والمحافظة على سياسة تقديــة ﴿ لا

تتصل فسي الضرورة بالاهسداف

وبالتأكيد لا تغضع لهذه الاهداف)

وضعت اسسها في مصرف تجاري

كان المطلوب منه أقل بكثير مما

اصبح مطلوبا من مصرف لبنان ٠

واتا رجعنها الى المعالجهات

الفورية المكنة والضرورية كي

لا تتحول ازمة المرفأ اللي كارثلة

اقتصادیـــ علی لبنان ، فی وقت

اصبح الكثيرون يطمعون في الدلالة

على أن دور البلد في حقيل

الفدمات أنتهى ، نجد الفرص

🕿 تمديد مهل سعب البضائع

قبل بيعها بالمزاد من ٣ الـي ٤

أشهر والعمل علىى اجراء جردة

للمفزونات بحيست تفسرج فيها

المنتجات التي يمكن حفظها ضمن

مناطق مكشوفة من غير ضرر : ثم

توفيسر مناطق كهذه تعتبر موقتا ملحقة بعنابر المرفا وتفزين

🗷 زيادة رسوم التخزين بعد

الشهر الاول من انزال المستوردات

البي المفازن ، السي معدلات تفوق

رسوم استثجار المفازن والعنابسر

في بيروت او الضواحى ، بحيث

تصبح مصلحة المستورد في سعب

المتواقرة في المفازن والعنابر في

جميع الـدول العربية النفطية ، ذلك

لان آلكليسر من هذه السدول انفتحت

على الاستيراد في كثافة بعد زيادة

عائداتها النفطية ، وتأمين حاجاتها

ائي الاستيراد لا يتم في السرعة

المطنوبة ، وفي امكان الحكومة او

ای هیئة تکلقها ذلك ، بموجب

قانون ، بيع اى منتمات للـدول

المحتاجة اليها شرط ان يكون سعــر

البيم اعلى من اكسلاف الاستبراد

والتخزين بما يعقق ربعسا معقبولا

للمستوردين • ومعرد اقرار اجسراء

كهذا يستعث المستورديس علسى

۽ الزام جميع المصارفبالامتناء

عن فتح الاعتمادات للاستيراد ما

لم يودع طالب الاعتماد نسبة ٢٥

ابداع نصفالبلغ على الاقل مصرف

لبنان ، بحيث لا تلجأ المصارف الي

اعادة تسريب هذه الاموال عبسر

اعتمادات يبئى بعضها على نخيرة

اخيرا هنالك برنامسج تحديث

عمليات المرفأ وتطويرهما النذي

اصبح امرا هلما الى حد بعيد ،

ولا بسد من الاشارة الى ان جميع

هراهل العمل تستوجسب تدقيقسا

وتعديلا جذرياء منسياسة الاستثمار

ووسائل التحقق، الى اعمــال القطر،

وتعهدات العمال ، ووسائل الخيزن

هذا البرنامج التطويري ربما في

المدى الطويل هـو اهم المطــوب

لمعالجة ارهة المرفأ ، لكن الارمة

الاتية التي تهدد البلد بهزة

اقتصادية تستوجب معالجة فورية

واجراءات بعضها ما اقترحناه

والبعض الاضر مطلوب اقتراههم

والنقل مـن المرفأ واليه •

المئة من قيمته نقدا ، ثـم

تصريف بضائعهم بالقسهم •

🛊 الاعلان عن جردة البضائع

البضائع المذكورة فيها •

البضائع في سرعــة •

الاقتصادية للمجتميع

والسبب في كون مصرف لبنان

الشحن الى المرفأ والتفريغ فيه وبالاضافة السي هسته الفسارة الضخمة التييعاني منها المتهلكون والتي أيدتها التقديرات الرسمية ، هنائك فسارة التصدير التي يعاني منها الصناعيون اللبنانيون نتيجة أزمة المرفأ وتأخير عمليات التحميل، والتي تشير تقديراتنا السى أنهسا تفوق الـ ١٥٠ مليون ل٠ل٠ سنويا ٠ وعليه تكون الكلفة على الاقتصاد اللبغاني ، في قطاعي الاستهادك والتصدير، ٥٠٠ مليون ل٠١٠ سنويا، وهي خسارة تفوق بكتير أية أكلاف يَمكُنُ توقعها فَـــي تنفيذ محاولات، حديدة لازالة اسباب الازمة •

وهنالسك الكثير مسن المؤشرات البعيدة المدى التي تستدعىالتوقف والتخطيط ، منها مثلا تطوير ميناء اللانقيةوميناء طرطوس وبدء تصدير الفوسفات السوري من كليهما ومشاريع ربط خط آلسكة الحديدية بين سوريا والاردن بعيث يتسم تصدير الفوسفات الاردني مسن المنفذينذاتهما بدلا منمرفأ بيروت، كها يتم الكثير من الاستيراد الى البلدان العربيةعبر المرافىء السورية

هـــذه التطورات لهـــا مدلولاتها للبنان ، كبلد يرسى اقتصاده على الخدمات، لكن وقعها الكلي لنيظهر الا على مسر السلين ، في هيسن ستكشف أزهسة المرفأ حاليا أزمسة أضخيم منها تتهسدد الاقتصياد اللبنائي في القريب العاجل • بعض المدة المرفأ يعود، كما يدرك

كثيـــرون ، الى تكـــدس البضائم المستوردة بضعة أشهر في العنابــر مــن دون أن يخرجهـا أصحابها : والسبب في ذلك أن كلفة التخزيس في العنابر هي أقل بكثير من كلفة التغزين في أبنية معدة خميضسا لهذا الغرض خارج المرفأ • والوضع في عنابر مرفأ بيروت حاليا مرده جزئيا الى هذا التفاوت بين كلفــة التخزين خارج المرفأ وداخله • على أنالامر الاكثر خطورة والابعد تأثيرا والذى يهدد بكارثة اقتصادية ، هـو أَن الَّتَجَارِ اللَّبِعَانَيينِ والعاملينِ في لبنان، وهم ذاتهم الذين يشكون من أزمة المرفأ ، عمدوا الى تكديس مختلف أنواع البضائع التي كانت أسعارها تتصاعد في سرعة وذلك في انتظار تعقيق هزيد من الارباح ببيع الكميات الضخمة المخزونية بأسعار أعلى في ما بعد •

وقد اندفع التجسار اللبنانيون والعاملون في تبنان نحو المضاربسة على ازدياد أسعار البضائع في المسراد اسبين رئيسيين : أولا الجشع المتفشىوثانيا سهولة تمويل عمليات الاستيراد •

بالنسبة الىالعنصر الاول لا داعي لنتعليق أو التفسير ذنك أن كثيرين من التجار اعتبروا أنهم يحققسون أرباها ضخمة حتى اذا توقف ارتفاع أسعار البضائع المستوردة ، الامسر الذىحصل نتيجةتمسن سعر الليرة، وذلك بتحميل لمستهلك اسعارا أعلى وتبرير ذلسك بالفلاء فسى مصادر

لكن العنصر الثاني هو الاهم في والذي حدث هو أن أزمة المرفـــا

أوجبت التفكير فسي زيادة رسوم التخزين وطرحت فكرة البيع بالمزاد أن لم تسعب البضائع خلال مدة تلاثة اشهر • وليس من شك في أن الاجراعين ضروريان ، لكن نتيجــة التطبيق من دون تمييـــز ستكـون

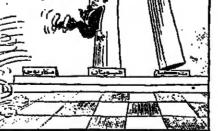
ذلك أنبعض المصارف التي مولت استيراد بضائع لزبائن معدودين بملايين الدولارات ستجد نفسها مجبرة على تسديد قيمة الاعتمادات للمصدرين ثم تحصيل الممكن عبـــر عملياتَ أَلْمَرْادُ العلني التي لا تؤدي في التأكيد الى تفطية جزء ملمـوظ مر قيمة الاعتمادات، فتكونالنتيجة أفلاس التجار المستوردين المعنييان من جهة ، وخسارة المصارف مبالغ ضفمة قد تهز كيان بعضما ، فاناً



أرض أجنبية • فهل كانت واشنطن

قبرص ۽ فمصمصون علي عيدم الانجرار في عملية تناقض كسل

مكاريـوس ـ الــذي دفنـــه الثوار فيي شيء مين السرعية ونداءة الملتهب الى الامم المتصدة والى مواطنيه ينذران بحرب أهلية • ان المجابهة بين مؤيدي الواتي الكثر و « الرئيس » الوهيد الذي نصب الثوار لا يعكن الا ان يزيد الرغبة في التدخل التي شعرت بها أنقرة وأثينا تبعا للاتجاه انذي سيتفذه



ساهبسون الجبار (عن الغارديان)

ان الفوف من « مأزق » جديد في الشرق الأوسط هو الذي يلوح ، ورآء

الادانات والكلمات المهدئة ، في كل ردود الفعل حيال عمل القوة هذا • ذلك ان هوسكو تدعيو الى احترام شرعة الإمم المتحدة وتتفوف مسن ه المضاعفات الدولية الفطيرة التي تسير فند الاتجاه العالى نعسو الانفراج ٧ • أها البريطانيون ، الذين أخطروا بوموب التدخل مسن <u> جانب ترکیا بصفۃ کونمم مـن</u> هوقعي الاتفاقات المتعلقية بوضع

يبدو ان « قيامــة » المطــران

سياستهم المتعلقية بد « أنهاء

خصومات الدول الكبرى ومؤامرات عملائها أو محمييها المجتمعات الوطنية الضعيفة أو المنقسمة • (مقال افتتاحي في ﴿ الْوَلَدِ ﴾) •

الالتزام » • وتبذل لندن جهدها ،

مثلها مثل عدد كبير من العواصم

الافرى ، لـ « تهدئة » اليونانيين

والاتسراك ، وهنا أيضا مطمسح

الديبلومامية الفرنسية ، اللي

أبدت دائما استقسلال الجزيرة

ومساعى الوساطة السابقية التي

قامت بها الامم المتحدة • وها ان

بلغاريا دعت مجلس الامن الى النظر

في القضية • ويضاعف الامين العام

للمنظمة الدولية مساعيه العذرة

هل يمكن أن تجنب دوئة ذات

سيادة، هي عضو في الامم المتحدة،

ومعترف بها كليا من جانب الاسرة

الدولية ، الاتقالاب الذي فرضه

ضباط « معارون » من بلد أجنبي ؟

ان « انقطاب قبرص المستسورد »

والفريسد ومضاعفاتسه الغطيرة

والمتوقعة تجسد في أي حال ، مرة

أخرى ، الفطــر الذي تعرض لــه

لتخفيف التوتر •

نظرنا • فالمصارف العاملة في لبنان درجت ، بحكم العادة ونتيجة الخبرة في التعامل مع مصرف لبنان ، على فتح اعتمادات تمويل الاستيراد من دوں فسرض آیہ مدفوعات نقدیہۃ مسبقة على المستوردين ، وهجتها أن قيمة البضائع هي ضمانة كافية٠ وأنطلاقا من استسهال العمل بحسب ما هو دارج ، لـم يدقق المصرفيون في حجم الاعتمادات التيأخذوا على عاتقهم فتحها للاستيراد ، فأنفسح المجال أهام التجار للمضاربة بشراء كميسات تفوق اضعاف مضاعفت قدراتهم على التصريف ، وكانسوا بذلك يعتمدون على فكرة التخزين في عنابر المرفأ حتى تحين فـــرص الاستفادة منالاسعار الى أقصىحد،

سلسلة من الافلاسسات وخضسة

dell our ligo

ونات ألميه غدة ا

1. - 3

* . A4.

 $\mathbb{Z}(\mathbb{R}^n) \times \mathbb{R}^n$

M.

 $\leq 3_{\rm cl}$ 0.0

12.

H STATE

مصور «النهار»

جورج سمرجیان کسان

بين أوائب الممورين

الصحافيين الذين دخلو

قبرص: دخلها ، مم من

دخل ، بحسرا وأرسسل

منها جوا أمس ، بعسد

عسادة منسح معلسا

نيقوسيا ، دفعة أولى من

انسة تلفونيست لاوتيسل كارلتسون بيروت المراجعة مع فؤاد قبل الظهر

سكرتيرة انكليزي فورا ٣٠٣٥٨٧ ٠

سيدات وآنسات لبيع مواد تجميسل للمنازل لكل المناطق بعدولة عالية الاحصال ٢٤١٤٥٠ - ٢٤١٤٥٠ مين الساعة ١٠ _ (يوميا ١

مطلوب شاب ذو خبرة عائية لترويج بضائسع اعلانية بعمولسة عالية الاتصال ٢٥٢١٧٤ ي ٢٤١٤٥٠ من ١٠

يلزمنا عمال وعاملات خياطة نسائية مهرة • بوتيك حرفوش ، شارع السادات • ت ۲۲۲۲۲۲ •

FOR EMPLOYMENT WITH CONSULTING

ENGINEERING FIRM Immediate opeinings available at Beirut for : 1 — Structural Engineer 3

years experience or more. 2 — Quantity Surveyor with years experience or more. Contact «TEST» Technical Studies Bureau P.O. Box: 11-6592 Beirut, Lebanon. Telephone 349212.

معتبدوضت

خبرة ٢٠ عاما في التسويق بشركة مرطبات عالمية يطلب عملا في البلاد العربية هاتف ٢٢١٦٦٦ بعد الظهر ٠

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٥٧-٢٤ -

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٥٦٧ ٠

نؤمن خادمات بكفالة ٣١٨٣٦٣ •

خادمة اطلبوها فورا ٢٠٩١١٩ -

خادمات بكل الاعمار ٢٤٧٦٠٨

خادمات بكفائة ٢٢٥٩٦٩

Univ. student gives private lessons maths. & sciences. Call

الستى نؤمن لك العبل ١٩٥٠٥٠٠-

ئۇمن السكرتيرة والموظف ٣٤٠٥١٩ ·

الخادمة الكبيرة والصفيرة ٢٥٦٦٨٩ أستساذ رياضيسات يعطسي دروسسا

خصوصية • التلفون ٥٣٠٦١٩ السيد

337.500 pieds cubes

نؤمن خادمات بكفائة ١٨٥٧٩٨٤ -

طباخة خبرة ١٥ سنــة في الخارج شرقي غربي يوميا بين العاشرة والنصف والظهر • الاتصال بـ ٢٤٧٦٢٢

الشقة الرقم ٣٠

ETS. LA REINE 296170 تؤمن الخادمات والموظفين بكفالة

والرياضيات بالفُرنسية ٢٤٢٣٢٧ •

استاذ ادب انكليزي خبرة طويله

الاردني ثم السيد اسماعيل فهمي جامعية تعطي دروسا في اللغتيسن وزير الفارجية المعري ، وقالت « دافار » أن « الوثيقة الاردنية » تنص على جلاء اسرائيل

TV10.7 -

جواز سفر سعودی رقمه ۶٤/٤٢٠

بمديرية الامن العام اللبناني •

مصر للطيران مساء الاحد الساعية • דודפטול יי אפדוד مفقسود جواز سفير عراقى رقمسه

١٣٠٩٢/٦٦٠٢١ باسم اميلدا الياس رشو ، الاتصال ١٠٨١٠٩ الشقة ١٠٥

ابادة مكفولة سنويا ٢١٤٨٩١ •

INSECTICIDES

لابسادة المشسرات ١٥٢١٤٤/٥

يست لونترول سرقيس

M/V «FLORITA»

serait à Abidjan (Côte-d'Ivoire) entre le

27 juillet et le 6 août 1974.

Accepte toute sorte de marchandises à des-

tination du Liban à des taux compétitifs.

Prière vous adresser à Messieurs

RODOLPHE SAADE & CO. S.A.L.

immeuble Demerdjian, rue de la Marselllaise. Téléphone : 250525 & 221378 Télex : 20321 & 20719. B.P. 112279 Beyrouth

سيع ماكينات "KALANO".

عن طريق استدراج عروض

تعرض الشركة العامة للصحافة والنشر للبيع عن طريق

استدراج العروض للكسر ماكينتي « DUPLEX » قائمتين في الطبقة السفلى من مبنى عسيلي سـ شارع طرابلس .

في استطاعـة الراغبين في الشراء معاينـة الالتين اعتبارا من اليوم وفي كل يوم بين الساعة التاسعة صباحا

والأولَى ظهرا في مركز «الأوريان ــ لوجور» بناية الاوريان سابقا ، شارع طرابلس ، الطفون ٢٥٠٢٠ .

« ماكينات دوبلكس » الى مكاتب « الاوريان ــ لوجور » .

ص.ب. ١٩٧٤ لغاية السبت ٢ آب ١٩٧٤ .

ترسل العروض مسي ظروف مضمونة عليها اشارة

المقربة من المكومة نقل عن مراسلها في واشنطين أن فبراء الفارجية الاميركية يقومون بأعداد « مشروعات لجدول عمل » من أجل اتفاقات معتملة بين اسرائيل ومصر من جهة ، واسرائيل والاردن من جهة أخرى ، وقالت الصحيفة أن هذه الوثائـق

دروس خاصة في اللغة الامكليزيـــة

يتعاقد بعض الوقت ٢١٨٦٩ •

العربية والفرنسية ٢٨٠٣٤٠ •

موریس ۱۲۰۰ کملیة رقمها ۲۸۸۳۵۸

بأسم هيا القحطاني فقد في المنع. الاتصال بالقنصلية السعودية او الرجاء من الذي اخذ حقيبة يد فـــي مطار القاهرة من سيدة على خطوطً

شري اي. ام. انسكتيسي



ميشال خليل مسليبا

ھے۔ ہو۔ انسکید

لينسكو فينيب جورج نفنه •

أبوعيت اشواولاده

تعضى نهاتيناعلى الحشرات المترَّك ، والمكتب من 7 الحب 20 ل.ل. 777777 - PA7677 - 318777

6.000 tonnes

ندوة مهمة في بيروت لبحث المسائل النفطية

لندن ــ ١٨ تموز ــ ومن ــ تنظم صميفة « فايننشال تايمس » البريطانيسة بالتعاون مع شركسة الطيران البريطاينة ندوة كبيرة في بيروت في ٢٤ و ٢٥ ايلول المقبسل لبعث الغنائج المترتبة على التزايد الهائل لعائدات الدول النفطية على الوضع في الشرق ألاوسط وبقيـــة

في الشرق الأوسط

وسيفتتح الندوة الرثيس تقسي الدين الصلح السذي سيتكلم عسن الافاق الاقتصادية والسياسية فسي الشرق الاوسط •

أما الدكتور اقبال جليل العمري ، وزير آلمال السابق وحاكم البلسك المركزي في مصر حاليا ، فسيعرض مسألة الافتيارات السياسيةالمطروحة على العالم العربي •

ويشترك في الندوة وزير الاقتصاد السوري الدكتور محمد العمادي وعدد من الاقتصاصيين في الشيؤون المالية والنفطية في اوروبا والبلدان العربية ،

وقد خسرت الكويت بعض اسواقها بسبب الدول الافريقية ٢ ٠

تلقتاها من علاصر مجمولة •

11:11:11

القدس _ 1/ تمسوز _ رویتر _ المال وييفال ألون وزير الفارجيد،

وقال البلاغ أن أمراكيل والولايات

وصدر بيسان ١٧ عزيران في نهابة

أكد الصيد وليسم سايمون وزيسر الفزانسة الاميركي اليوم لاسراليسل استمرار الدعم الاميركي القَــوي لامنها وتطورها الاقتصادي • وجاء تأكيد سايمون هـذا في بلاغ مشترك صدر بعد محادثات استمرت يومين مع اسمق رابين رئيس وزراء اسرائيل ويهوهوا رابينوفيتش وزير

المشترك للرثيس ليكسون ورثيمس البوزراء اسميق رابيسن فسي ١٧

اسرائيل ۽ ٠ وقال البلاغ : « تسم الاتفاق على وقان البحد . . عمر المحدى من المحادثات التي جرت في جو من المحدد والتفاهم تشكل أول خطرة مثمرة وبناءة نصو تنفيذ البيان

زبارة نيكسون لاسرائيل •

وقد زار سايمون مصر وتوجه من اسرائيل اليوم الى المملكة العربية السعودية في نطاق جولة في الشرق

بغداد – 18 تموز – رویتر – أعلن الرئیس العراقي أحمد حسن البكر ان حكومته تواجه اليوم مسؤولية تأريفية كبيرة هي المفاظ على الوَحْسَدَة الوطْنَيْسَة وانجِـاز العــلَ الديموقراطـي للمسألـة الكرديــة

محمد جميل محو

وخلص البيسان الى استنكسار المحاولة وادانة قيادة البارزاني ٠

محاولة لاغتيال

أصدر العزبالديموقراطي الكردي

في لبنان (آلبارتي) بيانًا أمسر اتهم فيه اللا مصطفى البارزاني دأرسال « اكراد عراقيين مسلمين وبجوازات سفر آيرانية الى بيروت، لاغتيسال « الاعضساء القياديين »

هاجموا نائب سكرتير العزب السيد محمد جميل محو الساعة ١٠٠٢٠ ليل لثلثاء في معاولة لاغتياله لكسن « القدرة ّ الالهيةَ نجتم » •

((الديموقراطي الكردي) :

باستكمال مقومات الدكم الذاتسي

وقال البيان ان ثلاثة مسلمين

ابن اسرائيل ومصروالارد تل أبيب ـ ١٨ تموز ـ وص ف _ الفلسطينية ٥ • وأضافت ان تنفيذ ذكرت اليوم صحيفة « دافار »

توضع استعدادا للزيارات التىسيقوم

بِهَا أَلَى واشنطن يَيغَال الون ، وزير

الفارجية الاسرائيلي ، ومن بعده

السيد زيد الرفاعي ، وزير الخارجية

المشروع سيتم « عسلى مراهسل » يسبب « ضعف حكومة اسحـق

وقال المد كبار الموظفين الاميركيين: من جهة أغرى ، « انفا نأمل أن يعسرض علينا محدثونا وخصوصا أنون خططهم الخاصة » •

وفي ما يتعلق بمصر أشارت الصحيفة الى أن الاميركيين يعرون انه ۽ هتي في حال هدوت انسماب اسرائيلي جديد ، فان مصر لا تزال غير « مستعدة » لإعلان انهاء حالة المرب ، ولكنهم يرون انه من الممكن اتفاذ امراعات تقنية تؤكد انهاء حالة الدرب ، مثل اقامة خطوط للاتصال الهاتفي بين البلدين ،

عن الجزء الاكبر من الضفة القربية واحتمال ایجاد « تعبیر سیاسی محدود للفلسطبنیین أو للشخصیـد ومرور شعنات بضائع عبر قناة السويس ندو اسرائيل ٠

« لعرقلقاسعار النفط العالية بطريقة الكويت ـ 14 تموز ـ رويتر ـ حدر السيد عبدالرحمن سألمالعتيقي وزير غير طبيعيدة » فان تدى منظمدة المال والنفط الكويتي أنذى منافسر البلدان المصدرة للنفط « اوبيك » خطة ستلفذها • الليلة الى طهران في زيارة قصيرة من أي محاولات « غير طبيعية » ولم يعط اي تفاصيل اخري لكنه لَخْفَضُ اسعار النفط العالمية • قال أن أسعار النفط المالية معدت

وابلغ العتيقي الصحافيين اليهوم بطريقة عادلة وصميمة • انه سيبهث في شؤون النفط مسع ويرافق العتيقي الى طهران الشيخ علي خليفة الصباح رئيس الدائسرة الوزراء الايرانيين وزراء الايرانيين • وسئل عن اهتمال خفض اسعار النفط فقال انه اذا جرت اي محاولة

الاقتصادية في وزارة المال والنفط • ونفسى العتيقي ما ذكسر من ان البلدان العربية المنتجة للنفط لا تفعل ما يكفّي للساعدة الدول الافريقيسة الصديقة التي أيدت القَصَية العربية، وقال انه لَّم يقف آهد في ثبَّات مع الدول الافريقية او ساعدها في الماضي او العاضر كالدول العربية . وأضاف انه « اذا كانت السدول الافريقيسة ايدتنسا في القضيسة الفسطينية فقد أيدناها في قضيتي موزامبيق وروديسيا وقضاياً اخسري.

الكويت: رقابة مشددة على سفارتي قطر واتحاد الامارات

کویت ـ ۱۸ تمسور ـ ومرف اتخذت الليلة الماضية تنابير رقابة مشددة أمآم سفارتي قطر ودولـــة اتماد الإمارأت العربيّة في الكويت، ولم تصدر آي ايضاهات في شأن هذه التدابير في حين رفضيت السلطات الرسمية الكويتية التعليق على النبآ •

ى ونكرت صعيفة « الرأي العام » ان هذه التدابير اتخذت بناء عنى طلب السفارتين في أعقاب تهديدات

الاوسط واوروبا • وقسال البسلاغ المشترك ان ركيمن الوزراء وزملاءه لا وصفوا الاعبساء الدفاعيية الثقيلة التسي تست اسرائيل في تعملها في نطاق مساعيها لحمل جيرائها على تحقيق سلام عادل وداكم في الشرق الاوسطّ وتأثير ذلت العبء على اقتصاد

وفهم آن اسرائيل تصعى الــــ المصول على ١٤٥٠٠ مليسون دولار سنويا لشراء أسلحة مسن الولايسات

المتمدة ستشكلان لجنة مشتركة للاستثمار والتجارة بركاسة المست مايمون ورابينوفيتش • وبالاضافة الى ذلك مستعمل أرسع لهان فرعية خاصة بتشجيع استثمار رؤوس الاموال والتجارة والمبواد الاوليسة والابضات الانمائية تصت لجنة

للشعب الكردي ومؤسساته ٠ وأضاف في خطاب سيامس وجهم

من الاذاعة والتلفزيون الليلة الماغية لمناسبة الذكرى السادسة لثورة ١٧ تموز ١٩٦٨ التي عملت عزب البعث العربي الاشتراكي في العراق السي المكُّمُّ ان مكومته تواجه أيضاً هممة م تصفية المِيب الرجعي العميسل الذي يرفع الصلاح في وجه الشعب والشورة والمكم الذاشي تدفعه الى ذلك أطماعه الشريسرة والقوى الاستعمارية والصهيونية والرجعية الفارجية 🛪 •

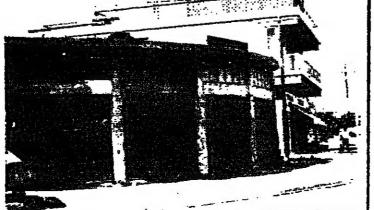
وقال البكر أن مهمة ضمان لمقوق القومية المشروعة للشعب الكردي كَانَّتُ فَي مَقَنَّمَةً المَهمات التي بِخُلتً الثورة من أجلها المهود الكبيرة والمُخْلَصةَ • وستعلن أسماء العاملين في المؤممات الركيمية للحكم الدَاتي في ٣٠ تموز « بعد اجراء المُشاوراتُ المطلوبة مع القوى والعناصر الوطنية والقومية والتقدمية وبدلك نكسون بدأنا صفعة جنيحة مسن رساء مقومات الحكم الثاتي لشعبني



السم عكارجوس على العدران ،



انار المصف على مركز مطرالية ليقوسيا الواقع قرب القصر الجمهوري الذي تحول الى انقاض -





عبد هدهل وزارة الإعلام -

رفيع سعرالربال السعودي

ونتيجة رقع سعر الريال سيكون غفض أسعار المستوردات المعددة بالعملات الاجنبية ، والسعودية تستورد كل عاجاتها من المعات الترسطية وجزءا ملموظا من ماجاتها من السلع الاستهلاكية ،

وبالتسالي وقع رفع سعر الريسال على مستويات آلامسعسار الماخلية

_ سيكون أيجابيا لانه يففض اسعار المستوردات التي تدخل في

كُنْكَ يصبح في الامكان خفض النفقات الحكومية بالريال عما كان

مقدرا لها لان مزعاً كبيرا من المشاريع الاتمائية المكومية يذهب الى

أكلاف الاستيراد التي ستخفض بسبب تعسن سعر الريال الجاه

وكلتا النتيمتين ، خفض أكلاف الاستيراد وخفض أرقام الموازنة

عما كان مقدرا أن تكون ، من شانهما كبح جماح التضغم الذي كان

بِدَا يِتَأْكُلُ دَفُلُ أَصِمَابٌ المِعَاشَاتِ وَالْاجْوَرِ ۗ ، فَيُمِّتَفِيدِ هَوُّلُا بِأَلْتَالَى

أما الضرر من رفع سعر الريّال فيصيب المصدرين السعوديين ،

انما ٩٥ في المُثَة من صادرات السعودية هي من النفط والغاز وأسعار

هذه الصادرات معددة بالدولار ولن تتأثر بتعديل سعر الريال ، وبقية

الصادرات اي الــه في المئة لا تلعب دورا كبيــرا في الاقتصاد

العماج وهدهم سيعانون من ارتفاع سعر الريال ، فالمليون المسلم

النين يؤمون السعودية لاداء فريضة الدج سيواعمون بارتفاع سعر

الريال ، وغالبيتهم من متوسطى الدخل الوافدين من بلاد أسلامية

بعيدة ، وبالتالي يستعملون مدخراتهم لاداء الفريضة ، هؤلاء

سيواجهون بعض الصعوبة في تغطية نفقاتهم بالريال خلال فترة

ومن المرجح ان توسع المطات السعودية الفدمات التي تؤمس للمجاج او عتى تساهم في خفض نفقات سفرهم الى الملكة خصوصا

بُعِيماً قَرِرَت شَراء طَائْراتُ عَمَلَقَةً ، والتَعجيلُ في تَجهيز خط المَهاز

ومن المرجح أيضًا ، في أطار توافر الفائض أدى المعودية الهاء

صيفة اتفاق تقدم بموجبه المملكة الى الولايات المتحدة قرضا قيمته ١٢

مليار دولار ، وسيكون هذا القرض لمدة طويلة ويستمق عنه عائد

مقداره ٢٠٥ في المئة منوبا • وسوف يبعث وزير الفزانة الاميركي في

صيفة القرض ّ ، كما سيؤكد استعداد الولايات المتحدة لكبح التضَّفُم

بحيث لا تتزايد اسعار المستوردات منها في سرعة • وقد ظهرت

مؤشرات حول هذا الاتجاه في تصريح ركيمن مجلس الاعتباط الفيديراني بضرورة غفض الاعفاق العام في أميركا بما يوازي ١٠

منيارات دولار ، وعليه تكون الصعودية كافعت التضم داهليا وأخرجت

انتقلت الى ردمته تعالى المرهومة

ليندا جوزف رعد شمعون ويحتقل بالملاة عن نقسها الساعــــ

القامسة بعبد ظهر اليوم الممعة فسي

تَقِبلُ التَعَازِي فِي بِأَهَةُ الْكَنْيَمِيَّةُ ويومي السبت والاهد في منزل والدما في

ألرجاء اعتبار هذه النضرة اشعارا

انتقل الى رعمته تعالى المأسوف عليه

والد ميشالوانطوان وزوج اولغا برلوتي

يِلقُلَ مِثْمَانَ ٱلْفَقِيدَ مِنْ مُسْتِشَفِّى قَلْبُ يسوع المازمية الساعة الثالثة من بعد

ظهر اليوم الجمعة ١٩ تموز ١٩٧٤ حيث

يمتقل بالمبلاة لراعة نفسه في كليمية

سيحة الملائكة شارع بدارو الساعسة الخامسة من بعد ظهر اليوم قم يوارى في

تقبل التعازي في ملزل الفقيد شارع

يقام قداس وجناز لراهة نقس المرهوم

وذلتك يوم الاصد ٢١ تموز الساعية

الرجاء اعتبأر هذه اللقرة اهمارا

الساعة المادية عشرة قبل ظهر الاعسد

زوجة سعيد ديب القارح ووالسدة وداد

زوجة جان عجور ، في كنيسة مار الياس في كفرهيما ،

وذلك لعناسبة مرور اربعين يوما على

عائلة الفقودة تدعو الاهل والاصدقاء التي الاشتراك معها في الملاة من

نفسها ، راجية اعتبار هذه النصرة كدموة

يمتقل الساعة العاشرة والتصف قبل

تمر الاحد ٢١ تموز بقداس وجناز لراحة

وذلك أسي كليمة عار ميخاليل ديسر

أهل الفقيد يدعون الاهل والاصدقاء

الى مشاركتهم في المبلاة رامين اعتبار

لمناسبة مرور سنة على وفاة المرهوم

الخوري بطرس جواد صغير

المادية عشرة والنصف قبل ظهر الاهــد 71 تمبوز في كنيسة العائلة في مار

يقام قنامن وجثاز لراهة نفسد الساعة

الرجاء اعتبار هله اللشرة اشعارا

يقام الساعة العاشرة صباح الاحد ٢١

تمبوز قناس وجناز لراحية نفس المرحوم

جرهص يوسف داود فسرح

شقيق المطران اغوسطينوس فرح

كيس أساقفة طرابلس للروم الكاتوليك وللك في كاتدراكية القديس جاورجيوس

للروم الكاثوليك في طرابلس ۽ الزامرية،

شارع الكلساكس ويتقبسل المطسران

فوسطينوس فرح شقيق الفقيد التعازى

نسى دار المطسرانية طبوال يبوم الاحبد

المذَّكور ، وفي مقره الصيفي في قلات ،

صحت الجبة ، يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ ،

يرجى اعتبار هذا الاعلام كدعوة خاصة،

تصادف يوم الاهد فكرى مرور اسبوع

والدة المعامي زين سويد والدكتـور

نلے سوید - وللمنامية تكلی آی من

الذكر المكيم عن رومها في حسينيــة

الرجاء اعتبار هذه اللشرة بمثابة

الاحد 19 تموز تمادف ذکری مسرور

عبدالله حسين درويص

فيي الكراب ، قامياء زخله ، الساعية

فتتلى أي من الذكر الحكيم في منزله

عاكلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقياء

الى مشاركتها في هذه الذَّكرى وترجو اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص ،

شكر على تعزية

عائلة قرطاس تشكر جميع الليسن شاركوما في مصابعا بفقيدها المردوم

ميشآل طانيوس قرطاس

ساكلين الله ألا يقجعهم بعزيز ،

عاريمن الساعة العاشرة صباها

ء٤ يوما على وفاة المرعوم

الرابعة يعد الظهر •

فهيدة بيضون

· Jeal ff

على وفاة المرحومة

اشعار خاص ٠

هذه النصرة اشعارا خاصا

جرجس ـ الرومية _ القليمات •

٢٦ تموز يحتفل باقامة قداس وجناز لراهة

أنسطاس بخعازي

التاسعية والنصف في كنيسة القديسين

بدارو قرب الشؤونالاجتماعية ايام السبد

وليم قيصر معطلاني

مدافق اللاتين في القنار •

والاحد والاثنين ٢٠ و ٢٦ و ٢٣

ديمتريوس للروم الارتولكس •

تقص المرحومة

خاصية •

نقص المرهوم

أيزاك دلكوبياتوف

كنيسة سيدة التلة في دير القمر

ما يوازي القسم الاعظم من الفائض المتوقع لهذه السنة •

استهلاف السعوديين الى هد بعيد •

في صورة غير مباشرة من رفع سعر الريال •

بقائهم في السمودية والآماكن المقدسة •

وربطه بشبكة سوريا والاردن وتركيا

_ تتمة المنشور في الصفعة (_ ئصادرات النفط أصبح معروفا اذ انها تدعو الى خفض السعر الى P دولارات للبرميل بدلا من السعر المعلن الحالي البالغ 11:70 دولارا

الركيسية المؤدية الى المطار هيث

هبطت ثارت طائرات ركاب يونانية

علال الاربع والعصرين الساعة المافية

وهي تعمل شفصيات مهمـة مـــن

أُثْيِنًا • لكن المطار بقي مفلقا في

وجده مركة الطيران المنني العادية.

تخفيف القيود

ثماني ساعات • وأفرغ سكان

العاصمة اللين يبلغ عددهم

١٢٠٤٠٠٠ تمهة رقوف المتاجر الكبيرة

(سوبر ماركت) وحوانيت البقالة من

المعلبات ، عندما الدفعوا الى شراء

حاجاتهم خلال ساعات رفع منسع

صعافية مصددة اعتبارا من اليوم

وفرض نظام المكم الجديد رقابة

وقال باباجورجيو : « انذا أـن

تسمع بانتقاد الحكومة ، واعتبارا

من اليوم يجب أن تختم كل الرسائل

الصحافية الاجتبية بخاتم المراقبه،

الرقابة على الصحف

ومن المقرر أن تظهر الصحف

القبرصية اليونانية للمرة الاولى اليوم

مندُ الانقلاب ، لكن الناطق حسدر

رؤساء تحريرها بان معتويسات

الصحف ستكون « مقتصرة علسى

بيانات رئيس الجمهورية والحكومة

الهديدة • ولن يصهح بضير نشر البلاغات والبيانات الرسمية في

وستطبق قيسود مماثلة علسي

وأعنن الناطق ايضا حظرا كاميلا

علسى التقاط الصور والافلام

التلقزيونيــة ، وقال أن الصور

الوحيدة المسموح بها في الصعف القبرصيــة متكون الصور التـــي

مكاريوس لـ الأسوشيد برس:

الوحوش إ زعيموا انهم يحاترمون استقلال قيرص

مكاريوس في لضنن قبـل توجهــه الــ

وتابع مكاريوس : « تسللت عبر

باب خَلْقَي فَـــي مَكْتِبِي ۽ عندمـــا

لامظت انه لا توجد دبابات غلسف

وذرج مسع حراسه الشفصييسن

وأضاف مكاريوس: « اجتزنا

الثلاثة ، الذين يلازمونه منذ أول

الحديقة ، وعبرنا مجرى النهر الماف

في الفلف ۽ واوقفنا سيارة عـلى

الطريق • وأدرك السائق فورا ما

يجري وتمنى أنا عظا سعيداً » •

مصغمات ، يبدو انها كانت متجهة

الى خلف القصر ۽ من وراء متعطف

بعيد ، في اللفظة التي كنا نصعد

فيها الى الصيارة • ولم يتح الوقت

أمامنا ألا تلقيام بانعطاف أخر

وروى انه وصل الى باقوس ،

بعد اهتیاز جبال ترودوس ، وان

السكان استقبلوه استقبالا هائلا •

وتابع : « لم أعرف في حياتي

مثل هذا العناق من مثل هذا العدد

والهرب » ٠

وقال مكاريوس : « وبرزت أربع

محاولة لاغتياله في أنار ١٩٧٠ ،

نيويورك و

(یب رادیو)

الوقت الماغير 🛪 •

الصحافيين الاجانب

توزعها المكومة » •

التمول •

وخففت قيود منع التجول محة

الزوجة الاميركية المولث للنكتور

فاسوس ليسيريدس أعد المقرمين

سن المطران مكاريوس في قريسة

جبلية ، وهسى كاتبة وصعافية

المرس الوطنى تبعث عنه ، عزب

كبير المتفاوضين عسن المطران

مكاريوس مع الاقلية القبرسية

التركية واحداً من أوائس الزعماء

القبارصة الذين اعتقلوا • واطلق

في وقت لامنق لكله وضع تمنت

وقال المعيد باباجورجيو الناطق

ولم يعلن مجموع الإصابات في

الايام الثلاثة الماضية من القتسال

بين أقوات المرس الوطني ورجال الشرطة الموالين للمطران مكاريوس،

لكن بابامورميو اعترف بأن مجموع

الاصابات مرتقع • وقالت معرضة

في مستشفى نيقوسياً العام ان هذا

المستشقى وهده استقبل ٢٠٠ قتيل

وقَالَت مصادر ديبلوماسيـة ان

تقدير الاسم المتمدة تعدد القتلي

بثلاثين قتيلًا في نيقوسيا هـــو

تقدير منخفض جدا ،

وامراة أميركية .

ندير ملخفض جنت وكانت الاصابات الودينية في العد اضافية

صقوف الاجالب على الان اضاب

فتاة أميركية في السائسة من العمر

وتشرف قوات مسلمة على لقباط

التفتيض في كل ألصاء ليقوسيا

كما تقلف على طول الطريسق

اليكمن أفتى ۽ هراسل وكالـــة

« الاصوشيتدبرس » في قبرص ع

يعرف ركيس الاماقفة مكاريوس منذ

عشرين سنة • وقد طار افتى الى

لندن ، بعد اضطرار الزعيم القبرمي

بلفادرة بلاده في أعقاب الالقسلاب

العَسْكُري ، وقابل مكاريوس فيي

جِناهُهُ فَي أَهِدُ قُنَادَقَ لَلَّذِنْ أَهِمَن •

لندن _ ١٨ تموز _ اب _ ع جدى،

جدى، كنا نعرف انك لم تمت • كنا

صبى وبنت صفيرين ، بينما كانت

وأنحنى ركيمن الماقفة مكاريومن

وكان بأكوڤومن (١٠ مىئين) ۽

وهيئين (٨ سنوات) ۽ هما هفيسا

شقيق رئيس الاساقفة وسائقه

الشخصى ، يعضيان اجازة في للدن

مع والديهما عندما وردت الالباء عن

مقتل مكاريوس في الاعقلاب السذي

((من بين الاموات))

من القبارصة اليونانيين ۽ انديسن

تدفقوا على الطبقة الثالثة من فندق

كلاريدج حيث وصل رئيس المساقفة

أمس * وقال أحدهم : « النا هنا

للترحيب بعودته من بين الاموات ١٠٠

وكانت النموع تلمع في عيـــون

كثيرين من الزائرين • وشد كثيرون

على يد رئيس الاساقفة وعانقوه

وارتسبت ابتسلبة عريضة على

وجه مكاريوس ، الذي أخذ يمسرح

ليففى تأثره : « كسَّان عليكم أن

تعرفوا ان موتى ليمن سهلا • ولكن

اخبروني على الآقل ، هل كان تأبيني

واقر مکارپوس ۽ في عديث خص

به مراسل وكالة طلاسوشيتدبرسري

بأنه او لم تتأخر الدبابات ، التي

اقتحمت قصره الاثنين الماضي ، في

تطويق القصر تماما ، لاصبح نبساً

وتابع مكاريوس قائلا : « لـــم

يخطر لي أن الضواط اليونانييسن

سيصلون الى مد شن هجوم علي" • والواقع آنه بلغ من شعوري بالإمان،

اني نَهْبِت الى هنزلي الجَيلي للمرة

التولى هذا الصيف ، خلال العطلــة

الاسبوعية ، ولم اعد الى قصـــر

الرئاسة في ليقوسيا الا قبل دقائـق من بدء أطلاق النار » •

« هؤلاء الوحوش »

وكان ركيس الاصاقفسة يتعسدت

والمحدّم المادكة المألوفة • ولم يحدد

الا عندما أشار الى أشتراك حكام

اثينا العسكريين في التقلاب ضده

وقال : « هَوُلُامُ الْوَحُوشِ ، الذيـــن

كانسوا يزعمون بأستمرار انهسم

يحترهون استقلال قبرص ا هـــل

يحترمون استقلالنا هكئا بمعاولهة

وأكد انه إم يشعر بالقاق عندما

بدأ الهجوم على قصره • ولكسر :

« كنت واثقًا أن الحرامل أن يسمحوا

الا أنه أعلن أنه قرر الرحيل عندما

بدأ المقلوبيون القصف و وادركتأن

القصر كله قد يتعدم ٠٠

ابدا تتمهاجمين بدخول القصر 🕶 •

قتلى وقلب الحكومة ؟ ٥٠

مقتلم صحيما •

وقيلوه و

وكان اقارب مكاريوس بين افرين

اجبره على مفادرة الجزيرة •

بلطف يقبل الولدين ء ويكاد يلفهما

الدموع تصيل على خدودهما ٠

وفي ما يأتي رسالته :

بردائه الكهنوتي •

المعتقلين سيلقون معاملة المسائية

نف د ونت أيام الطغيان » •

ويركس رومها الذي لا تزال قوات

وكان السيد غلاقكوس كليريدس

معروفة في قبرص •

الوسط الديموقراطي •

د اقبـ قديدة ،

نيقوسيا ۔ ١٨ تموز ... ومرث ۔ مقتد الراهدن القبرعسي المعيسن ليكولانن ساهبسون مؤتمرا صدافيا النور في الركز الاعلامي في نيقوميا: مفتره لمو ملىة صحافي ، وقبال ساميسون فسي مستعسل

هديلة : " الثا نسيطر الان علسي الوقني فيزكل انحاء الخزيرة وبدات دائما عزل أخصامه » • المَيْلَةُ تَعْدِد الى مائدها الطبيعية ال والمناف : « لقد قمنا بمركتنا لتفاري وأوق المرب الاهلية واعادة الصاة الطبيعية ، وقد تحقق ذلك بالفعل». والكو بساميسون أن ما هدت فيي قبرض أقيرا " لا يتعلق بالقبارصة الالراك » وأشار الى أنه لا يتعين المليهم ألا يغشوا شيكا ، أن ما هدت فقيط مسألة يونانية داخلية»، وأضاف ان فكومت « ستمترم بدهمة ه كل القوالين الدولية وكسل والتفاقات التي التزدت بها قبرص، وأنهساهبمنون للصحافيين الدوات التعذيب والاشفاص الذين تعرضوا ي التعليب على يدى النظام القديم عه وأعلن الرئيس القبرصي المديد لنا أن أعلنا أن هدفنا هو السعى ألبه سيسافر قريبا الي أثينها التباعث مع كل من ركيسرالجمهورية يُورِلْيُمِنِ الْوَزْرَاءِ فَيَ الْيُولَانُ هـول مسألية الفاوضات بين الطاكفتين التركية واليونانية وامكانات النجاح

المفتوهنة أمامها ومن جمة أخرى ، أكد سأمبسون

ان حكومته تسيطر كليا على الوضع في الجزيرة وان « مكاريـوس لا « باتت القوات القبرمية نسيطر سيطرة فعالمة على كمل أنمساء يسيطر على أي شبر من الراضي قبرمن ، وأفسنت تقوم بعملية مطاردة واسعة النطاق بمثا عسسن القبرصيـة 4 . ووصف نظهام الرثيمن مكاريوس بأنه نظام « استبدادي » وقال أن للمطران مكاريوس • « مكاريوس كان ديكتاتورا ساول

to the areas of the water of the

وختم حديثه بالقول ان البرطان القبرصي لن يعل ۽ واشار کي اله « لم يتم اعتقال أي مسؤول أو عضو في العزب الشيوعي القبرصي وانتهت كل مقاومة باستثناء « أكيسل » ، وأن المزب الشيوعي لىن يعظر 🛚 • وتعمد بتوحيد قبرمن • وقال ان

أهدافهم في هذا المجال لا تختلف عن آهستاف مگاريوس ۽ ٠ للجزيرة • وردا على سؤال حول الالباء التسي تتعدث عن تدفيل عسكري تركي متوقع في المزيرة قال : « اتنى افهم السبب الذي سيدفع تركيا ألى التدخل عسكريا في قبرص ، ان الطائفة التركية القبرصية ليست معرضة لي فطر ۽ خاصة انه سبق

لايجاد تسوية للمشكاة القبرصية عنطريق المفاوضات بين الطائفتين»، أعتقال الف شخص ومن جهسة آخرى جاء في رسالية مصركة من ليقوميا حول الوضع

بباجورجيو وزير الاعلام الجديد أبلغ الصحافيين قوله « ان الطلقات التي تسمعونها هي هصرد اعراب عـنّ نجمت تماما ولا توجد مقاومة · E Latio

ميليتيادمن كرمتودواو اعتقل أسس وكان أحد أقرب المستشارين للمطران

واعتقلت باربسره ليسيريدس

قنن ۔ ١٨ تموز ۔ رويدر ، وصف،

ركيمن وزرأء تركيا اليهوم اليودان بارمتال تعزيسزات عسكرية الس أقبرص بطريق الجو والبحر وقيال وابلغ الصحافيين بمد ممادثات مع السيد جوزف سيسكو وكيل وزارة المفارجية المعيركية اليوم ان الوسائل الشرعية لمواجمة الوجود العسكري اليوناني في قبرمن تتضاعل ساعةً

ىب ـ العم السيد بولات ايشفيـت

عن استعنايات تركية التدخل في قبرس ضد نظام حكم الركيس ليكسولاس سامبسسون الجديد ا ررمفاطبات منع سیسکنو استمارت ساعتين ونصف الساعة •

وكنان سيمكو الذي وصل مسن واشلطن صباح اليوم يبدو متجهما وهو يفادر مكان الاجتماع ، وتم يدل

هدات عدة على أن الوقت ضيـق لايجاد حل عن طريق الديبلوماسية ُوْاَفْعَافَ : « ان عامل الوقت مهم جدا لان الوسائل الشرعية لمواجعة الوجود العسكري اليوناني تتضاعل ساعة بعد ساعة » •

في المِزْيرة وذلك يجمل عامل الوقت وقبال : « أن اليونان ترمــــ

الجو والبصر ولا توجد رقاية على وبدأ سيسكو معادثات مع السيد

ميمس كالاهان وزيسر المارجيسة البريطانية بعد معادثاته مع رثيمن الوزراء التركي •

وكان ايشفيت اجتمع أمس قبل القاته يسيسكو الى ولسون واستمر الجتماعهما هتى الاولى صباح اليوم وتكرت مصادر مطاعة أن سيسكو وٌ قد يتوجه الى اثينا

مع الولمات المتمدة وتركيا على أن السميد عكومة اثينا دون تباطؤ الساط اليواليين الذين يصرفون على المرس الوطني القبرصي ية على الفرس الوطني القبرمسي و والمروف أن تعن كانت قد اكتفت

الضياط •

الى لندن معاونه سيسكو ٠

• 234311 وكانست بريطانيسا طلبت فسن شريكتيها تركيا والنونان في هلف الطلسي الاعتنال في وضع شنيـد

ي في سان كليمنتي كرر الناطق باسم البيت الابيض اليوم رغبسة اراضي جمهورية قبرض ومعارضتها

واكن تجنسب الفجار نزاع مسلسح حول قبرص بين تركيا واليونسان اللتين تحتلان مراكز مهمة فيالجانب الشرقي من ملفالطلسي ٥٠ حشد العوش التركية ۾ في انقره ڏکرت ممــــــ مطلعة ان تركيا لا تزال تجمع جيوشها ودباباتها وسفيها المربية فسي

الشاطىء المِنوبي ۽ في الوقـــــ الذى اجتمع البريان التركي لاعطاء الحكومة صلاحية التدخل العصكري NOBODY في الفارج • المربية وسفن الانزال كانت منتشرة على الشاطسيء بالتظار التوامسر لتوجعها الى قبرص التي تبعد لمو رير كيلومارا ه

اليساريين والسياسيين المؤيدين واعتقبل عتبى الان أكثر من أليف شضمن ملد استيلاء الميش على وسيداً الهدود تقتيش كيل المنازل في تيقوسيا والمدن الاخرى والقرى.

مقاومة رمزية ضد مكومة الركيسس نيكولاس ساهبسون الجديدة بسقوط مدينة بافوس اغر معمل للمطران مكاريومن علي الساحل الفرب وتحدثت أنباء عن اطلاق تــار في المناطق الريفية لكن السيد سبيروس

سرور هرسنا آلوطني ٠ أن ثورتنا وكسان وزيسر الاعسلام السابسق

العمكري الماكم في أثينا •

مكاريوس ومعارضا قويا المجلس

النيس وزراء تركيا بعداجها عمسيكو في لندن. الوضيع حطيرجدا واليونان ترسل تعزبيزات الى قدرس





الفارجيسة الاميركية. أن الولايسات

المتحدة لم تعرب عن مساندتهـــا

للرثيس مكاريوس اثناء اجتمساء

مَدِّلُسُ حَلَقُ الْأَطْلُسِي الذِّي عَقَّـد في

بروكمسل لمساقشة الوضع فسي

واستقبلت واشنطن بدهشة انباء

بروكسل القائلة ان كل الدول العضاء

في الطلمي ، باستثناء اليولان ،

أعربت عن تأييدهما لمكاريسوس

ومكومته المتخبية ذلك أن هدده

الإنباء تتناقض فيالواقع مع التمفظ

الذى التزمته الحكومة المبركية تجاه

موسكو تتهم لتسنن

سفير الولايات المتحدة في الاتماد

المتوفياتي المنيد والتر ستويمسل

أهبري أمس معادثات في وزارة

الفارهية السوفياتية تناولت ألموقك

ومن جهة آخرى انهمت وكالـة

« تامن » الموفياتية وزاركالغارجية

البريطانية « بالقيام بمااورات

نشيطة » من أجل « فرض تصوية

في ممالة قبرص تتفق مع مارب

الدول الغربية ، وخاصة دول علف

وقالت الوكالة في برقية لها من

وقال شهود عيان أن السقيــــن

لندن ان بريطانيا تستفل مسن

🚁 في موسكو علم اليسوم ان

قبرهن ٠

مكاريوس •

في قبرص ه

الاطلمى » ﴿

معنزرات تركية تمر في شوارع مرسين معجمة الى الشاطيء •

متى الان بطلب « استبدال » هؤلاء وثمة اسباب تدعو الى الاعتقاد ان وزيـر الفارجية السيد جيمـس كالاهان أشار الى هذا الرأى في مكالماته الهاتفية مع الدكتور هنري كيسينهر ، وبعد هبنه المشاورات ارسل وزير خارجية الولايات المتعدة

الحكومة الاميركية في احترام وهدة ليكسون الموقف في قبرص •

لاي تدخل خارجي في شوُّونُ العَّزيرة • وتوهه وزير الفارهية الدكتسور هِنْرِي كيسينجر الى سان كليمنتسي مساء اليــوم ليبحث مــع الركيمن ي في واشنطن علم في وزارة

Terence Hill-Renry Fonda lean Martin Piero Lalli

انساء عن فسنل المحادثات التركية - البريطانية

يُؤان الوقيع « خطر جدا ٥ • وعقيد ايشقيت في غمرة البياء

وَقَالَ ايشفيت انه يعتبر الوضع القبرمس ۽ خطيرا جدا ه - وشــدد

ومضىي يقول : « ان النظام اليوناني غير الشرعي يعزز مركزه

مهما جدا ۵ • تعزيزات عمكرية الى الجزيرة بطريق

محادثات فاشلة ؟

📲 🚅 وأغرب المراقبون في العاصمـــة أ البريطانيةعن اعتقادهم انابشاورات والبريطانية _ التركية حول الارمة القبرصية انتهت بفشل شبه تام واقتتمت المعادثات بين ايشفيت وولمبون والتي استمرت ٤ ساعات بييان ماير عن مقر رئاسة الوزارة البريطانية اعرب فيه الرئيسان عن و المناث الأخيرة في المزيرة التني أدت الى مقبوط الدكومــة الشرمية الرئيس المنتخب بالطرق الديغوقراطية •

المقف البريطاني ومن جهة اخرىصرح اليوم الناطق

بامسم وزارة الفارهية البريطانية بأن بريطانيا تلجالان في مشاوراتها

وقال الناطق ان هدف المشاورات المارية في لندن مع سيسكو والوقد تستنفد معد » ، وقبل ان يستأنف

التركي هو تجنب « أي عمل متهور ما دامت الوسائل الديبلوماسية لـم التشاور مع سيسكو ثم مع السيد هسن ايسيك وزير الدفاع الاركسي اشترك كالاهان في اجتماع لعدد من الوزراء سبقه اجتماع عقدته اهنية الدفاع ووزارة الفارجية وفصصتاه اساميا لبمت الموقف شرق البصر المتوسط ، وقد حضر الاجتماع الوزاري المعدود رؤساء اركانالاصلحة

وانسنطن: لا رأي عارم

أجل ذلك مقها بوصفها أعد الطراف الضامنةالاتفاقاتالتي تحدد استقلال وقالت الوكالـة السوفياتيـة « أن اهتمام الفارجية البريطانيسة الإساسي لا يتمثل حاليا في اعسادة المكومة الشرعية في ليقوسيا ء

تكاويتهم (ولكن قبي غير

طروف الاتقلاب ٠٠٠) ٠

لا يمكن أن يثق فيــه كقائــد

ــ تتمة المنشور في الصفحة (ــ

وقبال أن ينجرح الانقلاب ونعترف به ويصبح مقرما علينا بموجب القائبون أن نتعرض لرئيس دولة صديقة أقول ان صورته التي نشرتها الصحـف أقرب الى صورة واهد مسن

أقول هذا بالتسبحة الى

الوقار ا

أما السببان الافران فهما بقاء رئيس قبرص حيا ،

فقد اجتمع على تأييده : ಹಿ.ಮ

قرصوفيا ، ومن العبرب اليي اسرائيل ا

الدول الحقيقية فيرغم الجديع على الوفاء • • •

مثل هذا لا يمارب بمثلل هـع العلم ان اليونان أوجدوا علم ألفراسة •••

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

فيصل حليم زهرالدين ويصلــى على جلَّمأنــه في كَفَرفاقــود الصاعة الواعدة بعد ظهر اليوم الجمعة • يرجئ اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاه

صونيا سليم شحادة أرملة جَبْران اليَّاسُ فَرثيني ويمتقل بالملاة على نفسها الماعـة

رأسا في الكنيسة • مقرق رشعیا ، ملک ریموند طرار ، بعد

ظهر الجمعة 14 ويومي الصبت والاعــد يقام قداس وجناز لراهة نفس المرهوم

الملازم اول متقاعد لمتاسبة مرور اربعين يوما على وفاته وذلك يوم الاحد ال تعوز الساعة العاشرة والنصف مباها في كنيسة سيسقة مشموشة قضاء جزين

النشرة اشعارا خاصا انتقل الى ردمته تعالى المأسوف عليه فؤاد نعوم آبو جوده والند فوزي وفايز وفناروق والركيمة الام ماری روز . ويعظلُ بالصلاة عن نفسه الساعـــة

الرأبعة بعد ظهر اليوم الجمعة ١٩ تموز في كنيصة عار جرهمن في دير الحرف • تقبل التمازي يومي السبت والاحد ٢٠ و ٢٦ تموز في منزله في دير الحرف ٠

لبيبة جرجس الشيتي واهتفل بالملاة عن نفسها بعد ظهر أمس الخميس • تقبلَ التعازي في منزلً عزام عزام شارع مطر وبويز عين الرمائة

والسبت ال و ۲۰ تموز ٠ ائتقل الى رحبته تعالى المرحوم توفيق عبدالله نصرالله (زوچ افلین بریدی)

الكانية عصرة ظهر اليوم الجمعة ١٩ تموز في كُنيسة مار الياس للروم الارثوذكس نی کفرمشکی ه في حرفتين تقبل التعازي في بيروت في منزل ابنته ربنيه زوجة ادفار هميا في شارع الزهار،

زوجة مارون عيد في كليسة اللبطية ، تقبل المتعازي في منزل المُقيدة في النبطية أيام الاحد والاثنين والثلثاء وا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه داود بطرس سعود يحتفسل بالصيلاة عن نقصيه الساعية

الاجتماع قبل الدفن في الكليمة -تقبل التعازي ايام الجمعة والسبح والاحد في بيت الفقيد في المزرعة ، ملك القاوقجي ۽ شارع زريق • الرجاء عدم ارسال الاکائيل •

نبيها خليل وهبه ارملة المرحوم صالح جرجس وهبه ووائدة المرهومين جميل واميل وجميلة زوجة فايز جرجسورة وفهيمة زوجة فضيل جرجورة احفاد الفقيدة يدعونالاقرباء والانسباء والاصدقاء الى الاشتراك معهم في الصلاة رامين اعتبار هذه اللشرة كدعوة خاصة،

انتقلت الىزهمته تعالى المأسوف عليها

تقبل التمازي في منزلها في عاليــه ۽

يوسف شاكر جبران

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى

انتقلت الى رحمته تعالى البأسوف

شقيق المحامي شكرانله واندراوس • يعتقل بالعملاة لراحة نفسه الساعـة

يرجى عدم ارسال الإكاليل والاستعاضـــة

شفيقة متى

الرجاء عدم ارصال الاكاليل واعتبار

الثانية عصرة والنصف ظهر اليوم الجمعة ١٩ تموز في كنيسة مار متر الاردودكسية ميث تواري في مدفن العائلة ، الإجتماع

. 144 Th a T-

والد ميشال وايلي ورينبه زوجة ادغار هميا ومارسيل زوجة جوزف اشقر

· jgas ff g ff g هذه النشرة اشعارا خاصا

تُقْبِلُ الْلَمَّازِي بعد الْجِنَازِ في باهـة الكنيسة ،

ملك اليامن رعال وذلك يومي الجمعية

الاهرفية في ملكه ايام السبت والاسد والانتيان 10 و 17 و 17 • أل القليد يربون اعتبار هذه النصرة بمثابة اشعار

عنها بالتبرع الى الكليسة ، انتقلت الهرحمته تعالى المأسوف عليما ووائدة انطوان وفرهات وتوفيق ينقل جثمانها اليمسقط رأسها اللبطية حبث يحتفل بالصلاة على نقسها الصاعة التالثية بعد ظهر قد السبح ٢٠ تمور

الرابعية بعد ظهر البيوم الجمعة فيي كنيسة القديس ديمتريوس الارثوثكسية

معتقل الصاعبة الناسعة والنصف قب ظهر الاهد ا؟ تمبوز بقعاس وجناز في كُنِيسة سيدة النياح للروم الارثوذكس

في رأس بيروت لراحة نفس المرحومة

هل يحاتمون استقلالنا محاولة فتاي؟ حيا ، بعدما أذاع الضباط اليونانيون وعندما بدأ زورق مسلح يقصف مطرانية بافوس ، حيث أمضى ليلة الاثنين ووجه اذاعة الى الشعب دعاه فيها الى مقاومة العسكريين اليونانيين ۽ ڦکر مکاريوس في

وأستمرت ضفوط الرأى العسسام

ووصف السيد طوران غونيس وزير

والصحافة التركية داعية العكومسة

خارجية تركيا ما يجري حاليا فــي

قبرص بأنه «تدخل من قبل اليونان»

غير مقبول « من وجهة نظر القانون

الدولى وكذايك القانون الخساص

وكان غونيس يتمسدت السى

المحافيين التاء توقف قصير له في

مطار بيروت الدولي وهو في طريقه

وقال غونيس ان بلاده اوضمت

دائما موقفها من قبرص بحيث ان

الجزيرة يجيبان تحافظ على امتقلالها

وسيادة اراضيها • وأوضح انحقوق

الطائفة التركية في قبرص يجب

😰 في اثينا تواترت اشاعـ

تقول ان رئيس الجمهورية الجنرال

فيسدون غيزيكيس استقال هسن

وأجتمع مجلس الوزراء اليونانسي

قبل ظهر اليوم • وعلم من مصادر

مطلعة أن المجلس يعكف هاليا على

صياغة الرد الذي سيبعث به الي

مجلس هلف الاطلسي عول قبرص، وعلم ايضا ان سفير اليونان في

انقرة ألسيد كوزمادوبولوس قسدم

استقالته وابلغالينا اله « لا يمتطيع

الاستمرار في تقديم غدماته السر

الاحداث الاخيرة التي وقمت فيي

وأستقبل مسؤول في الفارميــة

اليونانية آلسفير الفرنسي السيذي

أبلغ هكومة اليونان بأسه دول

السوق الاوروبية المشتركة القلة

البالغ للحداث الجارية في قبرص

هن بكين عائدا الى بلاده ٠

ان تعترم ويعافظ عليها •

لقبرص » •

الي التدخل المباشر في قبرص ،

الهرب الى الجبال والغابات الكثيفة لقيانة المقاومة منها • ونكر: « ولكنني قررت ، في النهاية ، اني استطّيع خدمة شعبي أكثر هن غارج العزيرة ، بعشد العسكرية ، وضد استمرار وجود

الضباط اليونانيين في الجزيرة ،

وهو أسامن المشاكل » •

((مَقَاوِمة ٠٠٠ مَقَاوِمة)) وآدلی مگاریوس بمدیثم ، بعد اجتماعه برثيس الوزراء البريطاني السيد هارولد ولسون • وقال : « لقد

أكد لي أن المكومة البريطانية لن تعدرف أبدا بأي كان ، ما عدا الركيس المنتخب ديموقراطيا ، ه وامتدت المقابلة أكثر من ساعتين، فيما كان جهازا الهاتف في غرفته يرتان باستمرار ، حاملين أمسوات سفراء قبرص في مفتلف انصاء العالسم ، الدين كانوا يتصلون

بمكاريوس لابلاغه ولاحهم له وطلب التعليمات منه ٠ وهدث تعبير مؤثر أكثر عنالتأييد في الساء ، عندما احتشد بين ثارثة وأربعة ألاف مهاجر من القبارصة اليونانيين واليونانيين المقيمين في لندن ، أمام الفندق لاطلاق الهدافات

المؤيدة لرئيس الاساقفة • ورد مکاریـوس عــنی محافـات الجماهير ، فُفرج آلي الشرقة وألقى كلمة قصيرة باليونانية ، قال فيها : « اننی متأثر جدا بتعابیر معبتکم وتأبيدكم 💌 ٠ وأفسنت الجماهيير تبردد :

د مقاومة ٠٠٠ مقاومة » ٠ ورد مكاريوس قائلا : « نع سوف نقاوم ألى أن تتم الاطاعية بالزدرة العسكرية البصعة ، من الناس ، الدِّين اسعدتهم رؤيتي

مكاريوس بالعالم هي مثال العلاقات العامة التي يجب أن تمارسها كل أمة في الاسرة الدولية ٢٠١

الافصام الذين لا يجتمعون على مَن الشرق الى الغرب ، ومن الطبيف الاطلسي البى طييف

وعلى رغم كل العقوق في العلاقات الدولية أحيانا ، وعلى رغم كون أكثر الدول كالافراد مستعدة دائما للتخلي عين « أصدقاتها » بمجرد انقلابهم ، فأن الرئيس مكاريوس أثبت أنه يعرف كيف يكتسب صداقة

وكسون علاقسات المطران

همبير •••

ينقصه الكثير مسن معالم

أصحباب السوابق منها الى صورة انسان في وجهه خيـر التكاوين فقط مع الاعتراف بأن كليريس في التاريخ كذبوا





او ن صائرة مدنية خرجت من فرص

كتب خيرالله خيرالله الثالثة والنصف يعد ظهر أمس مطت في مطار بيروت أولطائـرة مدنية أقلَّعت من مطار نيقوسيا في قبرص منذ المحاونة الانقلابية التي جرت يوم الاثنين الماضي •

الطائرة ، وهي تابعة لطيران الشرق الاوسط الفطوط المويسة اللننائية ، كان عليها ١٠٧ ركاب غالبيتهم من البريطانيينوالاميركيين واللبنانيين اللذين كانسوا يمضون اجازات في انحاء مغتلفة من قبرص خصوصا في فماغوستا والعاصمـة نيقوسيا وكيرينيا ،

أنزلست من الطائرة أولا فتاة أميركية اسمها كيلي سوتوانأصيبت بشطية في رأسها في أحد شوارع تُيقوسيا ۗ وقد نقلتَ في سيارةً اسعاف الي مستشفى الجامعة

الركاب الأغرون الذين تعدثت اليهم « النهار » لم تكن لديهـم صورة وافعدة عما حدث أذ رددوا جوابًا واحدا كلهم هو الآتي : اسمعنا النار تطلق في غزارة ورأينا الدخان يتصاعد من أماكن عدة في نيقوسيا وتردد ان عدد القتلى كبير جدا الا اننا لا نملك معلومات معددة » • أكثر الركاب ظرفا رجل يوناني في الـ ٦٠ من العمر • سأله أحـد الصعافيين عن اسمه فأجاب انه لا يمكن أن يعطيه أهدا • ثم طلب

عن الصحافي « أن يذهب الى قبرص ويشاهد بنقسه الجرائم التي ارتكبها الصباط اليونانيون » • وأضاف : « انهم فعلا مجرمون ، وستصاب بالجنون اذا ذهبت الى قبرعس » • وتبين ان العجوز اليوناني كان في نيقوسيا ، وهما قال : « أَنْ الصِّياطُ اليونانيين وأفراد الحرس الوطني ارتكبوا أعمالا وحشية مع انصبار



CE SOIR

AU MECHREF CLUB

barbecue dansant

autour de la piscine

N.B. : prix spécial

pour les membres

نيقوسيا : وكانت يوم الاثنين في

التجول فنقلا الى المطار

وقائت انها سمعت النار تطلبق

سيدة بريطانية كانت فيكيرينيا

بدا الهلع عليها ، أكدت أيضًا

أن العال تبدلت ابتداء من صباح

أما أفضل وصـف للوضـع فـي

كيرينيا ، وهي بلدة تعتبر من المجدل المواقع في قبرص وفيها مرها

صغير لصيآدي الاسماك فقد أعطاه

البريطاني السيد باين الذي قال :

الا يوم الآثنين شاهدت من فندقي

عشرات الشبان الذين لسم يتجاوزوا

انعشرين من العمر في لبأس كاكي

يعرون في الشوارع وهم يصرخون

ولم يوجهوا نيرانهم سوى 'لـى

الالمنة ألستون : وهسي ايضسا

LA TAVERNA

ESPANOLA

مركز للشرطة ومركبز اقامة مطران

وبطلقون أنسار من أسلمتهم

في غزارة في نيقوسيا « الا أنّ

الهَّدوء ساد المدينة يوم الفميس »

خصوصا في النيل ، الا أن كل شيء طريقها الى المطار مع زوجها وعدد هدأ صباح الفهيس » • اخر من المسافرين حين اوقفها حاجز

تابع لجنود الامم المتحدة وطلب من الجنيع الذهاب الى قاعدة عسكرية في نيقوسيا « من أجل سلامتهم » • ومكثت السيدة اللبنانية وزوجها في اليونان توافق القاعدة التابعة للامم المتحدة حتى عبياح أمس الخميس حين رفع منع على استبدال

بروکسل ۔ ۱۸ تضور ۔ یب قال ناطق باسم العلف الاطلسي ان انيونان وافقت على استبدالالضباط الـ 70٠ النيس يقودون المسرس انوطني في قبرمن •

ضباطها في قبرص

صور: اسرائيل تنسف ۳ منازل

تل أبيب ـ ١٨ تموز ـ وصرف ـ اجتازت قوة اسرائيلية المسدود اللبنانية مساء الفهيس ونسفت ثلاثة منازل في قرية البستان في قضاء صور • وقد اعلن ذلك الناطق انعسكري الاسرائيلي •

وزعم الناطق ان هـــذه المنــازل يستخدمها الفدائيون للقيام بعمليات ضد اسرائيل وان احدها يعلكه « شخص يدعم الفدائيين » •

سيارة تجتاح راعيا على جسر المتقون

في السادسة والربع مساء أمس اجتاحت سيارة راعيا كان يصاول

تفاصيلالدادث ان سيارة بيك أب

شكا ليل أمس المطرب عصسام يدفعا لهم خوة ،

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ شعبية مسلحة كبيرة لا تزال علــي ولاثها للرئيس مكاريوس

كابوس أنزال عسكري تركى يفيم على أجواء الانقلابيين مثل الشبيح المخيف ، ويبدو هذا الخوف كبسيرا على المواطن العادي الذي يفشي على وطله من الفرق في بدّر من الدماء ، حتى ان الطائرات العمكرية التركية بدأت منسذ صباح السوم بالذات بفرض مظلة جويسة علسي الجزيرة مما زاد في مفاوف لمسوء تركيا ، بموافقة بريطانيا ، السي محاولسة اقتحسام الجزيبرة تخلم

الفنادق والمطاعم تقنن في المواد الغذائية التي تقدمها كما ان معظم موظفي القطــاع الفاص والعام لا يتمكنون من الوصول الى مراكسز جتوقفة · اما الصحف القبرصيــة اليومية وعددها لا واحسدة منهسا

بالانكليزية والباقى باليونانية فلم تصدر منذ الاثنين ، اي منذ يـوم الانقلاب ، ويكفّي تصّور توقّفُ

الهاتف الناخلي والخارجي معرفــة اي شلل أصاب قبرص في حياتها اليومية • ترقب الاسوأ هو في بال الجميع سواء أكانوا من الانقلابيين أم من المواطنين العاديين ، وهذا ما جوا من الذعر المكبوت لدى الجميع يظهر في اختفاء اصناف عدة من المواد الفذائية والوقوف صفوفا أمام المصارف لسحب الاموال المودعة • الا أن مقاهي الرصيف كانت مع هـذا عليلة بالرواد في ساعات السماح

زعيم الانقلاب الفيرصي: مسيطرون على الوض

بالتجول و سأمبسون يتحثث وعقد الركيس القبرمىي نيكولاس سامبسون ۽ الذي عينه الانقلابيون

مكان المطران مكّاريوس ، مؤتمراً صحافياً ظَمْر اليوم في مقر وزارة الاعلام في نيقوسيا وقد احيط المبنى منذ الساعات الاولى بحراسة مشددة بن الشرطة ومن المرس الوطني وهن مسلمين مدنيين أحاطوا بكلل المنطقة حول الوزارة، المستمنون يحيطونه : ماتممه

شبح التهديد التركي

الانقلاميين • ونقلت بعض الانباء من جنوب تركيا ان تعتيما فرض علىتمركات الجيش مما ينذر بقيام عمليات مسكرية قريبة •

أعمالهم مما جعل الاعمال شبه

اللمنة التنفيذية لمنظمة التحريب

الى القاهرة غسدا أو بعد غبد • ويعتقد أن ما تسم الاتفاق عليسه ينتظر موافقة كسل مسن سوريسا على التوصل الى اتفاق فعلي

التنسيق بين مصر وسوريا والاردن والمنظمة : وعلى اشتراك المنظمة: مُستقلة ، في مؤتمر جنيف « فــي

وفي ما يأتي نص البيان المثترك: « تُلبيـة لدُّعوة من الرئيس أنور بزيارة لجمهورية مصر العربية في وأجرى الرئيس السادات وضيف فيها من القانب المصرى السيت اسماعيل فهمسي وزيسر الفارجيسة والدكتور أمدد كمال أبو المجد وزير الاعلام والقريسق معمسد عبدالغني الجمصى رئيس أركان القوات الملتة والدكتسور أشرف مروان سكرتيسر

ومن الجانب الربني أنسيد زيد الرفاعسي رثيس السوزراء ووزيسر رئيس الديان الملكي والسي عبدالمنعم الرفاعي مستشأر الملك طوقان وزير البلاط الملكي واللياء الركن الشريف زيد بن شأكر رئيس ميئة البركان • وعبر الجانبان عن ارتياههنا

وتزايد التأييد الدولى لها فيكفاهما من أجل تحقيق مطلبها التان بانسماب القوات الاسرائيلية مسن كل الاراضي العربيث المتلة سا فيها القدس العربية وتعقيق العقوق الوطنية المشروعة للقعب الفلمطيني وأكدا ان تحقيق هدا المطلب هو شرط لا غنى عنه لاصلال السلام العادل والدائم في المنطقة • ونندا بالاعتناعات الامرائيلية الافيرة على أَخْرَاكُمُ الْمُعْدِينَةِ فِي لَبِعَانِ النَّجَاكِيا للسيادة اللبنائية وخرقا الالتزامات الدولية بعدم الاعتداء على السكان المدنيين كعأ طالبا المجتمء الدولي بادائمة المخططات التسى تؤبدها السلطات الاصرائيلية لتشكيل فرج جديدة يعهد اليها بارتكاب العملبات

الارهابيسة واتفق الطرفان على ضرورة اجراء تنسيق مستمسر ومنتظم بيسن جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية والعملكة الاردنية الهاشبيسة ومنظمسة التحريسير الفاسطينية وذلك على نحو يضمن تعبئة اقمىي قدر من اتقوة للموقف العربى واتاحة العمل المتوازي لقوي المواجهة العربية وضمان التفاهم العربي المسبق قبل استثناف أعمال مؤتمر السلام في جليف •

وأعلن الجانبان أن منظمة التعرير الفِلسطينية هي المعثل الشرعي الفلسطينيين باستثناء الفلسطينيين المقيميان في المعلكة الاردنيسة

ويتفق الجانبانعلى وجوب اشراك منظمة التحرير الفلسطينية مستقلة في أعمال مؤتمر جنيف في المرحلة المناسبة تأكيما لحق ألشعيب الفلسطيني في تقرير مصيره • كما اتفق الجانبان على غبرورة التوصيل الي اتفاق فك الارتباط على الجبهة الاردنية كفطوة اولى نحو العسل أنسلمي العائل ً ••• ووجسه الملبك الدعسوة للرثيمن

المادات لزيارة الاردن وقبل الركيس الدعــوة وسيعلن عن موعدها فـــي وقت لاحة. » •

ردود فعل المقاومة

嚢 في بيروت عنمان المقاومــة دعت : فور صدور البيان المشترك : الى اجتماع طارىء للقيادة بهدف اتفاذ موقف في هذا الشأن • وقال مصدر فلسطيني ان دراسة البيان المشترك ه ستكون نابعة من حرص الثورة على تنفيذ برنامجها السياسي المرفّلي كاملا » • وأكد المصدر انَّ بيانا في هذا الشأن سيصدر مساء غُد ؛ وانَّه « سيتضمن تقييماً هادئا

ألا أن الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين أعدرت في الليل بيانا خاصا بها هاجمت فيد محاولقائنظام الاربني « تعزيق الشعبالقاسطيني الى شعبين » ومكررة ان منظمـةً التعرير هي الممثل الشرعي الوهيد للشعب الفلسطيني ورافضة مشاركة المنظنة في مؤتمر جنيف ٠

وأضاف بيان انجبهة : « انالبيان المعري - الاردنسي المشترك يابسي المطالب الاميركية _ الاسراكيلية لعلُّ المسكلة الفاسطينية ضمن الصيفة الاردنية ويعثل استصلها للرغيسات الأميركية والصهيونية ١٠ ٠

قضية صالح زافت وكانت البيمية البيموقراطية انهنت غبي وقت سابيق العكومية أدرينية بتعذيب الميد صالح وأقته أَسْدُ قَادَةُ الْجَبِهِدُ الذِّي اعتقلُ في عسان في 13 تمسور ، وعسرت سلملة من الاحتجاجات على دا يواجهه رافيت ، وطالب الكتب التنفيذي للجبعة العربيسة

ماطلاتی رافت • ي الى الرباض وصل الدكتور أشرف دروان وسلم الملك فيصل رسالة من الرئيس السادات، ويعتقد أَنْ الرسالة تتعلق بالمساعي المصرية المصابدة المائية بين الاردن والفلسطينيين.

المشاركة في الثورة الفاسطينية

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ لتسويدة العلاقيات الاردنيدة _ الفلسطينية مسألة جديدة هي تقسيم الفلسطينيين جزئين : سكان المملكة بن جهـة ، والبقية من جهة اخرى: وتقول مصادر مصرية ان المقصود بَدُلْبُكِ « الأردن الْحالْبِي » ، دون الاشارة الى الضفية الفرييسة ، وان المسألة تركت مبهمة عن قصد • ولا شك ان المقاومة تنظر بخطورة الى هــقا الموضوع • واقا كانت مدادثات السادات والملك هسين مضنيت : فان معادثات السادات مع السيــد ياسر عرفات يتوقع أن تكوّن مضنية أكشر • وينتظر أن يصل رئيس

غي معادثات الاسكندريــة لا يــزال ومنظمية التحرير • ويتوقع في بعير وصول عدد من كبار المسؤولين انترب للتقاهم معهم في مُنّا الشأن ويبدو أن الجو لا يشجع وتضمن البيان اتفاقا على فرورة

الرحاسة المناسبة » • نص البيان المشترك السادات قام الملك حسين بن طائل الفتسرة من ١٦ الى ١٨ تموز ١٩٧٤ عباحثات حول الشؤون العربيا والدوليسة التي تهم البلدين وأشترك

الرئيس للاتصالات الفارجية • الفارجية والسيد بهجت التلمونى للشؤون الدولية والسيد بهاء الديسن

للتقدم الذي أحرزته الامت العربية

اجتياز الطريق عند جسر المدفون

نيسان رقمها ١٦٧٠٠٢ يملكها على أحمد الصمد كانت أتية من طرابلس الى بيروت • ولدى وصولها الى قرب جمر المدفون شاهد سائقها الراعى طانیوس سمعان خلیل (۴۷ عاما من بلدة حراجل يقف في باحة ترابية قرب الطريق والى جانبه قطيع من المَاعِزِ ، فَحَفَّف مِن سِرعةِ السَيَّارةِ : الامر الذي جعل الراعي يظن أن في استطاعته قطعالطريق • وما ان خطأ خطوتين وأصبح في وسط الطريق عتى أدركه البيك أب ، فاستعمل السائق الفرامل لكن سرعته لمتمكنه من السيطرة على السيارة فأنقلبت على جانبها الايمن وقتل الراعسي ونفق عدد هسن رؤوس الماعسز ، وحضرت سيسارة اصعاف فنقلست آلراعي وتولى الكشف الغبير ايلسى

غارضو خوة يهددون عصام رجي وشريكه

رجى من أن عددا من فارضى الخوة اتصلوا بالنادى الليلي الذي يملكه في الروشة وهسيدوه بالقتل هسو وشريكه السيد علي بيضون اذا لم

وكان ميضون تعرض ليل الاربعاء الخميس لحاولة اعتداء عندما اطلق عليه هؤلاء النار • لكن دوريدة من الفرقة ١٣ اعتقلتهم • وقبل ظهر امس افرج عنهم بأمر من النيابـــة العامــة ، فاتصلوا مجددا برجـــي وبشريكه وكرروا تهديداتهم ٠

« مؤسسة التحقق عن الاعتشار » طبع من عدد « النهار » الذي صدر يوم الفتيس ۱۸ تجوز ۱۹۷۶

BROUMMANA RECOIT SES CLIENTS
TOUS LES JOURS
Spécialités espagnoles Restaurant Les Grisons

O Cuisine européenne Tél. 960337 Parking assuré à la Station

مهرحانان فادى مسرو ماالر مامني الكجتماعي لصيف ٧٤ برعاية رئيس الجمهورية

يقدم ادوار مسورق مهرجانات نادي ميروبا الرياضي الاجتماع التي يشترك في احيائها ليلة ١٩ تموز وديدع الصافي _ انطوان منا _ أم كلت وم لبنان نهاد فتوح _ عبودي وفرقة ميشال رسوا في مسرحية « طال عمرك » في مركز النادي ، مساء الساعة ؟ • وفي ليلة ٢٠ تموز يقدم عصام رجي وفرقته الفونكلورية ، نهاد فتوح ام كلثوم لبنان - عبودي - وفرقة ميشال رسوا في مسرهية



للمشتركن بالتلفون فقط

كثيبة ، بعض التصفيق عند دحواه:

هكذا دخل ساهيسون الى القاعــة

التي عقد فيها المؤتمر الصحافي •

تصدث باليونانيية بلهجة خطابيية

ورافقت مديثه المكتوب ترجعة

بالانكليزية • حواه خمسة من معاونيه

وقال سامبصون : « اننا نصيطر

الآن على الوضع في كل أنصاء الجزيرة والعياة تعود الى حالتها

الطبيعية ٢ ء وأضاف : ٣ اتنا قمنا

بحركتنا لتفادي المرب الاهلية ، وما

هدث لا يتعلق بالقبارصة الاحراك ١٠

واتهم مكاريوس بالاستبداد • وقال

أنسه سيتوجم الى اثبنا ليجري

ونكرت أناعة تيقوسيا في وقت

لاحق أن رئيسا جديدا لاساقف_ة

المزيرة سيعين بعد وقت قصير ، وان الاساقفة الذين كانوا أبعدوا

في عهد مكاريوس اعيدوا الان الى

اقتحام السفارة السورية

وعلمت « النهــار » انـــه فــــي الساعــات الاولى الانقلاب اهـــاط

الاتقلابيون بكل السفارات العربية

في نيقوسيا ۽ وخاصة بالسفارتين

اللَّيبية والسورية • وقد اقتحموا

الاخيرة وشهروا الرشاشات عليي

الملحق العسكري السوري العقيد

حداد ، الذي منعهم من البقاء داخل

السفارة • كُمَّا قامت القوات بتفتيش

ويعتقد التقاربيون أن عددا من

انصار مكباريوس المرموقين لجاوا

الى بعض السقارات العربية والسي

وتعزز هنا البراي بها قالسه

سامبسون في مؤتمره الصحافى ريا

على سؤال حول مصير رئيس حزب

الوسط الديموقراطى القبرصي السيد

فاسوس ليسيريديس بأنه موجود

في احدى السفارات الاجنبية .

مكاريوس كان يعرف ؟

ان المطران مكاريوس ابلغ بتفاصيل

الاعداد للانقالاب قبل ٥ أيام مسن

حدوثت وان انصاره طتبوا منت

تسليحهم ، فرفض قَائلا انم انا وقع

الانقلاب فائه لا يريد همام دم • وسمعت « النهار » رواية مختلفة

عن الرواية التي سردها المطران

مكاريوس حول هريه • وتقول الرواية

الجديدة ان مكاريوس لم يكن موجودا

فى القصر الجمهوري ساعسة

المجوم : بنل كان في مقسره

الصيفي فسي قريسة ترودوس وأنسه أرسل موكبه الى القصسر

الجمموري بينما توجم الى بافوس،

وكان مكأريوس حريصا منذ فتسرة

على ارسال مواكب عدة الينيقوسيا

يدارسون هدوءا دصعوبا بالثمس

للدستقبل برغم عدم اسفهم الشديد

ويتردد ان موعد تنفيذ الانقبارب

كان يوم الثاثاء : ولكنه قدم السي

الاثنين ، بسبب اعتقسال الشرطة

الاحد الماضي لاربعة من كبار زعماء

« ایوکا ۔ بّ » ، وخوفا من معرف

مكاريوس بتفاصيل الانقلاب ملهم،

مئات من العسكريين اليونانيين •

وبعد الالقلاب وصل الى المزيرة

ومن جهد اخرى بدأ التقلابيون

عمليات مطاردة واسعة لليساريين

وأنصار مكاريوس وعلم انه تم حتى

وفى اضنة التقطتاناعة طلبيرق»

القبرصية التركية التي اعلنت أن

نحو الفيشخص قتلوا خَلال المعارك،

مكاريوس المقاتلين توجهوا السي

مكاريوس في تبييورك

الجبال لمواصلة المقادمة •

وأضافت ان نحو الفين من أنصار

أما مكاريوس فقد وصل مساء

اليوم الى نيويورك ميث ينتظر ان

يلقى غدا كلعة أمام مجلس الامــن

وينأشد الامم المتددة شجب نظهم

المكم الجديد ، وكان مكاريوس قبل

مفادرته للدن اعلن انه حصل علىي

تأكيدات من بريطانيا بالها لـــن

تعترف بنظام الحكم الجديد ، وعقد

المطران لدى وصواه الى نيويورك

دُوُتِمْراً صَحَافَياً اسْتَبِعَدَ فَيِمَ أَي دُورِ للولايات المتحدة في الانقلاب كيا

رفض ان تستخدم القوة لاعادتمالي

ألسلطة ه ما دام هنساك وسائسل

اخرى » ، وقابسل في وقت لاحسق

الدكتور فالدهايم .

الإسباق والإعلام المستعدد الطاع المعاونية المستعدث شء ل

أين اعتقال أكثر بسن الف شخص

(راجع ص ١٢) ٠

ويلاحظ أن الاتسراك القبارمسة

والتوجه في احدها •

على الطاحة بمكاريوس •

مذکرت مصادر بطاعة لـ الانهار ا

بردد انه موجبود في الصفيارة

الإحياء التركية •

السورية •

محادثات مع المسؤولين اليونانيين

مستعدون لتركيب ههاز يعنع المخابسرات الفارجيـة وتوقيـت المفاسرات ونستبدل حصالتكم بطميم ومقهى للعائلات كنياب القديمة بعصالة أوروبية على التحصيل من داختها • بيروت ععمه _ زملة ١٩١٣٨

حلبي ۔ لَّحَم مَشُوي ۔ فروج عَلَى الفَحْــم وأطبِــاق مَتَلُوعَــة ، لصدن اليومي ــ فنعة للعنازل

ruper night club اوتيل ميدييرانيه -

الليلة وكل ليلة اجمل السهرات الأوركستراالشه the lords

القبرصلي

وفرقة "ماي واي كنوب" الد بسكة

مطعم من الدرجة الاولى _ حديقة غناء _ شرف مساحره ـ اوركسترا غربية تعزف كل سبت واحد •

أدارة حبيب مزهر تؤمس لكسم :

مازات فاغرة ـ مأكولات ممتازة اغافة الى الصعن اليبقي الادارة في خدمة اعضاء النادي واصدقائهم للحقلات والإعراس ترقبوا مفاهأة ١٧ تمـوز للعجز ١٢٨٠٥٥









(Direction: Georges Lisowski)